

بسم الله الرحمن الرحيم

سلسلة عندما نطق السراة

طُوفَانُ نُوحٍ بَيْنَ الحقيقةِ والأوهام قسم الدراسات والبحوث

جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية مملكة البحرين الطبعة الأولى 2005

المقدمة

(قُلْ سبيرُوا فِي الْأَرْضِ فَاتْظُرُوا كَيْفَ) (النمل: 69)، تكرر هذا النداء الإلهي اثني عشرة مرة في الكتاب الخاتم ليحثنا على السير في الأرض، لا بمعنى المشى عليها والتجوال فيها لطلب البيّنات والدلائل الجيولوجية والآثارية فحسب، بل بمعنى السياحة في الأحداث التاريخية وقراءتها بهدف در استها وتحليلها وفهمها، ولننظر كيف السير في الأرض للتعرف على نواميس الكون وقوانينه لتفادي التصادم معها و لأجل استخدامها وتحويل تيار ها لخدمتنا. السبير في الأرض بمعنى قراءة الماضي لفهم الحاضر والتأسيس للمستقبل لعلمنا أن ليس من فوضى في الكون بل كلها سنن فاعلة ونواميس ثابتة و محاولة الإفلات منها فاشلة بل ميئوسٌ من نتائجها (وَلَنْ تَجِدَ لِـسُنَّةٍ اللَّهِ تَبْدِيلاً)(الأحراب:62). نقرأ في تراث الآباء لإعادة قراءة تاريخ الإنسانية منذ بدايته، نقر أه لنصل إلى جذور نا الصاربة في عمق التاريخ لكي نساهم في استمرار الشعلة التي حملها الأولون لتحريك الطاقات المتجددة في إنسانية الإنسان، نقر أه لنمحّصه ولننظر كيف.

يصنّف المؤرّخون التاريخ إلى صنفين: الأول: ويسمّى التاريخ الخاص، والذي يُدَوّن عادة بما يتوافق ورغبات السلطة القائمة أو ما تتطلّبه الأوضاع الخاصة بمن ينتمى إليهم هذا المؤرخ أو ذاك، وقد

أدّى هذا النوع من كتابة التاريخ إلى تحريف الحقائق أو تزييفها بحيث أصبحت قواعد ثابتة لمن كُتب لهم أو أملى عليهم حتى صار هذا التاريخ حائلاً دون رؤية الحقائق كما هي، والثاني: ويسمى التاريخ العام، والذي يتحدّث عن "الحقائق" بذاتها ويكشف النقاب عمّا استتر من الخفايا الواقعية للأحداث. هذا النوع من التاريخ يُعني بالبحث في الأحداث الماضية بهدف الاستفادة من تجارب الماضي بعد تحليلها والتعرّف على الأخطاء لفرزها وتجاوزها، فيصبح هذا التاريخ سجلاً إنسانياً تستفيد منه المجتمعات الإنسانية كافة. إن در اسة للتاريخ باتباع هذا النهج نجد فيه دور العقل ماثلاً بـشموخ، مهيمناً على طغيان الهوى، متعالياً عن الانحصار في الذات، متحرّراً من كل خوف، شهيداً على الحق، وناظراً إلى الأفق الأوسع حيث الإنسسانية جمعاء، هادفاً لبلوغ مستوى من الوعى يساعد الإنسان على معرفة الحقيقة ولو اختبأت تحت ركام من الباطل والوهم أو الكنب والتزوير. دراسة التاريخ بهذا المستوى هو ما نرنو إليه، يـسبقها قراءة متأتية للتراث الذي بين أيدينا وتمحيصه بعد محاولة فهمه وتحليله، ويتلوها إعادة كتابة التاريخ بما نصل إليه من حقائق لا بما يُملي علينا.

نعلم أن في هذا الدرب عقبات صعاباً لأن التأريخ الخاص الذي دوّن وعُلم لأبناء الأمة جيلاً بعد جيل لن يكون تصحيحه أو محاولة

إحلال غيره محله عملاً يسيراً، وإنما بحاجة إلى جهد مضاعف، بين هدم وبناء، وبحاجة إلى عقل منفتح قادر على إعادة النظر في بعض معتقداته التي أثبت فسادها أو عدم صحتها، لكي يصلحها ويسمو بنفسه إلى المزيد من المعرفة والوعى. هذا بالنسبة للتاريخ الخاص الذي كُتب لا بسوء طويّة أو قصد وإنما بتمازج الأيديولوجيا والهوي وطغيانهما على الواقع والحقائق أحياناً، وبشيء من الجهل والغفلة أحياناً أخرى، فكيف بالتاريخ الذي حُرّف وزور بقصد ونية سوء، وبطريقة مدروسة ترمى لتحقيق أهداف معيّنة، بحيث أصبح هذا التاريخ المزور واقعاً معاشاً ينبغي على من يريد التشكيك في صحته أن يتسلَّح بالكثير من العلوم ويجهد نفسه بالبحث والاستقصاء ليتمكَّن من فرز الحقائق من الأوهام والخروج بنتيجة يدعمها رأي العلم والمنطق ويُصدّقها الواقع. إن مهمة قراءة التاريخ ودراسته بتجرّد مهمة ليست باليسيرة لأن من سيأخذ على عاتقه القيام بهذا الدور عليه أن يكون على استعداد تام أن يرى الحقائق كما هي وإن جاءت على غير ما يعتقد أو بخلاف ما يتمتّى، فتلك إذا مهمة بحاجة إلى شجاعتين، شجاعة قبول الحقائق التي توصل إليها إذا جاءت علي غير ما يروم والتي قد تتال من بعض ما أيقن بصحّته على مدى سنين طويلة، وشجاعة إعلان هذه الحقائق وإن كانت مغايرة لما يشتهيه الآخرون، وهنا قد يضطر - لأجل تـصحيح هـذا الخطـأ التاريخي الشائع أو كشف أسباب الوقوع فيه - أن يصطدم بمن يشترك معه في المعتقد ومن يخالفه على حدّ سواء.

فلإيماننا بأهمية قراءة التاريخ قراءة متأنية متجردة ، ولعلمنا بأن فهم الحاضر لا يكون إلا في ضوء قراءة نزيهة للماضي وتحليله و فهمه من مصادره المختلفة، وليقيننا بأن الحاضر المعوَّج لن يستقيم إلا بمعرفة أسباب الاعوجاج وتحديدا النقطة التي بدأ منها وكيف تطور ، سنتناول في هذا البحث حادثة طوفان نوح (ع) أنموذجاً لقراءة تحليلية في التاريخ المدوّن والمتمثّل في تراث الأمة بمصادره المختلفة (الأساطير، مدونة التوراة، القرآن الكريم) بعقد مقارنة بين ما جاء في هذه المصادر الثلاثة للتعرّف على نقاط الالتقاء والتـشابه بينها، ونقاط الافتراق والاختلاف، ومن تَـمّ التوصـّل إلـي حقيقـة تفاصيل هذه الحادثة فنثبّت ما اتّققت عليه المصادر ودعّمته الأدلــة المنطقية والبراهين العلمية، ونناقش ما اختلفت عليه وذلك بتعريضها للنقد بهدف غربلتها فنُبقى على ما يصمد منها ونكشف زيغ أو زيف ما بسقط منها.

في قراءتنا لحادثة طوفان نوح (ع) من التراث دُهلنا لما توصلنا إليه من نتائج تتعارض مع أكثر ما قيل بشأنه، من عالميته، وكيفية حدوثه، وأسبابه، ومنافاة كل ذلك للشواهد الآثارية والأدلة

العلمية والمنطقية ورغم ذلك فقد وجدنا أن الكثير من علماء اليهود والمسيحيين والمسلمين فضلاعن عامّة الناس اعتقدوا بعالمية الطوفان، وبعد مزيد من الاستقصاء والبحث تمكّنا من التعرّف علي أسباب هيمنة هذا الاعتقاد رغم عدم صحته فلاحت يد التزوير التي طالت حادثة الطوفان في مدوتات التوراة أو ترجماتها وتفاسيرها بإضافة تفردت بها المدونة التوراة ادون غيرها من المصادر وبالتالي استطعنا أن نكشف الأسباب التي لأجلها وُظَّقت بعض تفاصيل هذه الحادثة و الأغراض التي من أجلها سُخّرت. لقد استُغلّت حادثة طوفان نوح (ع) والإضافة التي تفردت بها مدونات التوراة من قبل اليهود ليسوّغوا لأنفسهم ارتكاب المحظورات، واستعباد الآخرين والاستيلاء على ممتلكاتهم، وذلك باتهام الأنبياء (ع) بارتكابها أو بادّعاء أنها بإيعاز منهم، فاتهموا نوحاً (ع) بالسكر والتعرّي ولعن كنعان ومباركة سام ثمّ أرجعوا نسبهم إلى سام بن نوح وجعلوه حكراً عليهم بغرض التأسيس للنظرية السامية والتمييز بين الشعوب والأمم علي أساس سلالي عرقي عنصري بغيض. من هنا تأتي أهمية هذا البحث في دحض هذه النظرية ونسفها من جذورها بعد أن نثبت أن الطوفان لـم يهلك البشرية كلها وبالتالي فالسلالات لا تعود إلى أبناء نوح (ع) فقط ولنؤكِّد على رفض فكرة تمييز الناس على أسس عرقية لتعود الأمّـة إلى حقيقة (إنَّ هَذِهِ أَمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً)(الأسياء: 92)، وحقيقة "كلَّكم الآدم".

إنّ سلاح معاداة السامية الذي يطبق حصاره على مثقفي الغرب قبل العرب، خرج مؤخرا عن حدود الدول الغربية بسن قانون في الو لايات المتحدة الأمريكية (!) يتعقب ويوجّه إصبع الاتهام إلى كلّ من تُسوِّل له نفسه انتقاد الحركة الصهيونية بأي شكل من أشكال الانتقاد سواء بكتابة مقال، أو نشر كتاب، أو إخراج فيلم أو مسلسل تلفزيوني أو مسرحية أو ما إلى ذلك (!) بدعوى أن اليهود هم الساميّون. إنّ أحد الفوائد العلمية لهذا البحث إلى جانب الكشف عن خدعة "النظرية السامية" هو معرفة حجم هيمنة الإسرائيليات على فهمنا للقرآن الكريم وبالتالي الدعوة للرجوع إلى القرآن كمرجع أولى للمعرفة، وقراءته قراءة ثانية محكمين نظامه الدقيق ومطبقين قواعده ومقارنين بينه وبين المصادر الأخرى من تراث الأمة ومؤكّدين على وحدة هذا التراث في محاولة منّا لغربلته وتنقيته ممّا علـق بـه مـن تزوير مدروس وموروثات مشوشة و أحكام مسبقة.

في قراءتنا لهذه الحادثة من مصادرها الثلاثة بحثنا عن إجابة لسؤال محوري: هل غمر الطوفان الكرة الأرضية وأفنى البشرية كلها فلم يبق إلا نوح وزوجته وأبناؤه الثلاثة ونساؤهم؟. وهذا السؤال

¹⁻ قانون "تعقب الأعمال المعادية للسامية عالميًا" أقره الكونجرس الأمريكي يوم (2004/10/10). للاطلاع على يوم (2004/10/16). للاطلاع على بنود هذا القانون أنظر:

قادنا إلى مجموعة أخرى من الأسئلة التي كان لابد لنا من الإجابة عليها مثل: أين حدث الطوفان؟ وكيف حدث؟ وما هي أسبابه؟ وغير ذلك لنكورن صورة واضحة عن هذا الحدث العظيم الذي شغل رجال الدين والعلماء والمفكرين من أهل الكتاب والمسلمين على مدى عقود طويلة وذلك بعد الاطلاع على آراء الباحثين والمفسرين في فهم هذه النصوص وتفسيرها ومناقشة ما لا يتفق مع الآراء العلمية الرصينة وقبول ما نجده موافقاً للعلم والمنطق أو مستخلصين نتيجة مغايرة نجدها أقرب إلى الصواب. إنّنا نأمل أن تكون دراسة هذه الحادثة التاريخية أنموذجا لدر اسة أكثر شمولية واتساعاً لغربلة التراث ممّا حُمّل من أفهام و تفسير ات و عقائد باطلة لعلمنا بوجود الإسر ائيليات التي اختر قت تر اثنا و أثرت كثيراً على فهمنا للتاريخ و تفسير نا لأحداثه بل و فهمنا و تفسير نا للقر آن و الذي نعتقد أنّه كان أحد أسباب الغفلة ونقطة اعوجاج لابد من تداركها وتصحيحها ولن يكون ذلك بتناول حادثة واحدة فقط بالدراسة والتحليل بل باستقصاء ما يتوقر لنا من حالات مشابهة بحيث نخلص إلى نتائج يمكننا الاعتماد عليها والركون إلى وثاقتها وصحتها لنخط نهجاً جديداً في التعامل مع هذا التراث الثرى بوعى وعلم.

ذكرنا أن هذا البحث سيكون قراءة لحادثة الطوفان من تراث الأمة المتمثل في الأسطورة ومدوّنات التوراة والقرآن الكريم لافتقار

المكتبة الإسلامية إلى أمثال هذه الدراسة فبالرغم من وجود الكثير من الدر اسات و المؤلفات التي تعقد المقارنة بين حادثة الطوفان في المراجع المسمارية كالسومرية والبابلية وبين حادثة الطوفان في التوراة إلا أن هذه الدراسات تغفل أو تستبعد القرآن الكريم كمرجع من المراجع التي تناولت الحادثة أ، فبعد أن نستعرض مقاطع من الحادثة من مصادرها الثلاثة سنعقد مقارنة بينها في بعض التفاصيل ذات العلاقة بمحاور هذا البحث من قبيل المساحة التي شملتها مياه الطوفان، الناجون و المغر قون منه، كيفية حدوثه، موقعه، أسبابه وذلك تأكيداً على وحدة تراث الأمّة وتمهيداً لمعرفة الاختلافات الجوهرية بينها للتعرّف على أسباب تلك الاختلافات وما ترتّب عليها. لقد خصيصنا الفصل الأول لقراءة الحادثة من المصادر الثلاثة، ثم سلطنا الضوء على ما تفرّدت به مدوّنات التوراة من إضافة في نهاية الحادثة ثم نقضنا هذه الإضافة بأدلة من التوراة والتاريخ والواقع وبيّنا أهدافه والنتائج التي تربّبت عليه. وبما أننا اكتشفنا أن أياً من المصادر الثلاثة لم تصرح بعالمية الطوفان ورغم ذلك ساد الاعتقاد في معظم أوساط الأمة على اختلاف مذاهبها بعالميته، وجدنا أنه من الضروري الرجوع إلى كتاب الله للتعرق من خلاله على تفاصيل

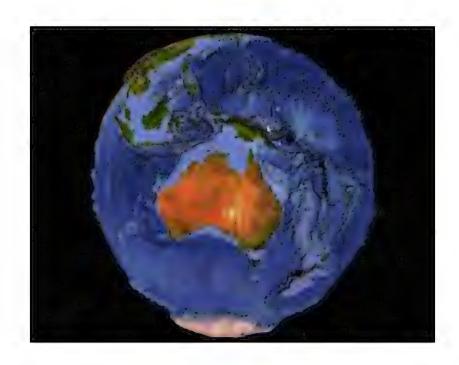
الله على سبيل المثال كتاب "الطوفان في المراجع السماوية" للدكتور فاضل عبد الواحد علي، يتناول حادثة الطوفان في جميع المراجع المسمارية والتوراة ولكنه لا يأتي على أي ذكر للقرآن الكريم بصفته أحد الكتب السماوية التي ذكرت الحادثة.

الحادثة وذلك لكشف اللبس الذي اكتنفها بالاحتكام إلى مصدر مثفق على مرجعيته لدى أفراد الأمة ومثقفيها وعلمائها، وتمهيداً لمناقشة آراء مفسري القرآن الكريم ومفسري التوراة الذي أثبتوا عالميته رغم عدم تصريح النصوص بذلك وهذا ما سنتناوله في الفصل الثالث.

هذا الحدث - الأسطورة - ليس من صنع البـشر، بـل مـن الطبيعة والسماء، وكان يُنظر إليه كحدث عالمي لكثرة انتـشاره وإن بتفاصيل مختلفة يقترب بعضها كثيراً من الحادثة الحقيقية التي حدثت قبل حوالي خمسة آلاف عام كما في أساطير السومرييّن والبابلييّن، ويبتعد بعضها الآخر عن تلك التفاصيل بحيث يطغى الخيال على الحقيقة كما في أساطير الإغريق والهنود، ولكن مما لا شك فيه هو أنّ معظم الحضار ات القديمة قد اشتملت على قصبة طوفان عظيم، امتاز بطل هذا الطوفان في أكثرها بأنه إنسان صالح أو رمز يُعبِّر عن منقذ يعلم مسبقاً أن طوفاناً سيأتي وعليه أن يستعد هو ومن معه بوسيلة نجاة تضمن خلاصهم. فمثلاً نقرأ قصة طوفان في الملحمة الشعرية الهندية (مهابهراتا) بطلها يُسمّى (ريشي مانو) ، أي النبي، ويعتقد الاستراليون أن جزيرة سيلان أصبحت أصغر مما كانت عليه في الماضي لأنّ جزءاً كبيراً من الجزيرة ابتلعـه الطوفان (وهـذا

⁻⁻ وهي عربية قديمة ريشي أي ريس /رئيس، و"مانو" هو المُقدّر الكفيل المدبّر أي الربّ، والإنسان صار "مانو" أيضاً، ومنه اشتقّت "مان" الإنجليزية فهو رئيس ربّاني.

صحيح جغرافيا بسبب ارتفاع منسوب مياه البحار نتيجة لذوبان الجليد الذى تعرّضت له الأرض مع نهاية العصر الجليدي)(انظر الصورة: 1)، وتقول أسطورة بورمية أن الحدأة فتحت ثغراً في جمجمة السرطان فغضب وانتفخت البحار والأنهار حتى السماء فوقع الطوفان، وكذلك نقر أ قصص الطوفان في أساطير سكان جزيرة غينيا الجديدة، وفي وسط وشمال أمريكا، وعن الطوفان تتحدث أساطير الهنود الحمر في أمريكا الجنوبية، وأساطير الإيرلنديين، ولـم تخـلُ الأساطير الإغريقية من ذكر لأكثر من طوفان، وأمّا أشبهها بطوفان نوح (ع) ما ذكر في الأساطير السومرية والبابلية لقربها من الجزيرة العربية (المركز) الذي بُثت منه علوم الأوّلين وانتشرت. فحادثة الطوفان التي سيتناول هذا البحث تفاصيلها حادثة تاريخية عظيمة تركت بصماتها على ذاكرة الشعوب وتناقلتها جيلاً بعد جيل فأصبحت بحق آية للعالمين (لا سيما مع وجود محاكي لها في بيئاتهم)، وبقيت حية في الأذهان وفي ثقافة الشعوب المختلفة باختلاف في التفاصيل يزداد شيئاً فشيئاً كلما ابتعد عن (المركز) موقع حدوث الطوفان.



صورة بالأقمار الصناعية لقارة استراليا تبيّن تغيّر حجم القارة بعد أن غطّت المياه معظم سواحلها بسبب ارتفاع منسوب المياه مئات الأمتار من أثر ذوبان الجليد في الحقبة الدفيئة

(الصورة: 1)

القصل الأول

الطوفان في التراث

إِنَّ هَذِهِ المَّتُكُمُ المَّةَ وَاحِدَةً وَأَنْا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُون (الأنبياء:92)

وحدة التراث

من يطلع على الأساطير السسومرية والبابلية والآشورية كأسطورة إينوما إيليش التكوينية أو ملحمة جلجامش، أو ملاحم أو غاريت، وما كشفت عنه الحفريات في العراق والشام ومصر وادي النيل من علوم وعقائد الأولين في الخلق والموت والحياة ويقارنها ببعض ما جاء في التوراة من قصة التكوين أو خلق الإنسان أو سقوط الإنسان الأول أو الطوفان أو سمات العالم السفلي، وما يماثلها في القرآن الكريم من خلق الكون وأطوار خلق الإنسان واختياره خليفة في الأرض وإهباطه من الجنة بعد ارتكابه الخطيئة الأولى وغيرها يجد تشابها كبيراً بينها ويجدها جميعاً تلتقي في الكثير من العلوم الغيبية والقيم والمبادئ الفاضلة، وفي حكمتها وروحانيتها لولا ما

أضيف إليها من أفهام دخيلة وتفسيرات خاطئة أو ما أدخل عليها من تزوير وتحريف. لو قيض لنا رؤية الحبل السرى الذي يربط بين الحقائق الكونية التي سُطرت في أساطير ومدونات ديانات السشرق القديم، وما جاء به الأنبياء والمرسلون من لدن آدم حتى محمد خاتم المرسلين (ص) لفتح لنا الباب على مصراعيه للتعرّف على وحدة التراث الحضاري لهذه المنطقة (الجزيرة العربية) واستطعنا أن نربط بين منابع ثقافة الأمة المتتوعة، ووضعنا نهاية للغربة بينها وبين جذورها الممتدة في عمق التاريخ، ورسمنا بداية لتوحيد الأفهام في قضايا معرفية كونية، وقيمية مصيرية لتكون تلك بداية النهاية لوضع حدّ للتلاعب بمقدّر ات الأمم و الشعوب من قبل المستنفعين من التر وير والتحريف والراقصين على حبل التمييز العرقى البغيض. فهناك إذا هدفان من عقد مقارنة بين المصادر الثلاثة في حادثة طوفان نوح (ع)، الأول: التأكيد على وحدة تراث الأمّة، والثاني: معرفة ما إذا كان الطوفان عالمياً بمعنى أنه أغرق الكرة الأرضية وأهلك كل من عليها، وذلك بالتعرف على المساحة التي شملتها مياه الطوفان، وتحديد الناجين والمغرقين في الطوفان، ثم نُعرَّج بعد ذلك على معرفة أسباب الاختلاف بينها والنتائج التي ترتبت على ذلك.

قبل أن نقرأ تفاصيل حادثة الطوفان من المصادر الثلاثة نود أن نوضت للقارئ رأينا باختصار في كل مصدر من هذه المصادر

وموقفنا منها ومنهجنا في التعامل معها لكي نبدأ معاً على فهم مشترك وأرضية معرفية موحدة.

بما أننا اعتبرنا الأسطورة أحد مصادر البحث الثلاثة، فإن أول اعتقاد يجب أن يُصحح هو نظرتنا إلى الأسطورة لما تحمله هذه الكلمة من معنى رديف للخرافة - في عرفنا- بينما هي ليست كذلك وإنما كان بعضها بالنسبة للإنسان القديم بمثابة أسلوب تعليمي لنظام لهذا الوجود لكي يجد دوره الحقيقي فيه، وبعضها الآخر حقائق كونية عميقة ودقيقة تُتبئ عن كشف لأسرار هذا الكون للأولين لما في هذه الأساطير من علوم راقية لا يمكن أن يصل إليها الإنسان بدون تعليم سماوي من خلال قوى عليا (أرباب، ملائكة، رسل). فالأسطورة -كما بر اها البعض - دين الأقدمين، وحكاية مقدّسة -كما يعرّفها فراس السواح 1 - لكن لا بمعنى القصة المجردة من كل هدف وغاية وإننّا لنجد أنّ بعض الأساطير تتحدّث عن أسرار خلق الكون، وخلق الإنسان الأول، وقصة الخطيئة الأولى، وقصة الطوفان، وغيرها، ويتخللها مفاهيم وتعاليم وقيم سامية، فكانت الأسطورة توثيقاً لما توصل إليه الأقدمون من علوم ومعارف بتعليم سماوي عبر (القوي الربانية). إن الأساطير القديمة التي تعود إلى سومر وبابل وغيرها لم

السواح: باحث ومتخصص في الميثولوجيا والتاريخ وتاريخ الأديان، من مواليد حمص 1941م.

تكن أبداً أوهاما للشعوب القديمة ولا قصصا من الخيال وإنما أعطيت هذا الطابع الخيالي من قبل بعض علماء القرون المتأخرة لأنهم عالجوها حسب معتقدات مطلقيها وبالتالي أسيئ تفسير بعض الألفاظ والتعبيرات والصور التي استخدمت في الأساطير فدخل التحريف على مفهومها وتشئت الأفكار بشأنها فهُجرت وغيبت من ثقافة الأمة وحدث انقطاع بينها وبين الأجيال المتأخرة.

إنّ القرآن الكريم يذكر كلمة الأساطير في تسع آيات كريمات كلها على لسان المكتبين بآيات الله أو البعث (إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ النَّولِينَ) (المطفين:13) ولكنّه لم يعقب على قولهم لا بالنفي ولا بالإيجاب وإنما حرص أن يقطع الطريق على مناهضي الدعوة لـئلا يُستخدم التشابه بين ما جاء في بعض الأساطير وحقائق القرآن الكريم أو الحوادث التاريخية فيه كدليل على أن القرآن ليس من عند الله، أو أنه منتحل منها. إنّ اشتراك الأسطورة مع القرآن في بعض الأعارف والحقائق الكونية الثابتة وبعض الحوادث التاريخية والقيم الأخلاقية لا يُشكّك في صدور القرآن من ربّ السماء وإنما يُثبت مصداقية ما جاء في الأسطورة ويؤكّد على أنّ لها علاقة بالتصور التاريخية والتينية والاعتقادية الصحيحة. فالأساطير على ما تحفل به من رموز ومحسنات أدبيّة تتناسب مع أهدافها النتقيفية والتعليمية، إلا أنها تحمل

من التعاليم السامية والمفاهيم العميقة والحقائق العلمية ما يجعل من مضامينها مصدراً من مصادر المعرفة، فهي إذا بمثابة التاريخ الذي أصبح سجلا إنسانياً تستفيد منه المجتمعات الإنسانية كافة رغم تقادم الزمان عليها، بشرط أن تُحسن التعامل معها فلا نقبلها مطلقاً ولا نرفضها جملة وتفصيلاً وإنما نحاول فك رموزها لكشف أسرارها ومعرفة ما جاء فيها من علوم بكر وما احتوت عليه من قيم، فتكون أحد مصادر المعرفة بحق أ.

وأما مدونات التوراة - المصدر الثاني البحث - فقد أثير عليها الكثير من اللغط وأصبحت بين نقيضين، بين من يؤكد لا تاريخيتها ويشكك في كل تفاصيلها باعتبارها منتحلة بكاملها من الأساطير، وآخر يصدق على كل ما جاء فيها ويتعامل مع كلماتها كأنها نصسماوي مقدس، فمرة يُنظر إليها أنها مجموعة من القصص المنتحلة من الحضارات التي سبقتها أو مجموعة من الخرافات، ومرة تصبح كتابا مقدساً لا يمكن مناقشة نصوصها وإذا وبد تضارب بينها وبين العلم والعقل والواقع، رُفض العلم، وعُطل العقل، وكُدب الواقع فداء للاهوتية التوراة. بين هؤلاء وهؤلاء نحن نقف مع من يسلم بأن فيها من تاريخ عشيرة بني إسرائيل الذين كانوا يسكنون في شبه الجزيرة العربية، وأن فيها الكثير من تفاصيل حياتهم وجولانهم في تلك

^{1 -} راجع بحث: الأسطورة توثيق حضاري، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

المنطقة، وفيها من تعاليم النبي موسى (ع) وبعض العلوم التي علمهم إياها، كما نجد فيها من التراث العربي القديم الذي كان محفوظاً شفوياً أو كتابياً وكان يتناقله بنو إسرائيل أينما حلوا وأينما رحلوا من جيل إلى جيل، وفيها أهواؤهم وآراؤهم كذلك.

التوراة ليست منتحلة من الأساطير لأن فيها من تفاصيل الوقائع والأحداث التاريخية والمواقع الجغرافية الخاصة بهم ما لم تتطرق إليه الأساطير، ولأن فيها أسماء المناطق التي سكنوا فيها ورحلوا منها وإليها في شبه الجزيرة العربية بالتفاصيل الدقيقة، وليست - كلها - نصاً سماوياً مقدّساً موحى إلى النبي موسى (ع) لأنها كُتبت بعده بألف عام، وفيها ما ينافي المنطق والعقل والواقع ما لا يمكن تقبّله وخاصة فيما له علاقة بالأنبياء (ع) من قبيل ارتكابهم المحرّمات مثل السكر وممارسة الزنا وغير ذلك والشواهد على ذلك كثيرة، كما أنها ليست كتاب موسى (ع) لأن فيها من تحريف الكلم عن مواضعه ما يخلع عنها هذه القدسية ويسلب منها هذه الـشرعية، وفي نُسَخها المترجمة في الآفاق حديثًا من الإسقاطات الجغرافية ما أثبته علماء وباحثون متخصصون في هذا المجال مثل: زياد مني في كتابه "جغر افية التوراة - مصر وبنو إسرائيل في عـسير"، وكمـال الصليبي في كتابه "خفايا التوراة وأسرار شعب إسرائيل" حيث أثبت وا أن مسرح أحداث الوقائع التاريخية التي تذكرها التوراة يقع في شبه

الجزيرة العربية. من هنا فإن أكبر صعوبة تواجهنا في التعامل مع مدونات التوراة هي محاولة التجرد والموضوعية أثناء قراءتنا لها وعدم رفضها بحجة أنها مزورة وباطل ما فيها، لكي نتمكن من تمييز الصريح من الزائف منها، فرغم علمنا بأن هناك ترجمات مختلفة للتوراة، ويقيننا بأنها ترجمت بإسقاطات جغرافية لإثبات حق مزعوم، إلا أننا نعلم كذلك أن هذه الإسقاطات أصبحت واقعاً يعيشه اليهود، ويصدقه الغرب، ويُسلم به الكثير من العرب، فمجرد رفضها أو التشكيك فيها لا يُلغي وجودها، لذا فمن الحري بمثقفي ومفكري ومصلحي هذه الأمة قراءتها بتمعن وتجرد ليكون التصدي لقضية التحريف والتزوير علمياً ومدروساً وهادفاً ومثمراً.

ذكرنا أننا سنعتمد الأسطورة والتوراة مصدرين تاريخيين من مصادر البحث للتعرّف على تفاصيل حادثة الطوفان في التراث، وتطرّقنا إلى بعض الصعوبات التي قد تواجهنا في قراءتنا لهذين المصدرين، وبقي المصدر الثالث وهو القرآن الكريم؛ فرغم إيماننا بصدق ما جاء فيه يقينا بما لا يرقى إليه شك لعلمنا بأنه لم يُكتب بأيد بشرية، ولا لأجل أهداف خاصة، وليقيننا بأنه محفوظ من الله، لم يأكله الزمن كما فعل في الألواح الطينية التي تنقل لنا علوم الأولين، ولم تعبث به أيدي المغرضين كما جرى على توراة موسى (ع)،

^{1 -} راجع بحث: اليهود وتوراة الكهنة، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

ولتقتنا بأنه كتاب يحمل بين دقتيه علم الأولين والآخرين كما جاء عن رسول الله (ص): "وإذا أردتم العلم فأثيروا القرآن فيه علم الأولين والآخرين" ، رغم إيماننا بكل ذلك إلا أننا سوف نتعامل مع القرآن الكريم بتجرد وموضوعية وذلك بعرض أسئلة البحث على آياته ثم مناقشتها وتحليلها للتوصل إلى الإجابة بأدلة وشواهد قرآنية. فأسلوب تعاملنا مع المصادر الثلاثة سيكون حياديا بقراءة نصوصها ضمن سياقها العام.

بين أيدينا إذا ثلاثة مصادر: الأسطورة، وهي تراث موغل في القدم يخدم المسيرة الإنسانية بما يقدّم لها من علوم علوية، وحقائق بكر اختصت به علوم السابقين وهو ما وصل إلينا من المكتشفات الأثرية بصورة ملاحم وأساطير، ومدونات التوراة، وهي تاريخ امتزج فيه الخاص بالعام فلم يسلم من التحريف والتزوير رغم تضمنه بعض الحقائق الكونية والتعاليم السامية، والقرآن الكريم وهو الكتاب السماوي الخاتم الذي نعتقد أنه يحمل أدلته بين دقتيه. فبين الأسطورة والتوراة والقرآن إذا خيط ناظم، وفي كلً منها عنصر مائز نقارن بينها ونستنطقها في محاولتنا الإجابة على إشكالية هذا البحث وأسئلته.

الطبرسي، مجمع البيان في تفسير القرآن، ج1، ص33.

أولاً حادثة الطوفان في الأساطير

رغم الأعداد الهائلة من الألواح الطينية التي اكتشفت في العراق والتي يعود بعضها إلى القرن السابع عشر أو الثامن عشر ق.م. فإن حظ حادثة الطوفان من هذه الألواح كان الأقل، فقد تم اكتشاف قطعة واحدة فقط في المصادر السومرية تتحدث عن الطوفان وبقيت هي المصدر الوحيد عن الحادثة بعد فقدان أكثر من ثلثي أسطرها (انظر الصورة:2)، إلى أن المُتشفت ألواح "ملحمة جلجامش" فوجدوا أن حادثة الطوفان تشغل القسم الأكبر من اللوح الحادي عشر من الملحمة والتي يبلغ عدد ألواحها اثني عشر لوحاً (انظر الصورة: 3). علمنا أن أساطير معظم الحضارات تحتوى على حادثة تشبه حادثة طوفان نوح (ع)، وذكرنا إن أشبهها بها هي التي عُثر عليها في اللَّقي التي تم العثور عليها في العراق، ولكي نكون أكثر دقة فإن النص الأصلى للحادثة هو النص السومري "أسطورة زيوسدرا"، ثم أضيفت الحادثة إلى ألواح "ملحمة جلجامش" (البابلية)، كما احتوت "أسطورة أتراحاسس" على تفاصيل الحادثة.



لوح الطوفان السومري بعد فقدان أكثر من ثلثي أسطره (الصورة: 2)



اللوح الحادي عشر من رقيم ملحمة جلجامش الذي يحتوي على قصة الطوفان وقد تم العثور عليه في مكتبة آشور بانيبال (668-626 ق.م.) (الصورة:3)

وبما أن الألواح الأصلية لحادثة الطوفان (السومرية) فيها من النقص والكسر ما يُبقى تفاصيل الحادثة غامــضة وغيــر واضــحة فسوف نعتمد في بحثنا هذا على تفاصيل الحادثة المذكورة في اللوح الحادي عشر من ملحمة جلجامش مع الرجوع إلى النص السومري، وأسطورة "أتر احاسس" كلما دعت الحاجة. كما أننا في معرض تحليلنا لتفاصيل حادثة الطوفان من الأساطير سوف نرجع إلى أكثر من ترجمة لهذا النص وذلك طلبا للدقة ومحاولة للتوصل إلى مراد المتحدّث أو كاتب الأسطورة بعيداً عن تأثير المترجم في معانى الألفاظ لعلمنا أن الترجمة لا تعكس الدلالات بدقة، فعلى سببل المثال تعبر إحدى الترجمات في وصفها لآثار الطوفان بقولها: (وتحطمت البلاد الفسيحة كما تتحظم الجرّة)، وفي ترجمة أخرى: (وتحظمت <u>الأرض</u> الواسعة مثلما يتحظم الإناع)، فكلمة (البلاد) في الترجمة الأولى ثُفهم بأنها منطقة محدودة، بينما كلمة (الأرض) في الترجمــة الثانية توحي بشمول الأرض، وكذا عبّرت ترجمة "صامويل كريمر 1 عن المساحة التي اجتاحتها مياه الطوفان بـ (اكتسم الطوفان

^{1 -} صامويل كريمر: باحث متخصص في علم الآثار حصل على تدريبه العلمي في جامعة بنسافانيا التي اشتهرت ببحوثها وتحرياتها وتتقيباتها الآثارية في الموضع السومري الشهير (نفر)، وبعد تخرجه من تلك الجامعة اشترك في بعثة للتتقيبات أرسلتها هذه الجامعة في عام 1930 إلى العراق واشتغل ردحاً من الزمن بصفته عضواً في هيئة الباحثين في المعهد الشرقي في جامعة شيكاغو.

البلاد)¹، وعُبر عنه بترجمة أخرى (وانداحت سيول الطوفان فوق وجه الأرض)²، كذلك كلمة (البلاد) هنا لا توحي بأن الطوفان اكتسح العالم، بينما لفظ "وجه الأرض" قد يوحي بأن مياه الطوفان شملت كوكب الأرض، هذا عدا عن الأسطر المفقودة من الألواح والرئقم التي تقطع التسلسل وثربك المعنى وتفسح المجال للاجتهادات الشخصية والإضافات من قبل القائمين على تعريب وترجمة المعلومات المدوّنة بحسب ثقافتهم واعتقاداتهم.

ولا ننسى كذلك ما تحويه الأساطير من إسباغات بلاغية ومعاني رمزية قد يتوه القارئ فيها إذا لم يأخذها بعين الاعتبار أتناء قراءته وتحليله لها ومحاولة فهمه للمعاني التي ترمي إليها بعيداً عن الرموز المستخدمة، فنقرأ مثلاً في حادثة الطوفان تعبيراً عن أهوال الطوفان: (وحتى الآلهة ذعروا من عباب الطوفان، فهربوا وعرجوا إلى سماء آنو، لقد استكان الآلهة وربضوا كالكلاب حذاء الجدار!) فهذه التعابير إنما هي رموز تعبر بلغة الأسطورة عن قوى الطبيعة، أو تعبير عن لسان حالها، وما أكثره في الشعر، ولا يخلو القرآن الكريم من أمثاله كما في الآية الكريمة: (قما بكت عليهم السماء والمربعة عدم والمنه تعبير عن عدم

^{1 -} صامويل كريمر ، من ألواح سومر ، ص257.

^{2 -} سهيل قاشا، التوراة البابلية، ص132.

اكتراث الطبيعة بهم، فلا يهولتك أيها القارئ الكريم وصف (الأرباب) بأوصاف غير لائقة، فهي ليست الإله الواحد الأحد الحدد الحذي نقدسه ونسبحه، وإنما تلك قوى الطبيعة أو قوى علوية ألبسوها لباس الألوهية لما كانت تمثله من قوة بالنسبة لهم، ولذا فإن كل لفظة "إله" و"آلهة" وضعناها إنما لأمانة النقل من نصوص المترجمين والمعربين، وإلا فهي ترجمة خاطئة، والأصح منها "مُدبر، مسئول، ربّ، راعي، ملك، قوة، مسبب. الخ"، كما قصل ذلك في بحث (التوحيد.. عقيدة الأمة منذ آدم).

هذا بالنسبة للغة الأسطورة وتعابيرها أما بالنسبة لفهم مترجمي الأساطير لتلك الرموز فهنا يقع سوء فهم لمحتوى الأسطورة وتفاصيلها فيوحي بوجود اختلاف جوهري بين المصادر بينما لو فهمت الرموز كما قصدها مدوّنو الأسطورة لما وجدنا اختلافا كبيرا بينها، فعلى سبيل المثال اعتقد مترجمو الأسطورة أنّ (أيا) هو أحد الآلهة المدبّرين الذين حضروا قرار إحداث الطوفان في مجمع الآلهة، وأنه أعلم أتونفشتيم على غفلة من مجمع الآلهة، وهو الذي احتج على (إنليل) لقضائه على البشر كلهم، ولكن لو افترضنا أنّ (أيا/حيا) يرمز إلى (غريزة الحياة) أو (القوى المسؤولة عن البقاء) وأن احتجاجه على إهلاك البشر كان طبيّعيا لأنه يرفض أن تُسلب الحياة من الجميع ويتمنى لو اقتصر العقاب على المدنبين فقط، لوجدنا

ترابطاً وانسجاماً بين الشخصيات والأحداث ولما وقع اللبس لدى مترجميها، فرمز الحياة (أيا/حيا) حين يقول لــ(إنليل/عــين الإلــه): (ولو أنك بدلاً من إحداثك الطوفان سلطت السباع على الناس فقللت عددهم ... الخ) يقوم بدوره الطبيعي لأنه يمثل الحياة ويدافع عن استمر اريتها، بينما إذا اعثبر أنه أحد الآلهة المدبّرين فهذا يعني أنّ هناك خلافاً بين الآلهة على قرار الطوفان بينما نجد أن القرآن يبين أن قرار الطوفان كان صادراً من مجموعة المدبّرين (الملائكة) بدليل ضمير الجمع الذي صيغت به الآيات التي عبرت عمّا أوحي إليه كما في قوله تعالى: (قَاوْحَيْثًا إليه أن اصنَّع الْقُلْكَ بِأَعْيُنْنَا وَوَحَيْنَا فَارْدَا جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ التَّنُورُ)(المؤمنون: 27) وغيرها من الآيات التي تؤكّد على أن (الملائكة المدبرين) كانوا متفقين جميعاً على ما حدث وإن كان المتكلم مع نوح هو واحد فقط. وكذلك وقعوا في لبس حين اعتبر و اعشتار أحد الآلهة المدبرين وافترضوا أنّها هي السبب في قرار الطوفان الصادر عن مجمع الآلهة، فنقرأ (وصرخت "عشتار" كما تصرخ المرأة في الولادة، انتحبت سيدة الآلهة وناحت بصوتها الشجى نادبة ... لأنى نطقت بالشر في مجمع الآلهة ... لقد سلطت الدمار على أناسى .. الدخ) بينما لو اعتبرناها رمزاً للطبيعة التي ضجت وتألمت وبكت لهول الكارثة التي عمت وأفسدت ما تبنيه وتتسله وتكثره، لو نظرنا إليها من هذه الزاوية لوجدنا ترابطاً وثيقاً بين الأحداث وأدوار رموزها، ولحُلت بعض التساؤلات التي تعرض على مترجمي الأسطورة وتستوقفهم نتيجة للخلط الذي يقع في تسمية الرموز الموجودة في الأسطورة.

ونختم مقولتنا هذه بكلمة للاختصاصي الشهير في المباحث السومرية "صمويل كريمر "حيث يقول معترفاً بالأخطاء التي وقع فيها في تفسيره لبعض الأساطير التي قام بترجمتها ودراستها ومنوها بالأسباب التي قد تؤدي إلى هذه الأخطاء: "...ولقد نشرت المحاولة الأولى التي قمت بها في جمع وترجمة هذه الأسطورة في كتابي (الميثولوجيا السومرية) ولكن جاء في تفسير حوادث الأسطورة جملة أخطاء خطيرة كان بعضها نتيجة للإغفال والبعض الآخر نتيجة للتورط في الرأي .."! أ، لذا فعلينا أن نأخذ بعين الاعتبار تلك الملاحظات أثناء قراءتنا للأسطورة وتحليلنا لأحداثها ومقارنتها بالمصادر الأخرى.

سوف نستعرض مقاطع من حادثة الطوفان من اللوح الحادي عشر من "ملحمة جلجامش" التي سنناقشها في الفصول القادمة وذلك لكي تكون بين يديّ القارئ يقرأها ويتأمّل فيها تمهيداً لمناقشتها وعقد المقارنة بينها وبين ما جاء في المصادر الأخرى.

⁻ صامويل كريمر ، من ألواح سومر ، ص 164.

• مقاطع من حادثة الطوفان من ملحمة جلجامش:

سنستمع إلى تفاصيل حادثة الطوفان على لسان بطلها – إن صح التعبير – "أتونفشتيم" في السنص البابلي، "زيوسدرا" في السنص السومري، Noah في التوراة، ونوح (ع) في القرآن، نستمع إليه وهو يقصتها على بطل مدينة أورك وملكها جلجامش – حفيد أتونف شتيم الذي حكم بعد حوالى 200 سنة من حادثة الطوفان (انظر الصورة).



جلجامش (الصورة:4)

... بعد أن يذكر جلجامش لـــ"أتونافشتيم" بعض المخاطر والصعوبات التي واجهته في رحلته للوصول إليه قال له:

أخبرني كيف حصلت على رفقة الآلهة ونلت الخلود؟ فقال أتونافشتيم لجلجامش:

يا جلجامش ... سأكشف لك أمراً كان مخبوءاً، سأطلعك على سرّ من أقدار الآلهة

تذكر الأسطورة - حسب تفسير معربيها - أنه بعد أن أجمعت الآلهة الأربعة (آنو، إنليل، ننورتا، أنوناكي) على إحداث الطوفان، أعلم "أوتونفشتيم" بقرار الآلهة بواسطة (أيا/حيا) ونقل كلامهم إليه ليحدره من الطوفان، ثم علمه كيف يبني سفينة النجاة:

يا كوخ! يا كوخ القصب! يا جدار ، يا جدار!
اسمع يا كوخ القصب وافهم يا حائط
أيها الرجل (الشروباكي) أيا بن (أوبار - توتو)
قوص البيت وابن لك فلكأ
تخل عن مالك وإنشد النجاة

أ - إن بعض الترجمات الأجنبية لا تسميه (الرجل الشروباكي) وإنما تذكر مدينة شروباك قرب نهر الفرات/الثرات (في الجزيرة العربية) وهي بيت السادة المدبرين (أنونو، أنو، إنليل):

Here is knowledge that no other has ever been told Near where Euphrates born sits a city you call Shuruppak, home of those divine. Anunu, Anu, and Enlil were at Shuruppak. http://www.mythome.org/gilgamesh.11html

انبذ الملك وخلص حياتك

واحمل في السفينة بذرة كل ذي حياة

و السفينة التي ستبني

عليك أن تضبط مقاسها

ليكن عرضها مساوياً لطولها

واختمها جاعلاً إياها مثل مياه الـ (أبسو) (أي مياه العمق أو المياه الجوفية) المياه الجوفية

ثم يأتي أوتونفشتيم على ذكر تفاصيل بناء السفينة ومن حمل معه فيها:

وحملت فيها كل ما أملك من ذهب

أركبتُ في السفينة جميع أهلي وذوي قرباي

وحملتُ فيها كل ما عندي من المخلوقات الحية

أركبت فيها حيوان الحقل وحيوان البر

وجميع الصناع أركبتهم فيها ...

وهكذا أتم أتونفشتيم بناء السفينة حسب التعليمات التي أعطيت إليه، وبيّن أنّه أعطي علامة على بدء الطوفان: وضرب لي الإله (شمش) موعداً معيناً بقوله: (حينما ينزل الموكل بالعواصف في المساء بمطر الهلاك فادخل في السفينة وأغلق بابها)

ثمّ عبر بدقة عن تفاصيل هذه الكارثة المهولة وكيفية حدوثها، واصفاً الخسائر التي نجمت عنها:

ونزع الإله (ايراكال) 1 الأعمدة ثم أعقبه الإله (ننورتا) 2 الذي فتق السدود ورفع الله (آنوناكي) 3 المشاعل وجعلوا الأرض تلتهب بوهج أنوارها

وبلغت رعود الإله (أدد) 4 عنان السماء وبلغ الخوف من الإله أدد إلى السماوات

ا - إبراكال: إرّى: توقد. جل: عظم، أي الموقد العظيم، أو الجبل المتوقد العظيم.

² - نينورتا، أو ننورتا: نين/نينا تعني السيّدة، ونورتا تعني الزهر، وفي العربية الفصحى الورّا، إذا نين-نورتا هي ربّة أو القوّة المسئولة عن الجبل المزهر.

^{3 -} أنو - ناكي: أنو: سماء، علويّ، رفيع، سيّد، ناكي: نقي، طاهر، فهم أنقياء السماء، السادة الأطهار، الملائكة.

 ^{4 -} قد يكون أصل الكلمة "هدد" أي دوي الهذ، أو الصوت العظيم، ومنها تأتي كلمة (هذه) وتعني خوق وتوعد، والعبارة هنا تعني: ارتفعت الأصوات المفزعة التي نجمت عن انفجار البراكين إلى السماء.

فأحالت كل نور إلى ظلمة وتحظمت البلاد الفسيحة كما تتحظم الجرة وظلت زوابع الريح الجنوبية تهب يوماً كاملاً وازدادت شدة في مهبها حتى غطت الجبال وفتكت بالناس كأنها الحرب العوان وصار الأخ لا يبصر أخاه ولا الناس يميزون في السماء وحتى الآلهة ذعروا من عباب الطوفان فهربوا وعرجوا إلى السماء (آنو)

واستمر الحال على هذا المنوال إلى أن ...

مضت ستة أيام وست أمسيات

ولم تزل زوابع الطوفان تعصف وقد غطت الزوابع الجنوبية البلاد

ولما حل اليوم السابع خقت وطأة زوابع الطوفان في شدتها وقد كانت تفتك كالجيش في الحرب العوان ثم هدأ البحر وسكنت العاصفة وغيض عباب الطوفان وأخيراً، يصف مشاعره عندما وجد أن السكون يخيّم على كل مكان:

وتطلعت إلى الجو، فوجدت السكون عاماً

ورأيتُ البشر وقد عادوا جميعاً إلى طين

وكالسقف كانت الأرض مستوية

فتحت كوة طاقتى فسقط النور على وجهى

سجدت وجلست أبكي

فانهمرت الدموع على وجهي

ويذكر موقع استقرار السفينة ...

واستقر الفلك على جبل (نصير)

لقد ضبط (مسك) جبل نصير السفينة ولم يدعها تجري

ومصير "أوتونفشتيم" بعد انتهاء الطوفان

.. وأدخل "أوتونفشتيم" في الخالدين ...

ثم علا (إنليل) 1 فوق السفينة

وأمسك بيدي و أركبني معه في السفينة

الله عين الله عين عين عين عين الله وأمره، إذا استُبدلت الألف عيناً فتصبح عين إلى أي عين الله عين الله عين الله عين الله عين الله عن أحد الملائكة المدبّرين.

و أركب معي أيضاً زوجي وجعلها تسجد بجانبي ووقف ما بيننا ولمس ناصيتينا وباركنا قائلاً: لم يكن (أوتونفشتيم) قبل الآن سوى بشر ولكن منذ الآن سيكون (أوتونفشتيم) وزوجه مثلنا نحن الآلهة وسيعيش (أوتونفشتيم) بعيداً عند (فم الأنهار)1....

هنا نريد أن ننوّه إلى أنّ مترجمي الأسطورة وقعوا في جملة أخطاء للأسباب التي ذكرناها آنفاً.

ثانياً - الطوفان من سفر التكوين

قبل أن ننتقل إلى قراءة نص التوراة الخاص بحادثة الطوفان تمهيداً لعقد المقارنة بينه وبين المصادر الأخرى، نود أن نؤكد ونذكر ثانية أننا نقف بين من يشكك بكل تفاصيل التوراة ويعتبرها منتحلة جملة وتفصيلاً ويُدلل على لا تاريخيتها بما يمكنه من أدلة جغرافية وآثارية وجيولوجية، ومن يتمسك بحرفية نصوصها وينزهها عن النقد والتحليل والمناقشة. فمدونة التوراة إذا تاريخ خاص كتب بعد موسى بما يقارب الألف سنة فداخلته نفسية وأماني مدونيها وأهواؤهم

 $^{^{1}}$ – طه باقر، ملحمة جلجامش، ص 164 . ولقراءة النص الكامل الرجوع إلى المصدر المذكور ص 152 – 164 .

و أراؤهم فلم تسلم مدوناتها من الحذف و الإضافة، وطالها التحريف والتزوير حسب تغير الزمان والظروف، وأسيء استخدامها، وطوعت حتى صارت تخدم أغراضاً محدّدة، وهذا لا يعنى أننا ننكر أنها تحمل في طيّاتها من العلوم العلوية والتعاليم الأخلاقية التي أعطيت لهم من قبل المعلمين الأوائل (أنبياء ورُسل). ولا ننسسي أن نــذكر أن مـــا واجهنا في فهم الأساطير من صعوبات، واجهنا في التعامل مع التوراة فيما له علاقة بترجمة بعض الكلمات أو فهمها خارج سياقها وبعيداً عن زمنها والاستخدام الدارج لها، فمثلاً كلمة (ملك) توحى لنا بأنّه لابدّ أن يكون ملكاً على مملكة أو أمّة كبيرة أو شعب بينما يظهر من تتبّع هذه الكلمة في التوراة أن (ملك) التوراتية تطلق على كل من تزعم بيتاً أو أسرة أو عشيرة أو جزءاً من عشيرة، فنقرأ في التوراة: ملك أدمة، ملك عيلام، ملك سدوم، وملك عمورة وتلك كلها أسماء قرى صغيرة أو عشائر، وفي القاموس الملك تعني "صاحب الأمرر على أمّة أو قبيلة أو بلاد" أ، ورؤساء قبيلة كندة كانوا يسمون ملوكا، وفي القرآن نقرأ على لسان بلقيس: (إنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةَ) (النمل: 34) لاحظ ملوك يدخلون قرية، وقال لبني إسرائيل وهم عشيرة: (وَجَعَلَكُمْ مُلُوكاً) (المائدة: 20). وكذلك بالنسبة للترجمة، فعلى سبيل المثال كلمة (الأرض) أو (وجه الأرض) التي كثر استخدامها في وصف

^{1 -} المنجد في اللغة والأعلام، ص 774.

تفاصيل حادثة الطوفان يُعبّر عنها فيما يُسمّى بالنص العبري(!) مرّة بـ (ʾadâmâh) وتُترجم باللغة الإنجليزية إلى عدّة معاني مثل ¹:

(soil: country, earth, ground, land)

ومرة أخرى يُعبّر عنها بـ (Erets) وهي "أرص/أرض" وهي لهجة عربية حيث تُلفظ الضاد صاد بثقل الزاي كما لدى مصر والشام وفارس في يومنا، وتُترجم إلى:

(the earth, courntry, field, ground, land, way, world, wilderness)

فنلاحظ أن الكلمة الواحدة لها معاني واسعة جداً قد تعني في أحد ألفاظها العالم، وقد تعني الحقل، أو الطريق، أو المدينة، أو البرية، أو العقار، فتصور كم سيختلف المعنى بناء على اللفظ الذي يتم اختياره في الترجمة، نضرب مثالاً لاستخدام كلمة الأرض في أحد نصوص التوراة لتوضيح الفكرة:

And every living substance was destroyed which was upon the face of the ground, both man, and cattle, and the creeping things, and the fowl of the heaven; and they were destroyed

¹ - Rick Meyers, E-Sword, Ver 7.1.0,2000-2004, http://www.e-sword.net

from the earth: and Noah only remained alive, and they that were with him in the ark.(Gen 7:23)

قُمَحَا اللهُ كُلَّ قَائِمٍ كَانَ عَلَى وَجْهِ الأرضِ: الثَّاسَ وَالْبَهَائِمَ وَالسَّبَاتَ وَطُيُورَ السَّمَاءِ قَائْمَحَتْ مِنَ الأرضِ. وَتَبَقَّى ثُوحٌ وَالَّذِينَ مَعَـهُ فِي وَطُيُورَ السَّمَاءِ قَائْمَحَتْ مِنَ الأرضِ. وَتَبَقَّى ثُوحٌ وَالَّذِينَ مَعَـهُ فِي الْقُلْكِ فَقَطْ (تكوين 7: 23) .

إن كلمة الأرض المستخدمة في النسخة العبرية أثرجمت مرة عن الأصل العبري(!) (adâmâh) وثقر أ (أدمة) وقد تعني التربة أو الطين أو أدمة الأرض كما جاء في جامع البيان: "وخلق الله آدم من أدمة الأرض، من طين لازب ..." ومرة أخرى تُرجمت عن الأصل العبري(!) (Erets - eh'-rets)، وتقر أ: أرص وتعني الأرض بالعربية بإبدال بين الصاد والضاد، بينما في الترجمة الإنجليزية كانوا أكثر

^{1 -} مع علمنا بأنه لا توجد على الحقيقة لغة عبرية وإن ما تعارف عليه بما يُسمّى باللغة العبرية اليوم ما هي إلا أحد لهجات العربية القديمة وبالأخص السريانية، فلو رجعنا لأصول الكلمات لوجدنا أن معظمها كلمات عربية أو قريبة منها فعلى سبيل المثال لا الحصر نقرأ هذا النص بترجماته المختلفة:

The waters receded from the earth continually. After the end of one hundred fifty days the waters decreased.

وَرَجَعَتِ الْمِيَاهُ عَنِ الأرض رُجُوعا مُتَّوَالِيا. وَبَعْدَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ يَوْما نَقْصَتِ الْمِيَاهُ انسحا مناه هلال ملاح ملام مزار الناد انامادا مناه هزي المضاف الملا

مايم - صب - من - عال - أرص - هلك - صب - من - قصّه - مية - خمشيم - يوم - مايم - خسر

فالترجمة الحرفية: الماء (جعل) يصب من أعلى الأرض صب هلاك، ومن (بدء) القصة (بعد) مائة وخمسين يوما الماء حسر. فقط لنري القارئ فروقات الترجمة وماذا تُحدث من بلبلة، قارن الترجمة العربية للتوراة بما ترجمناه.

² - الطبري، جامع البيان، ج1، ص299.

دقة فاستخدموا كلمة (the ground) بدلاً من وجه الأرض، شم استخدموا كلمة (the earth) للتعبير عن (أرص) العبرية (!). فالترجمة كان لها دور كبير في توجيه الفهم لنصوص التوراة، فكلمة (the ground) لا توحي للقارئ أبداً بأن المقصود منها العالم أو كوكب الأرض بينما كلمة (الأرض) أو (وجه الأرض) أو (كل وجه الأرض) تضلل القارئ فيعنقد أن كل من كان على كوكب الأرض مات. ومثال آخر لنبين كم تتغير المعاني بسبب الترجمة وإعادة الترجمة:

All in whose nostrils was the breath of life, of all that was in the dry land, died.

ومكتوبة بما يُسمى لسان عبري (كل. أف. نشمة. روخ. خياه. من. كل. عشر. خربة. ماث)، أي: كل أنف (به) نسمة روح حياة من كل عشير (ساكن) الخربة (المنطقة التي تصحّرت) مات. ثم تُترجم إلى العربية: كُلُّ مَا فِي انْفِهِ نَسَمَهُ رُوحٍ حَيَاةٍ مِنْ كُلِّ مَا فِي الْيَايِسِيةِ مَاتَ.

كلمة اليابسة في النسخة العربية، تُرجمت عن للبابسة في النسخة العربية، تُرجمت عن النسخة العبرية)، المترجمة عن النسخة العبرية (!) chârâbâh (خرابة)، فأين اليابسة من الخرابة! لو الترمت الترجمة العربية بما جاء فيما

يسمّى بالنسخة العبرية ربما كان المعنى أقرب لواقع الحدث فيكون المعنى هنا "أن كلّ ما كان ذا حياة ممّن كان في الأرض الخربة مات"، وتصبح (خرابة) هنا تعني الأرض التي خربت ودُمّرت بسبب الطوفان.

هذان مثالان فقط وهناك الكثير من الكلمات والألفاظ المستخدمة في التوراة التي تعني شيئاً بلغة من كتبها، وثترجم إلى معنى ثاني حسب فهم المترجم وثقافته، ثم تُفسّر إلى معنى ثالث حسب علم المفسّر أو هواه، لذا فإنّ تعاملنا مع التوراة يجب أن يكون بحذر شديد وموضوعية مع محاولة الرجوع إلى الأصل المسمّى بـــ (العبري) قدر الإمكان وخاصة فيما يُختلف عليه من آراء .

• مقاطع من حادثة الطوفان في مدونات التوراة:

تشغل حادثة الطوفان نصوص سفر التكوين من 6: 1 إلى 8: 22، فتبدأ بذكر الأسباب الأخلاقية التي عرضت قوم نوح (ع) لعقوبة الإغراق:

وَحَدَثَ لَمَّا ابْتَدَأَ الثَّاسُ يَكْثُرُونَ عَلَى الأرْضِ وَوُلِدَ لَهُمْ بَنَاتٌ النَّاسِ اللَّاسِ اللَّاسِ النَّاسِ اللَّاسِ اللَّاسِ اللَّاسِ اللَّاسِ اللَّاسِ اللَّاسِ النَّاسِ اللَّاسِ الْمُنْسَلِي اللَّاسِ اللَّاسِ اللْسَامِ اللَّاسِ الْمُنْسَلِي اللَّاسِ الْمُنْسَلِي الْمُنْسَلِي الْمُنْسَلِي الْمُنْسَلِي الْمُنْسَلِي الْمُنْسَلِي الْمُنْسَلِيْسَلَّاسِ الْمُنْسَلِي الْمُنْسَلْ

فقالَ الرَّبُّ: «لا يَدِينُ رُوحِي فِي الإنْسَانِ إِلَى الأبَدِ. لِزَيَعَانِهِ هُوَ بَشُرٌ وَتَكُونُ أَيَّامُهُ مِئَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً».

كَانَ فِي الأَرْضِ طُغَاةً فِي تِلْكَ الأَيَّامِ. وَبَعْدَ دَلِكَ أَيْضَا اِ<u>لَّ دَخَلَ</u> بَنُو اللهِ عَلَى بَثَاتِ النَّاسِ وَوَلَدْنَ لَهُمْ أُوْلادا - هَوُلاءِ هُمُ الْجَبَابِرَةُ الَّذِينَ مُنْدُ الدَّهْرِ دُوُو اسْمٍ.

ثم تمدح نوحا (ع) وأبناءه بأنه كان باراً، كاملاً في أجياله ...

وَأُمَّا ثُوحٌ قُوجَدَ نِعْمَةً فِي عَيْنَي الرَّبِّ.

هَذِهِ مَوَ اللَّهِ ثُوح: كَانَ ثُوحٌ رَجُلا بَارًا كَامِلا فِي أَجْيَالِهِ. وَسَــارَ ثُوحٌ مَعَ اللهِ.

وَوَلَدَ نُوحٌ ثَلاثَةٌ بَنِينَ: سَاما وَحَاما وَيَاقَتُ.

وَهُسَدَتِ الأرْضُ أَمَامَ اللهِ وَامْتَلَأَتِ الأرْضُ ظُلْما.

وَرَأَى اللهُ الأرْضَ قَإِدًا هِيَ قَدْ قَسنَدَتْ إِدْ كَانَ كُلُّ بَشَرِ قَدْ اقَـسنَدَ طَريقة عَلَى الأرْضِ. طريقة عَلَى الأرْضِ.

وتبيّن أنّ نوحاً أعلم بخبر الطوفان الذي سيُهلك المذنبين من قومه، وأمر ببناء سفينة بهندسة خاصة ينجو فيها هو ومن معه: فقالَ اللهُ لِثُوح: «نِهَايَةُ كُلِّ بَشْرِ قدْ أَتَـتْ أَمَـامِي لأَنَّ الأَرْضَ المُثَلَأتُ ظُلْما مِنْهُمْ. فَهَا إِنَا مُهْلِكُهُمْ مَعَ الأَرْضِ.

اصنّعْ لِنَقْسِكَ قُلْكَا مِنْ خَشَبِ جُقْرِ. تَجْعَلُ الْقُلْكَ مَسَاكِنَ وتَطْلِيهِ مِنْ دَاخِلِ وَمِنْ خَارِج بِالْقَارِ.

وَهَكَدًا تَصْنَعُهُ: ثلاثَ مِئَةِ ذِرَاعِ يَكُونُ طُولُ الْقُلْكِ وَخَمْ سِينَ ذِرَاعا وَخَمْ سِينَ ذِرَاعا ارْتِقاعُهُ.

وتَصنَعُ كَوّا لِلْقُلْكِ وَتُكَمَّلُهُ إِلَى حَدِّ ذِرَاعِ مِنْ فَوْقُ. وتَضعَ بَابَ الثَّلْكِ فِي جَانِيهِ. مَسناكِنَ سُقْلِيَّة وَمُتُوسِّطة وَعُلُويَّة تَجْعَلُهُ.

قَهَا أَنَا آتٍ بِطُوفَانِ الْمَاءِ عَلَى الأَرْضِ لِأَهْلِكَ كُلَّ جَسَدٍ فِيهِ رُوحُ حَيَاةٍ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ. كُلُّ مَا فِي الأَرْضِ يَمُوتُ. (انظر الصورة: 5)



صورة متخيلة لسفينة نوح (ع) كما تصورها بعض الكتب والأفلام بحسب ما جاء تفصيلها في التوراة (الصورة: 5)

وقد أعلم بموعد الطوفان:

... لأنِّي بَعْدَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ أَيْضًا أَمْطِرُ عَلَى الأَرْضِ أَرْبَعِينَ يَوْمَا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً

وَلَمَّا كَانَ ثُوحٌ ابْنَ سِتٌ مِئَةِ سَنَةٍ صَارَ طُوفَانُ الْمَاءِ عَلَى الْارْضِ

قدَخَلَ ثُوحٌ وَبَنُوهُ وَامْرَأَتُهُ وَنِسَاءُ بَنِيهِ مَعَهُ إِلَى الْقُلْكِ مِنْ وَجْهِ مَيَاهِ الطُّوقَانِ.

وَمِنَ الْبَهَائِمِ الطَّاهِرَةِ وَالْبَهَائِمِ الَّتِي لَيْسَتُ بِطَاهِرَةٍ وَمِنَ الطُّيُورِ وَكُلِّ مَا يَدِبُّ عَلَى الأَرْضِ:

دَخَلَ اثْنَانِ اثْنَانِ إلَى ثُوحِ إلَى الْقُلْكِ ذَكَرا وَأَنْثَى. كَمَا أَمَـرَ اللهُ ثُوحا.

ثم تصف التوراة كيفية حدوث الطوفان، وتذكر بدقة من أين أتت المياه التي غمرت تلك المنطقة حتى غطت التلال العالية فيها، وتلك أحد المعاضل التي حيرت العلماء والمحققين في تفاصيل هذه الحادثة

وَحَدَثَ بَعْدَ السَّبْعَةِ الأيَّامِ أنَّ مِيَاهَ الطُّوقانِ صَارَتْ عَلَى الأرْضِ.

فِي سَنَةِ سِتٌ مِئَةٍ مِنْ حَيَاةِ ثُوح فِي الشَّهْرِ التَّانِي فِي الْيَوْمِ السَّابِعَ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْعَظِيمِ الْعَمْرِ الْعَظِيمِ وَالْقَتَحَتُ طَاقاتُ السَّمَاءِ.

وكَانَ الْمَطْرُ عَلَى الأرْضِ أَرْبَعِينَ يَوْما وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً.

وتسهب في توضيح نسبة ارتفاع المياه، وفترة بقاء الماء على الأرض، ثم تسطر بالتفصيل الدقيق المغرقين في الطوفان ..

وكانَ الطُّوقانُ أَرْبَعِينَ يَوْما عَلَى الأَرْضِ. وتَكَاثرَتِ الْمِيَاهُ وَرَقَعَتِ الْقُلْكَ قَارْتَقَعَ عَنِ الأَرْضِ.

وتَعَاظَمَتِ الْمِيَاهُ وتَكَاثَرَتْ جِدًا عَلَى الأرْضِ فَكَانَ الْقُلْكُ يَـسبِيرُ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ.

وتَعَاظَمَتِ الْمِياهُ كَثِيرا جِدًا عَلَى الأرْضِ فَتَعْظَتْ جَمِيعُ الْجِبَالِ الشَّامِخَةِ الَّتِي تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ.

خَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعا فِي البارْتِقاع تَعَاظَمَتِ الْمِيَاهُ فَتَعْطَتِ الْمِيالُ.

قُمَاتَ كُلُّ ذِي جَسَدٍ كَانَ يَدِبُّ عَلَى الأَرْضِ مِنَ الطَّيُورِ وَالْبَهَائِمِ وَالْوُحُوشِ وَكُلُّ الزَّحَافَاتِ الَّتِي كَانَــتْ تَرْحَـفُ عَلَــى الأَرْضِ وَجَمِيعُ النَّاسِ.

كُلُّ مَا فِي انْفِهِ نَسَمَةُ رُوح حَيَاةٍ مِنْ كُلِّ مَا فِي الْيَاسِيةِ مَاتَ.

قَمَحَا الله كُلَّ قَائِمٍ كَانَ عَلَى وَجْهِ الأَرْضِ: النَّسَاسَ وَالْبَهَائِمَ وَالدَّبَّابَاتَ وَطَيُورَ السَّمَاءِ قَائْمَحَتْ مِنَ الأَرْضِ. وَتَبَقَّى تُسوحٌ وَالدَّينَ مَعَهُ فِي الْقُلْكِ قَقَطْ.

وتَعَاظَمَتِ الْمِياهُ عَلَى الأرْضِ مِئَةٌ وَخَمْسِينَ يَوْما.

ثمّ تصف كيف انتهى الطوفان، وأين استقرّت السفينة:

وَانْسَدَّتْ يَنَابِيعُ الْعُمْرِ وَطَاقاتُ السَّمَاءِ فَامْتَثَعَ الْمَطْرُ مِنَ السَّمَاءِ.

وَرَجَعَتِ الْمِيَاهُ عَنِ الأَرْضِ رُجُوعا مُتَوَالِيا. وَبَعْدَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ يَوْما نَقَصَتِ الْمِيَاهُ. وَاسْتَقرَّ الْقُلْكُ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ عَلَى جِبَالِ أَرَارَاطْ.

وبعد انتهاء الطوفان تذكر مدونات التوراة مجموعة من التعليمات والقوانين والتشريعات التي سُنت لتنظم حياة الناجين وتحصنهم من الوقوع فيما وقع فيه من سبقوهم، وتذكر الميثاق الذي أقيم بينهم وبين الله:

وَبَارِكَ اللهُ تُوحا وَبَنِيهِ وَقَالَ لَهُمْ: «اتَّمِرُوا وَاكْتُرُوا وَامْلَالُوا اللهُ تُوحا وَامْلَالُوا الأرْضَ.

وَلْتَكُنْ خَسْنِيَتُكُمْ وَرَهْبَتُكُمْ عَلَى كُلِّ حَيَوَاتَاتِ الأَرْضِ وَكُلِّ طَيُــورِ السَّمَاءِ مَعَ كُلِّ مَا يَدِبُّ عَلَى الأَرْضِ وَكُلِّ اسْمَاكِ الْبَحْـرِ. قــدْ دُفِعَت إلى أَيْدِيكُمْ.

كُلُّ دَابَّةٍ حَيَّةٍ تَكُونُ لَكُمْ طَعَاما. كَالْعُشْبِ الأَخْضَرِ دَفَعْتُ إلَى يُكُمُ الْجَمِيعَ.

غَيْرَ أَنَّ لَحْما بِحَيَاتِهِ دَمِهِ لا تَأْكُلُوهُ.

وَاطْلُبُ أَنَا دَمَكُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَقطْ. مِنْ يَدِ كُلِّ حَيَوَانِ اطْلُبُهُ.

وَمِنْ يَدِ الإنْسَانِ اطْلُبُ نَفْسَ الإنْسَانِ مِنْ يَدِ الإنْسَانِ أَخِيهِ.

سَافِكُ دَم الإنْسَانِ بِالإنْسَانِ يُسْفَكُ دَمُهُ. لانَّ اللهَ عَلَى صُورَتِهِ عَمِلَ الإنْسَانَ.

فَاتْمِرُوا أَنْتُمْ وَاكْتُرُوا وَتَوَالْدُوا فِي الأرْضِ وَتَكَاثَرُوا فِيهَا».

وَقَالَ اللهُ لِنُوحِ وَبَنِيهِ:

«وَهَا أَنَا مُقِيمٌ مِيثَاقِي مَعَكُمْ وَمَعَ نَسَلِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ

وأخيرا، ما تفردت به مدونات التوراة دون غيرها من المصادر في إضافة يندى لها الجبين فيما وصموا به نبي الله نوحاً (ع) بأنه سكر وتعرى في خبائه، فلعن كنعان وبارك لسام!! وهو البار، الكامل في أجياله بشهادة التوراة نفسها، وهذا ما سنقف عنده لتحليله ومناقشته في نهاية هذا الفصل لمعرفة الأسباب التي حدت بمدوني التوراة الافتراء على النبي نوح (ع) بما جاء في هذا النص وكيف طوع لخدمة أغراضهم الخاصة.

وكَانَ بَنُو نُوح الَّذِينَ خَرَجُوا مِنَ الْقُلْكِ سَاما وَحَامَا وَيَاقَتُ. وَحَامٌ هُوَ أَبُو كَنْعَانَ.

هَوُّ لاءِ التَّلاثة هُمْ بَنُو ثُوح. وَمِنْ هَوُّ لاءِ تَشْعَبَتْ كُلُّ الأرْضِ.

وَابْتَدَأَ ثُوحٌ يَكُونُ فَلَّاحا وَعْرَسَ كَرْما.

وَشْرَبَ مِنَ الْخَمْرِ فُسكِرَ وَتَعَرَّى دَاخِلَ خِبَائِهِ.

قَابْصَرَ حَامٌ أَبُو كَنْعَانَ عَوْرَة أبيهِ وَأَخْبَرَ أَخَوَيْهِ خَارِجا.

قَاخَدُ سَامٌ وَيَاقَتُ الرِّدَاءَ ووَضَعَاهُ عَلَى أَكْتَافِهِمَا وَمَــشَيَا السَـى الْوَرَاءِ الْوَرَاءِ

وسَتَرَا عَوْرَة أبيهِمَا وَوَجْهَاهُمَا إلى الْوَرَاءِ. قَلَمْ يُبْصِرَا عَـوْرَة أبيهِمَا.

فَلَمَّا اسْتَيْقُطْ ثُوحٌ مِنْ خَمْرِهِ عَلِمَ مَا فَعَلَ بِهِ ابْنُهُ الصَّغِيرُ

قَقَالَ: «مَلْعُونٌ كَنْعَانُ. عَبْدَ الْعَبِيدِ يَكُونُ لِإِخْوَتِهِ».

وَقَالَ: «مُبَارِكُ الرَّبُّ إِلَهُ سَامٍ. وَلْيَكُنْ كَنْعَانُ عَبْدًا لَهُ.

لِيَقْتَح اللهُ لِيَاقَتُ قَيَسْكُنَ فِي مَسَاكِنِ سَامٍ. وَلْيَكُنْ كَنْعَانُ عَبْدًا لَهُمْ»

ثالثاً - الطوفان من القرآن الكريم

لقد اعتبرنا القرآن الكريم أحد المصادر الثلاثة التي سنعقد مقارنة بينها ورغم علمنا بأنه المصدر الوحيد الذي لم تصل إليه أيدي العابثين ولن، إلا أتنا وتوخيا للموضوعية العلمية فسنقرأ القرآن كقراءتنا للمصدرين السابقين، مع الأخذ بعين الاعتبار السياق الذي وردت فيه الآيات، وباستقراء الآيات القرآنية ذات العلاقة، وتطبيق أسس النظام القرآني وقواعده أليات عرضنا بعض مقاطع الحادثة من الأسطورة ومن مدونات التوراة، سوف نستعرض بعض الآيات

^{1 -} راجع بحث: مفاتح القرآن والعقل، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

القرآنية التي تفصل حادثة الطوفان وذلك ليسهل على القارئ الاطلاع عليها وتمهيداً لمناقشتها فيما بعد.

إن قصة النبي نوح (ع) مع قومه وتفاصيل حادثة الطوفان مذكورة في أكثر من عشر سور بتفصيل حيناً وبإيجاز أحياناً أخرى، حتى تكاد تكون أحد أكثر الحوادث ذكراً في القرآن الكريم، أما أكثرها تفصيلاً فقد جاء في سورة هود بتعبير بليغ ودقيق بحيث ينقل القارئ إلى زمان الحدث وموقعه وأجوائه فيستشعر آلام نبي الله نوح (ع) من عتو قومه في قوله تعالى:

(وَلَقَدْ أَرْسَلَنْنَا نُوحًا اِلْي قَوْمِهِ اِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ * أَن لاَ تَعْبُدُوا الْمَ اللهَ اِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَدَابَ يَوْمِ أَلِيمٍ * فقالَ الْمَسلاُ السَّذِينَ كَفْرُواْ مِن قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلاَّ بَشْرًا مِتْلْنَا وَمَا نَسرَاكَ اثَبَعَكَ إِلاَّ الْذِينَ هُمْ أَرَاذِلْنَا بَادِيَ الرَّأِي وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَصْلُ بَسِلْ الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلْنَا بَادِيَ الرَّأِي وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَصْلُ بَسِلْ نَظَنْكُمْ كَاذِبِينَ * قالَ يَا قَوْمِ أَرَائِنُمْ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِن رَبِّكِي وَالَّانِي رَحْمَةً مِنْ عَندِهِ فَعُمِيت عَلَيْكُمْ أَنْلاَرُمُكُمُوهَا وَأَنسَتُمْ لَهَا كَارِهُونَ) (نوح: 25 - 28)

وتوضّح بعض الآيات الأمر الإلهي له ببناء الفلك استعداداً للحدث ووسيلة للنجاة:

(وَاصِنْعَ الْقُلْكَ بِأَعْيُنِيْا وَوَحْيِنَا وَلا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلْمُ وَا الْفَلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلاً مِّن قَوْمِ اللهِ اللهُ مُعْرَقُونَ * وَيَصِنْعُ الْقُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلاً مِّن قَوْمِ اللهِ اللهُ مَعْرُوا مِنْهُ قَالَ إِن تَسْخَرُوا مِنْكَا قُائِا نَا سَعْدَرُ مِن مُكم كَمَا تَسْخَرُوا مِنْهُ قَالَ إِن تَسْخَرُوا مِنْكَا فَإِنَا قَائِل السَعْدَرُ مِن مَن مَن يَأْتِيهِ عَدَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُ عَلَيْهِ عَدَابٌ مُقْتِمٌ (وَحَ : 37 - 39).

وأعطي علامة على بدء الطوفان في آيتين:

(حَتَّى إِذَا جَاء أَمْرُنَا وَقَارَ الثَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ الثَّنَيْنِ وَأَهْلُكَ إِلاَّ مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقُولُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَـهُ الثَّنَيْنِ وَأَهْلُكَ إِلاَّ مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقُولُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَـهُ إِلاَّ قَلِيلٌ) (هود:40).

(فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ الثَّنُّورُ فَاسلُكُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ) (المؤمنون: 27).

وتصف كيفية حدوث الطوفان:

(فَقَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ * وَقَجَّرْنَا الْـارْضَ عُيُونِـاً فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرِ قَدْ قُدِرَ)(القمر:11، 12)

وعظمة الحدث:

(وقالَ ارْكَبُواْ فِيهَا بِسِهْمِ اللهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَعْقُــورٌ رَحِيمٌ * وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْج كَالْجِبَالِ وَثَادَى ثُــوحٌ ابْنَــهُ وَكَانَ فِي مَعْزَلِ يَا بُنْيَ ارْكَب مَعْنَا وَلاَ تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ * قَــالَ سَنَاوِي إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاء قالَ لاَ عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللهِ إِلَّا مَن رَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِينَ) (نـوح: 41 - 43)

وكيفية انتهائه:

(وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءكِ وَيَا سَمَاء أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاء وَقَيْلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءكِ وَيَا سَمَاء أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمُدُومِ وَقَضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتُوتَ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْداً لِلْقَوْمِ الْظَّالِمِينَ)(نوح: 44)

وقد أفرد القرآن الكريم سورة باسم النبي نوح (ع) لخص فيها رحلته المضنية مع قومه في دعوته لهم لعبادة الله وطاعته، منذرا إلى الله الله وطاعته، منذرا إلى الله من حدث آت في أجل لا يؤخّر (إن أجل الله إذا جاء لما يُوخَرُ لو كُنثُمْ تَعْلَمُونَ) (نوح: 4) ومستعرضا ما استخدم من أساليب في سبيل ارجاعهم إلى جادة الصواب، مذكّراً بنعمه تارة، ومحدراً من سخطه أخرى، ذاكراً مكابرتهم وعنادهم، ومعبّراً عن حجم الطغيان الدي آل الله أمرهم بدعائه عليهم: (ربّ لما تدر على المارض من الكافرين الدي الله أمرهم بدعائه عليهم: (ربّ لما تدر على المارض من الكافرين وياراً الله أمرهم بدعائه عليهم: (ربّ لما تكون ولما يلد الله المرهم المارة المنازاة المناز

26، 27)، وليختم بعد ذلك بدعائه لوالديه ولمن دخل بيته مؤمناً وللمؤمنين والمؤمنات: (رَبِّ اعْفِرْ لِي وَلِوَ الدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مَوْمِناً وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمَوْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنَاتِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنْ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَلَامِؤُمُونُ وَالْمِؤْمِنِينَ وَلَامِؤْمِنْ وَالْمِؤْمِنْ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنْ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِنْمِنِينَ وَالْمِؤْمِنِينَ وَالْمِنْمِونِ وَالْمِنْمِونِينَ وَالْمِنْمِونِ وَالْمِنْمِونِ وَالْمِنْمِينَاتِهِ وَلِي ل

رابعاً - بين الأسطورة والتوراة والقرآن الكريم

كانت تلك بعض المقاطع من حادثة الطوفان ذات العلاقة بموضوع بحثنا من المصادر الثلاثة أوجزناها للقارئ تمهيداً لعقد المقارنة بين ما جاء فيها من أحداث، وسنبدأ باستعراض بعض نقاط التشابه والاختلاف لنؤكد على وحدة تراث الأمة المتمثل في (الأسطورة، التوراة، القرآن) ولنبيّن أهمية الرجوع إليها بهدف إحياء ما استبعد منها من ثقافة الأمة كالأساطير، وكشف التزوير والتحريف الذي طرأ على الآخر كمدونات التوراة، وتصحيح الفهم فيما يخص الآيات القرآنية الكريمة بقراءته قراءة ثانية ضمن نظامه وقواعده.

أ- أوجه الشبه بين المصادر الثلاثة

تتشابه المصادر الثلاثة كثيراً في الأحداث الرئيسة وبعض التفاصيل حتى ظن بعض المؤرّخين أن المصادر المختلفة اقتبستها من بعضها البعض، وقد بيّنا عدم صحة هذه الفرضية وذلك لاحتفاظ

كل مصدر من المصادر بخصوصيته التي تميّزه عن المصدرين الآخرين، هنا نذكّر بعض أوجه الشبه فيما له علاقة بموضوع البحث:

1- العلم مسبقاً بوقوع الحادثة

إن أول تشابه نجده بين المصادر الثلاثة هو العلم مسبقاً بحدوث كارثة طبيعية في منطقة سكنى نوح (ع)، وأن هذه الكارثة بحاجة إلى وسيلة نجاة خاصة بحيث يُعلَّم المعنيون كيفية بنائها وإعدادها، ففي الأسطورة قال أتونفشتيم لجلجامش أنه أعلم من قبل الأرباب (الملائكة أو الوحي) بأن طوفاناً سيأتي على البلاد: "إن الآلهة العظام قد حملتهم قلوبهم على إحداث الطوفان .."، وكذلك في قول أحد الآلهة التي نقلت الخبر إلى "أتونفشتيم":

يا كوخ! يا كوخ القصب! يا جدار، يا جدار!

اسمع يا كوخ القصب وافهم يا حائط

قوص البيت و ابن لك فلكاً

أما في التوراة فقد جاء: (فقالَ اللهُ لِثُوح: "ثِهَايَةٌ كُلِّ بَـشَرِقَـدْ أَتَتْ أَمَامِي لانَّ الأرْضَ امْتَلَأَتْ ظُلْما مِنْهُمْ. فَهَا أَنَـا مُهْلِكُهُمْ مَـعَ التَّرْضِ" وكذلك: " اصنَعْ لِثَقْسِكَ قُلْكا مِنْ خَشَبِ جُقْرِ")، وفي القرآن

الكريم: (وَاصِنْع الْقُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْينَا وَلا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُ وا الْكريم: (وَاصِنْع الْقُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْينَا وَلا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُ وا

2- وجود رمز بشري أو منقذ

وجود رمز بشرى أو بطل للحادثة ليس بإله و لا ملك، يرمز له بأسماء مختلفة حسب اختلاف أدواره أو صفاته، فتتقفق مدونات التوراة التي تسميه Noah وتعني ¹rest: مع القرآن الذي يسميه نوح والذي يعنى أناخ هدأ وارتاح ويرجع أصلها إلى (نوخ) بالإقلاب بين الحاء والخاء في العربية القديمة، ويعبّر عنها القرآن الكريم بقوله: (يا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلام مِنًّا وَبَركاتِ عَلَيْكَ) (هود: 48) فهو الهابط بسلام، وتختلف مع الأساطير التي تسميه مرة (زيوسدرا) أي ذو الـصدر أو ذو الصدارة أي الزعيم الحليم، وثانية (أوتونفشتيم) بمعنى الذي حاط النفوس أي حفظها، وثالثة (أترا-حاسس) أي صاحب "أثرى إحساس" ويُترجمونه المتناهي في الحكمة، وقد تكون بمعنى عترة-خاشِـش أي مُختِئ العترة أي المحتفظ بالنسل وحافظه، أو إطراء-خاصيص: المخصوص بالحمد والإطراء كما في قوله تعالى: (سلامٌ عَلَى نُـوح فِي الْعَالَمِينَ) (الصافات:79) وهذا الاختلاف في الأسماء طبيعي حيث

¹ - Strong's Hebrew and Greek Dictionaries, 5146.

يطلق كل قوم على الشخصية المقدّسة بالنسبة لهم اسما يعبّر عن الدور الذي يمثله أو الرمز الذي يشير إليه.

3 وصف الفلك

ثسهب الأساطير والتوراة في وصف الفلك فتبيّن أنها صنعت بهندسة خاصة وبتعليم من خبير بحيث تُحدّد أطوالها وارتفاع طبقاتها وأقسامها المختلفة، وموقع الباب، والفتحة التي تدخل منها السشمس وغير ذلك من تفاصيل، فقد جاء في ملحمة جلجامش:

"وكان سطح أرضها "إيكو" أ واحداً

وعلو جدرانها مئة وعشرين ذراعا

وطول كل جانب من جوانب سطحها الأربعة مئة وعشرين ذراعاً

حدّدت شكلها الخارجي وبنيتها هكذا:

جعلت فيها ست طوابق تحتانية... الخ"2

وكذلك التوراة فإنها تفصل تفصيلاً دقيقاً في وصف السفينة وطريقة صناعتها نذكر بعضاً مما جاء فيها لنرى وجه الشبه بينها

^{1 -} الإيكو في البابلية وحدة لقياس المساحات تقدّر بـ3600 متر أ مربّعاً.

^{2 -} طه باقر ، ملحمة جلجامش ، ص157.

وبين الأساطير: "وهكذا تصنعه، ثلاثمائة ذراع يكون طول الفلك وخمسين ذراعا عرضه وثلاثين ذراعا ارتفاعه. وتصنع كوا للفلك وتكمله إلى حد ذراع من فوق. وتضع باب الفلك في جانبه. مساكن سفلية ومتوسطة وعلوية تجعله"(تكوين 6: 15-16)، ما يدل أنها لم تكن فلكاً عادية، وإنما عُدّت بطريقة بحيث يضمن نجاتها مهما عظم الحدث، وقد عُبر عنها بأنها كانت أشبه بعوامة ضخمة مكعبة الشكل مقسمة إلى أقسام ومكوّنة من سبع طوابق على شكل برج مدرّج بحيث يعطيها قابلية العوم والتوازن في مواجهة الرياح والعواصف بسبب تدرج ارتفاع طو ابقها مما لو كانت سفينة ذات شكل تقليـــدى $^{1}.$ إن وجه الشبه الذي نجده مشتركاً بين الأساطير والتوراة وبعض الروايات هو أن الفلك التي أمر نوح بصنعها شُـبهت بالبيـت، ففـي الأسطورة: "قوض البيت وابن لك فلكاً"2، وفي ترجمة أخرى: "هدم بيتك وابن سفينة"3، وفي التوراة: "تجعل الفلك مسماكن" (تكوين 14:6)، وقد ذكرت كتب التاريخ معنى قريباً من هذا: "... أن قوم نوح (ع) لما رأوه يبنى السفينة ولم يشاهدوا قبلها سفينة بُنيت قالوا: يا نوح ما تصنع؟ قال أبني بيتاً يمشى على الماء"4، وربما تكون سخرية قومــه منه لأنه كان يبنى السفينة في منطقة برية، وربما بسبب غرابة

^{1 -} فاضل عبد الواحد على، الطوفان في المراجع السماوية، ص 65.

² - طه باقر، ملحمة جلجامش، ص 155.

^{3 -} فاضل عبد الواحد على، الطوفان في المراجع السماوية، ص 62.

 ^{4 -} ابن الجوزي، زاد المسير، ج4، ص 84.

هندستها، ما يوحي بأن وسيلة النجاة التي أمر نوح (ع) أن يبنيها لـم تكن مجرد قارباً للنجاة، بل ربما بيتاً يمشي على الماء أو ما يماثلـه، أمّا القرآن الكريم فإنه يذكر الوسيلة التي نُجّي فيها نوح ومن معـه بأسماء مختلفة، فيسميها فلكا في سبع آيات، ويسميها "جارية" (إنّا لمّا طغا الماء حَمَلْتَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ) (الحاقة: 11) ويـسميها (دُاتِ أَلُـواح ودُسُر) (القمر:13)، ويذكر أنها (تَجْري بِهِمْ فِي مَوْج كَالْجِبَال) (هـود:24)، ويبيّن أنها صنعت بعناية ووحي ربّاني: (واصْتع الْقُلْكَ بِأَعْيُنِنَا ووحي ربّاني: (واصْتع الْقُلْكَ بِأَعْيُنِنَا ووحي ربّاني: (واصْته فيها فلـك نـوح ووَحينا) (هود:37)، فربّما لو نضدنا الآيات التي دُكرت فيها فلـك نـوح (ع) لاستطعنا حلّ معادلات هندسة تلك السفينة.

4- إعطاء علامة على بدء الطوفان

لقد أعطي المنقذ علامة على بداية الطوفان، ففي الملحمة: ".. وضرب له الإله شمش موعداً معيّناً بقوله: حينما يُنرزل الموكل بالعواصف في المساء مطر الهلاك فادخل في السفينة وأغلق بابها"، وفي النوراة أعلم بالموعد فقط ولم يُعطَ علامة على بدء الطوفان: "لأني بعد سبعة أيام أيضا أمطر على الأرض أربعين يوما وأربعين ليلة" (تكوين 1:17) وفي القرآن الكريم: "قَإِدًا جَاء أمرُنُا وَقَارَ التَّنُورُ فاسلك فيها ..." (سورة هود 40).

تشابه الأسباب حيث تؤكّد كلّ من التوراة والأساطير على الأسباب الأخلاقية وراء حادثة الطوفان، فتذكر ها الأساطير تلميحاً فنجد في ملحمة جلجامش أنّ (أيا) أيخاطب (إنليال) قائلاً: "حمل المذنب ذنبه والآثم إثمه"2، وتذهب أسطورة "أتر احاسس" البابلية إلـــى أبعد من ذلك فتبين أنّ الشر انتشر وعم الفساد حتى صار الآباء يأكلون أبناءهم. وتفصل مدونات التوراة أسباب الطوفان في سيفر التكوين: "إن أبناء الله رأوا بنات الناس أنهن حسنات فاتخذوا لأتفسهم نساء من كل ما اختاروا، فقال الربّ لا يدين روحي في الإنسان إلى الأبد لزيغانه هو بشر ... كان في الأرض طغاة في تلك الأيام. وبعد ذلك أيضا إذ دخل بنو الله على بنات الناس وولدن لهم أولاداً" (التكوين 4:6). أما القرآن فإنه يذكر أكثر من سبب للطوفان يلخصها دعاء نوح (ع) على المكذبين من قومه عندما يئس منهم حين قال: (رَّبِّ لَا تَدُرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا * إِنَّكَ إِن تَـدُرْهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا قَاجِرًا كَقَارًا) (نوح: 25، 26). فالمصادر كلها تتَّفق على أن الطوفان كان لأسباب أخلاقية (بالمعنى الأعمة للأخلاق)، وسوف يأتي تفصيله.

^{1 -} اسم القوة المسؤولة عن الحياة (حيا) أيا نفس إنكى.

^{2 -} سهيل قاشا، التوراة البابلية، ص151.

جاء في وصف الطوفان وعلته في الأسطورة ".. ونزع الإله (إيراكال) الأعمدة، ثم أعقبه الإله (نينورتا) الذي فتق السدود"1، لعل المقصود بالأعمدة (دعائم سدّ العالم الأسفل) الذي يحبس المياه الجوفية في الأرض، وقد ذكرنا أن (إيراكال) تعنى (الجبل المتوقد العظيم) فتكون بداية الطوفان-حسب الأسطورة- بسبب "نزع الأعمدة"، الذي نتج عن هزّات زلزالية فأدّت إلى خلخلة الأعمدة تلتها انفجارات بركانية أخرجت الغازات السوداء التي كانت محبوسة في باطن الأرض فكان خروجها بمثابة الإعلان عن بداية الطوفان، وكذلك في التوراة: "في ذلك اليوم انفجرت كل ينابيع الغمر العظيم وانفتحت طاقات السماء"، تصف حدثين منتابعين (انفجار ينابيع الغمر العظيم)، و (انفتاح طاقات السماء) الثاني نتيجة للأول، وفي القرآن الكريم عبر عن العلامة في آية، ووصف الطوفان في آيـة أخـرى، ففور إن التتوركان العلامة، ثم جاء وصفه: (قَفْتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاء بِمَاء مُنْهَمِر * وَقُجَّرُنَا الْأَرْضَ عُيُونًا قَالْتَقَى الْمَاء عَلَى أَمْر قد قُدِرَ) (القمر: 11، 12)، فاتفقت المصادر الثلاثة على الأسباب الطبيعية التي أدّت إلى حدوث الطوفان، فكانت المياه الجوفية هي الرافد الأساسي لمياه الطوفان وإن اختلفت التعابير.

⁻ طه باقر ، ملحمة جلجامش، ص159.

فقد جاء في الأسطورة: "ثم هدأ البحر وسكنت العاصفة وغيض عباب الطوفان، وتطلعت إلى الجو فوجدت السكون عاماً"، وفي التوراة: "وانسدت ينابيع الغمر وطاقات السماء. فامتنع المطر من السماء" وفي القرآن: (وقيل يا أرض ابلعي ماءك ويا سماء من السماء" وفي القرآن: (وقيل يا أرض ابلعي ماءك ويا سماء أقلعي وغيض الماء وقضي الأمر ...) (هود: 44)، نلاحظ أن التوراة والقرآن يشتركان في أن نهاية الطوفان كانت بسبب توقف مياه الأرض من الاندفاع (يا أرض ابلعي ماءك) حسب التعبير القرآني، و(انسدت ينابيع الغمر) حسب التعبير التوراتي، ما يؤكد أن الطوفان كانت بدايته من المياه الجوفية ومن فوهة الجبل، فإذا ما امتنعت عن الاندفاع فسوف نقلع السماء، أو يمتنع المطر من السماء، أما الأسطورة فتشترك معهما في أن الطوفان هدأ فجأة.

ب- أوجه الاختلاف بين المصادر الثلاثة

كما ذكرنا فسنسلط الضوء على أوجه الاختلاف فيما له علاقة بفكرة عالمية الطوفان مثل المساحة التي غمرتها المياه، وحجم الخسائر البشرية التي نجمت عن الطوفان (الناجون والمغرقون)، وقد دُكرت هذه التفاصيل تصريحاً في الأسطورة، والتوراة ، أما بالنسبة

للقرآن الكريم فإنه يصرّح مرّة بهذه التفاصيل ويلمّح ثانية، ويصمت ثالثة، فمثلاً يذكر الناجين والمغرقين عدّة مرّات وبتعابير مختلفة، ولكن لا يذكر مباشرةً الفترة الزمنية التي استغرقها الطوفان، ولا المساحة الجغرافية التي شملها – وإن كان بالإمكان استنباطها – وبما أننا نهدف من خلال هذا الفصل التوصل إلى الإجابة على السوال: هل أن الطوفان كان عالمياً، فسوف نكتفي باستعراض سريع لأوجه الاختلاف ذات العلاقة بمحور هذا الفصل ونرجئ مناقشة المزيد من التفاصيل من قبيل أين حدث الطوفان وكيف حدث وما أسبابه للفصل الثاني.

1- المغرقون والناجون

تختلف الأساطير في تحديد المغرقين بحسب اختلاف النرجمات وقد جاء على لسان "أتونفشتيم": "... ورأيت البشر جميعاً عادوا إلى طين" أ، فواضح من هذا التعبير أنه لا يعني كل من كان على وجه الأرض لأن القائل لا يمكن له أن يرى البشر جميعاً إلا من يليه في منطقته، فلم يقل: فعلمت أن البشر جميعاً عادوا إلى طين، بل قال (رأيت)، من هنا نستطيع القول أن الذين أهلكوا بحسب هذه الترجمة هم الذين كانوا في المنطقة التي حدث فيها الطوفان.

^{1 -} طه باقر ، ملحمة جلجامش، ص161.

وأمّا مدوّنات التوراة فإنّ بعض نصوصها تعبّر – حسب الظاهر - عن إهلاك أصاب كل من على وجه الأرض لمن لا يعلم وسلم العالم ولا يرى العالم إلا مخترلاً في بلدته أو جزيرته، فمـثلاً نقـرأ: "قمحا الله كل قائم كان على وجه الأرض الناس والبهائم. كلّ من كان في أنفه نُسَمَة حياة على الأرض اليابسة مات، ومحا الله كلُّ حي كان على وجه الأرض من النّاس والبهائم والدواب وطيور السماء أمحت من الأرض وبقى نوح والنين معه في السفينة وحدهم" (تكوين 7: 23)، و"فهلك كلّ من له جسد يدبّ على الأرض " (تكوين 7: 12)، ولكن ليس هناك نص صريح بأن الطوفان شمل كوكب الأرض وأهلك كلّ من عليه، ورغم أنّ تعبير "كـل وجـه الأرض" يوحى للفهم البسيط بأن المقصود منه كل الأرض، إلا أن استخدامه في التوراة لا يعبر عن ذلك فنقرأ مثلاً: "وكان الجوع على كل وجه الأرض. وفــتح يوسـف جميـع مـا فيـه طعـام وبـاع للمصريين "(تكوين 56:41)، هل فعلاً كان الجوع على كل وجه الأرض، أم القرية التي كانوا فيها فقط؟ ولماذا باع لمصريّي قريته فقط وترك العالم يتضور جوعاً؟! وكذلك: "ضلّت غنمي في كلّ الجبال وعلى كلّ تلِّ عال. وعلى كل وجه الأرض تشتّت غنمي" (حزفيل 34:6)، فلل يمكن أن تضل أغنام رجل على كوكب الأرض، فقط تصور انتشارها وتشتتها بين أقصى الشرق وأقصى الغرب، وتذكر التوراة (قصة

مفتراة) عن بنات لوط: وقالت البكر للصَّغير و: "أبُونَا قد شَاخ ولَسيْسَ فِي الأَرْضِ رَجُلٌ لِيَدْخُلَ عَلَيْنًا كَعَادَةٍ كُلِّ الأَرْضِ "(تكوين 19: 31) فلا نظنّها قصدت أن الأرض خلت من الرجال. وكذلك تعبير "ومحا الله كل حي كان على وجه الأرض" هذا لا يعنى أن الطوفان أهلك كل من على كوكب الأرض، وإنما يُفهم المعنى المراد من السياق العام فمادام الحديث عن حادثة الطوفان فالمقصود أن المتواجدين في منطقة الحدث أهلكوا بالطوفان، كما أن مدوّني التوراة عندما كتبوا حادثة الطوفان كان اهتمامهم مصبوبا على الحدث ومن أصابهم ولم تكن شعوب العالم ضمن اهتمامهم لكي يذكروا ما حدث لهم من أثر الطوفان، تماماً كما تفعل وكالات الأنباء عندما تنقل خير كارثة طبيعة فإنها تتحدث عن آثار الحدث في المنطقة التي حدث فيها وتصف حال الأقوام الذين أصابهم وتتجاهل الملايين من الناس الذين لا علاقة لهم بالحدث، فإذا قيل أن منطقة ما أصيبت بزلز ال مدمر بحيث قتل كلّ الناس، يُفهم من ذلك أن كلّ الناس الذين كانوا في تلك المنطقة ماتو ١.

أمّا القرآن فإنّه يؤكّد أن المنذرين من قوم نوح (ع) هم الذين أغرقوا: (وَأَعْرَقْنَا الَّذِينَ كَتَبُوا بِآياتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ الْمُنْدُرِينَ)(يونس: 73) سواء كانوا من الظالمين أو الكافرين أو الخاطئين كما في: (وَأَعْرَقْنَا الَّذِينَ كَدَبُواْ بِآياتِنَا النَّهُمُ كَانُواْ قَوْماً

عَمِينَ) (الاعراف:64)، و (وَلا تُخَاطِبْنِي فِي اللَّذِينَ ظَلْمُواْ إِنَّهُم مُعْرَقُونَ) (مود:37)، و (وَقَوْمَ نُوحِ لَمَّا كَدَّبُوا الرَّسُلُ أَعْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلثَّاسِ آيَةً) (الفرقان:37) وكذلك: (وتَصرَنْناهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَدَّبُوا بِآياتِنَا لِلثَّاسِ آيَةً) (الفرقان:37) وكذلك: (وتَصرَنْناهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَدَّبُوا بِآياتِنَا لِلثَّاسِ آيَةً مُ كَانُوا قَوْمَ سَوْعٍ فَأَعْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ) (الأنبياء:77) وغيرها من الآيات الذي تبيّن أن المغرقين هم من قوم نوح (ع).

والناجون حسب الأسطورة هم الذين ركبوا في السنفينة "أركبت في السفينة جميع أهلي وذوي قرباي" والتوراة كذلك أخبرت عمن خرج منها بعد انتهاء الطوفان وهم زوجته وأبناؤه الثلاثة وزوجاتهم: "أخرج من الفلك أنت وامرأتك وبنوك ونساء بنيك معك" (تكوين 8: 16)، وفي القرآن الكريم يعبّر عن الناجين من الطوفان بألفاظ مختلفة كل له دلالته: (فَأنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ) (العنكبوت: 15)، و (فَأنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْقُلْكِ الْمَشْحُونِ) (الشعراء: 19)، و (فَأنْجَيْنَاهُ وَاللّذِينَ مَعَهُ فِي الْقُلْكِ) (الأعراف: 64)، فالناجون من الطوفان في منطقة الحدث – كما تبين الآيات السابقة – هم نوح (ع) ومن معه في الفلك.

إذن، ليس هناك في المصادر الثلاثة ما يثبت أن جميع أهل الأرض أغرقوا، حتى نص التوراة الذي خص نوحاً وزوجته وأبناءه ونساءهم بالنجاة لا يُفهم منه أنه لم ينجُ أحدٌ غيرهم في العالم وإنما في

^{1 -} طه باقر ، ملحمة جلجامش ، ص 158.

منطقة الحدث فقط، والقرآن عبر بوضوح أن المغرقين هم الأثمون المندرون من قوم نوح (ع) فقط وليس أهل الأرض كلهم، والناجين في منطقة الحدث هم نوح (ع) ومن معه.

2- المساحة التي شملها الطوفان:

نلاحظ أن الألفاظ التي استخدمت في الأسطورة للتعبير عن المساحة التي غمرتها مياه الطوفان تختلف من ترجمة إلى أخرى نذكر منها ترجمتين فقط، الأولى للباحث "صامويل كريمر" حيث عبر عنها بـ (اكتسح الطوفان البلاد) أ، أي أن الطوفان أغرق البلاد التي وقع فيها الطوفان، و في ترجمة أخرى لنفس النس نقرأ: (وانداحت سيول الطوفان فوق وجه الأرض) في هذا التعبير يوهم القارئ بأن المقصود من وجه الأرض هو الكرة الأرضية بأكملها وقد تكون هذه الترجمة أو ما يماثلها سبباً لاعتقاد البعض أن الطوفان الذي تتحدّث عنه الأساطير قد اجتاح الكرة الأرضدية وغمرها، ولو أردنا الأخذ بهذا التعبير كما هو مذكور حرفياً فيمكننا القول أن (وجه الأرض) هنا قد تعني الأفق الجغرافي الذي يمتد إليه بصر من عبر عن أن الطوفان غطى بـ لاده ومنطقتـه المـشهودة

^{1 -} صامويل كريمر ، من ألواح سومر ، ص257.

⁻ سهيل قاشا، التوراة البابلية، ص132.

بالنسبة له، وإلا فإن علينا أن نفترض أن ناقلي حدث الطوفان كانوا يمتلكون وسائل إعلام أكثر تطوراً مما نمتلك اليوم بحيث علموا ورأوا ما أصاب كوكب الأرض! إن كمية المياه الغزيرة التي غمرت منطقة الطوفان أدت إلى وصولها للمناطق المجاورة، ولكن هذا لا يعنى أن الطوفان شمل الأرض كلها.

وقد عبرت مدونات التوراة عن المساحة التي غمرتها مياه الطوفان بتعابير مختلفة فمرة تقول: "وحدث بعد السبعة الأيام أن مياه الطوفان صارت على الأرض (تكوين 10:7)، ومرة تقول: "وكان الطوفان أربعين يوماً على الأرض وتكاثرت المياه ورفعت الفلك فارتفع عن الأرض، وتعاظمت المياه كثيراً جداً على الأرض فتغطّ جميع الجبال الشامخة التي تحت كل السماء، خمس عشرة ذراعاً في الارتفاع تعاظمت المياه فتغطت الجبال وتعاظمت المياه على الأرض مئة وخمسين يوماً "(تكوين 17:7-19:7)، ولقد أثبتنا بأدلة من التوراة نفسها أن لفظ (الأرض) أو (كل الأرض) أو (كل وجه الأرض) لا تعنى الكرة الأرضية، وإذا كان تعبير "... فُتَغَطَّتْ جَمِيكُ الْجِبَالِ الشَّامِخَةِ الَّتِي تَحْتَ كُلِّ السَّمَاعِ"(تكوين 7: 19) هو الموهم بأن المياه شملت الكرة الأرضية وغمرتها حتى أعلى جبل فيها، فللحظ أن "الجبال الشامخة" يُعبّر عنها في النسخة الإنجليزية بــــ"الــتلال المرتفعة"1، بل إننا نقرأها في نسخة النص (العبري!) Har أو المرتفعة"1، بل إننا نقرأها في نسخة النص (العبري!) أو (الحرار)³ (ونصته يقول: كلّ قبة الحرار تحت السسماء للسحت، بدلاً من: تغطّت جميع الجبال الشامخة)، وهناك الكثير من الكلمات والألفاظ المستخدمة في التوراة التي تعني شيئاً في لغة من كتبها، وتُترجم إلى معنى ثاني حسب فهم المترجم وثقافته، ثم تُفسسر إلى معنى ثالث حسب رأي المفسر أو هواه.

وأمّا القرآن فإنه لم يتطرّق إلى المساحة التي شملها الطوفان صراحة ولكن هناك الكثير من الأدلة القرآنية التي تؤكّد على أن الطوفان كان محدوداً سنذكرها بالتفصيل في الفصل الثاني لأن موضوعها خارج بحث المقارنة بين المصادر الثلاثة. إذن، فليس هناك دليل من المصادر الثلاثة يثبت أن الطوفان شمل كوكب الأرض. (انظر الجدول: 1)

¹ - Gen7:19 KJVA: and all the <u>high hills</u>, that were under the whole heaven, were covered.

Strong's Hebrew and Greek Dictionaries,2022 – 2042.
 أرض ذات حجارة نخرة سود كأنها أحرقت بالنار – المنجد في اللغة والأعلام، باب حدّ.

أوجه الشبه والاختلاف بين المصادر المختلفة (الجدول: 1)

القرآن الكريم	التوراة	الأسطورة	أوجه الشبه
و اصنع الْقُلْكَ بِأَعَيُّنِنَا ووَحَيْنَا وَلا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلْمُوا إِنَّهُمُمُ	اصنّعُ لِنَفْسِكَ قُلْكا مِنْ خَشّبِ جُقْرٍ.	إن الآلهة العظام قد حملتهم قلوبهم على إحداث الطوفان.	العلم مسبقاً بوقوع الحادثة
نوح (ع)	Noah	أتو نف شنيم، أتر لحاسس	
	تجعـــل الفلــــك مساكن		وصف السفينة
قَادًا جَاء أَمْرُنَا وَقَــارَ النَّتُورُ فاسلك فيها	لأني بعد سبعة أيام أيضا أمطر على الأرض	وضرب له الإله شــمش موعــدأ معيّناً	وجود علامة على بدء الطوفان
إنَّكَ إن تَدَرْهُمْ يُضِلُوا عِيَادَكَ ولَا يَلِدُوا اللَّا فاجِرًا كَقَارًا.	دخل بنو الله على بنات الناس وولدن لهم أولادًا	حمل المذنب ذنبه والأثم إثمه	أسبب التعرض لعقوبة الإغراق
قَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاء يماء مُّنْهَمِرٍ، وَقَجَّرُنَا	انفجرت كل ينابيع الغمر العظيم	ونـــزع الإلــــه (اير اگال) الأعمدة،	كي <u>ة.</u> قدوث

الْأَرْضَ عُيُونًا فَالنَّقَى الْمَاء عَلَى أُمْرِ قَدْ قُدِرَ.	وانفتحت طاقات السماء.	ثم أعقب الإلـــه (نينورتـــا) الـــذي فتق السدود	الطوفان
وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءك ويَا سَمَاء أَقلِعِي وَغيضَ الْمَاء وَقُضييَ الأُمْرُ.	وانسدّت ينابيع الغمر وطاقات السماء. فامتنع المطر من السماء.	هدأ البحر وسكنت العاصفة وغيض عباب الطوفان.	كيفية انتهاء الطوفان
وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَدُّبُوا بِآياتِنَا فَالْظُرْ كَيُّفُ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُنْدُرِينَ.	فهاك كلّ من لـــه جسد يدبّ علـــى الأرض.	ورأيــت البــشر جميعًا عادوا الـــى طين.	المغرقون
فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ.	اخرج من الفلك أنت وامرأتك وبنوك ونساء بنيك معك.	أركبت في السفينة جميع أهلي وذوي قرباي.	الناجون
لم يذكر صراحة المساحة التي شماتها مياه الطوفان.	فْتَغَطَّ تْ جَمِيعُ الْجِبَالِ السَّامِخَةِ الَّتِي تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ	اكتسح الطوفان البلاد.	المسساحة التي شسملتها ميساه الطوفان

ج - ما تفردت به مدونات التوراة

بعد عقد المقارنة بين المصادر الثلاثة وجدنا أن هناك الكثير من أوجه الشبه بينها، واكتشفنا أن ترجمة وتعريب النصوص هي التي أوحت بأن الطوفان كان عالمياً سواء في الأسطورة أو التوراة، بينما عبرت الآيات القرآنية الكريمة بوضوح أن الناجين والمغرقين كانوا من قوم نوح (ع)، وخلصنا إلى أن المصادر الثلاثة تتفق علي، أن الطوفان كان محلياً، و المغرقون و الناجون المتحدَّث عنهم هم من كانوا في منطقة الحدث وليس أهل الأرض ومن عليها. ثم وجدنا أن مدونات التوراة تفردت بجزئية لم نجد لها أثراً لا في الأسطورة ولا في القرآن الكريم. إن تفرد نص التوراة بقصة تتهم وتصور نبي الله نوحاً (ع) وتصفه بأوصاف قبيحة لهو دليل على أن هذه الخاتمة كانت من تلفيق مدوّني التوراة ليُحققوا مآربهم الخاصة كأن يُـشرّعوا لأنفسهم ارتكاب المحارم والمنكرات مثل السكر بحجة أن نوحا ارتكب هذا المحرّم، ويثبتوا لأنفسهم حقاً عـشائريًّا حيـث الـصراع البدويِّ مع الكنعانيِّين على قطع الأرض والسفوح والـتلال والآبار، فلقموا نوحاً لأنفسهم وعداً (كأبناء لسام) يعلون به على العشائر الساكنة جوارهم والمنازعين لها. فنلاحظ أنه رغم أن مدونات التوراة نفسها لا تصرّح بأن الطوفان كان عالمياً إلاّ أن حادثة الطوفان أسيء استغلالها لتخدم أغراض المنتفعين من الترويج لفكرة أن الطوفان كان

عالميا وأغرق كل من كان على كوكب الأرض. فما هي هذه الإضافة، وكيف وُظّفت لخدمة العنصرية اليهودية، هذا ما سنتناوله في مناقشتنا وتحليلنا للنص التوراتي لنبيّن بعد ذلك الآثار التي ترتبت على ذلك.

* نص ما بعد حادثة الطوفان في مدونة التوراة:

"وكان بنو نوح الذين خرجوا من الفلك ساماً وحاماً ويافث، وحام هو أبو كنعان، هؤلاء الثلاثة هم بنو نوح ومن هؤلاء تشعبت كل الأرض، وابتدأ نوح يكون فلاحاً وغرس كرماً، وشرب من الخمر فسكر وتعرى داخل خبائه، فأبصر حام أبو كنعان عورة أبيه وأخبر أخويه خارجاً، فأخذ سام ويافث الرداء ووضعاه على أكتافهما ومشيا إلى الوراء وسترا عورة أبيهما ووجهاهما إلى الوراء فلم يبصرا عورة أبيهما، فلما استيقظ نوح من خمره علم ما فعل به ابنه الصغير، فقال ملعون كنعان عبد العبيد يكون الأخوته، وقال مبارك الرب إله سام وليكن كنعان عبداً لهم، ليفتح الله ليافث فيسكن في مساكن سام وليكن كنعان عبداً لهم" (التكوين 9:81-

ملاحظات على النص:

1- نلاحظ أنه في فقرة لا تتعتى الستة أسطر يعرّف مدوّنو التوراة مرتين أن حاماً أبو كنعان، رغم أنهم يذكرون ساماً ويافـــث دون أن يكتوهما، فلو قالوا مثلاً: سام أبو لاوذ، ويافث أبو ماذي، لكان ذكر (حام أبو كنعان) طبيعياً، فما الخصوصية التي اخــتص بهـا حام دون أخويه إلا إذا كانوا يقصدون إقحام اسم كنعان هنا تمهيداً للعنه فيما بعد.

2- زعموا أنّ نوحاً (ع) شرب من الخمر فيسكر وتعير من داخيل خبائه!! كيف أصبح نوح التقي النقي والذي تذكره التوراة نفيسها بنعوت جليلة مثل: (كان نوح رجلاً باراً كياملاً في أجياليه)، و(سار نوح مع الله)، كيف أصبح هذا البار بعد أن رأى آيات ربه في الطوفان العظيم، وبعد أن نُجي هو وأهله وذريته من الكرب العظيم، كيف أصبح فجأة شارب خمر، لا يعي ما يفعل بحيث يتعرى فيراه ابنه حام متعرياً، وحام هذا لا يملك من الفهم شيئا رغم أنه حين ذاك كان قد بلغ من العمر ربما مائة عام أو أكثر كما تذكر التوراة وكتب التاريخ) بحيث يفطن إلى ستر عورة أبيه دون حاجة لأن يخبر أخويه، فيظهران مستوى من اليوراء فلا عالياً بحيث يغطيان عورة أبيهما ووجهما إلى الموراء فلا

يبصر انها، وبناء على ذلك يستحق كنعان اللعن من جدّه، وسام المباركة!

5- عندما يستيقظ نوح (ع) من سكرته - حسب مدوني التوراة - ويعلم ما فعل "حام" يقوم بلعن حفيده "كنعان ابن حام"، ويدعو عليه ليكون عبداً لأخوته مع أنه أولاً كان يجب أن يلعن من لم يستر عورته وهو حام هنا، وثانياً كان يجب أن يقول: "عبد العبيد يكون لأعمامه" لا لإخوته!! وأخيراً، لو افترضنا أن نوحاً شاء أن لا يُنزل اللعنة على حام بل أرادها أن تكون في نسله الممثل بابنه كنعان - كما يدعي بعض اليهود - وكنعان لم يكن إلا واحداً من أبناء حام الأربعة، فما هو مبرر إنزال اللعنة بكنعان وحده من بين أبنائه الأربعة بسبب ذنب اقترفه أبوهم وهو والد الأربعة منهم!! كما جاء في مدونات التوراة: (وَبَنُو حَامٍ: كُوشُ وَمِصْرًايمُ وَعَصْرًايمُ أصغر هم.

4- لقد استثار لعن كنعان وتحمله وزر أبيه حام بعض اليهود واعترضوا على ذلك فكان الردّ من مفسّري التوراة أنه ليس هناك ما يدل على أن لعن كنعان كان بسبب خطيئة أبيه حام، وإنما لخطأ ارتكبه هو، وإن نوحاً كنبيّ استطاع بروح النبوة أن

يرى الاتجاهات الروحية لأولاده وأحفاده، فقال ما قاله من بركة ولعنة وهو يرى بالروح ما سيفعلونه!! فالسوال إذا بعد هذا التبرير: لماذا أقحمت اللعنة هنا بالذات؟

5- إن حالة نوح الخارج للتو من سكره - بحسب زعمهم - لا تحفظ له كرامة أو حرمة عند الله حتى يُستجاب له، فمن المفترض أن لعنه كنعان (ابن حام) وهو في حالة سكر يفقد كلامه كل قيمة، لا أن يكافأ باستجابة دعائه.

6- إن لعن كنعان الذي لم يرتكب ذنباً، وإغلاق باب التوبة عنه وحرمانه منها يخالف نصوص التوراة نفسها التي تقول: "النفس التي تُخطئ هي تموت، الابن لا يحمل من إثم الأب والأب لا يحمل من إثم الابن، بر البار يكون عليه وشر الشرير يكون عليه، فإذا رجع الشرير عن جميع خطاياه التي فعلها وحفظ كل فرائضي وفعل حقاً وعدلاً فحياة يحيى ولا يموت"(حزقيال 18: 20، فإلى جانب النتاقض بين أحداث القصة هناك تعارض بين أحكام التوراة وهذه الإضافة.

7- كنعان يُلعن رغم غيابه عن مسرح الأحداث التي يتحدث عنها هذا النص، فيناله نصيب الأسد من الظلم المنسوب لنبي من أنبياء

أولي العزم (ع)، وسام يُبارك له، أما يافث فليفتح الله له فيسكن في مساكن سام!! لو سلّمنا تجاوزاً بأن حاماً أخطأ مع نوح (ع) فاستحق ابنه اللعن، فلماذا التمييز بين سام ويافث ليُختص سام بالمباركة الإلهية ويُتفضل على يافث بأن يسكن في مساكن سام فقط، مع أنهما كلاهما سترا عورة أبيهما؟ وكان من العدل أن يتساوى سام ويافث عند أبيهما بالمباركة.

8- حام دخل الخباء على أبيه وهو لا يعلم أنه متعرّي (بزعم السنص التوراتي)، وبفعله هذا لم يخطئ، إنما المخطئ الحقيقي هما سام ويافث لأنهما كانا يعلمان ورغم ذلك دخلا عليه، فالتصرّف الصحيح هو عدم الدخول عليه في الخباء لا الدخول لستر عورته ووجههما إلى الوراء، ثم ما الدّاعي من دخولهما كلاهما للستر عورة أبيهما كان بالإمكان الاكتفاء بدخول أحدهما إن كان ولابد، أو عدم الدخول بالمرّة لأنّه في خبائه مستور.

9- لقد بورك نوح (ع) وبنوه في التوراة: "وبارك الله نوحا و بنيه وقال لهم اثمروا واكثروا واملأوا الأرض"(تكوين: 9: 1)، وقد أخذ ميثاقه معهم جميعاً (نوح وبنيه) بنص التوراة نفسها: ".. وكلم الله نوحاً وبنيه معه قائلاً، وها أنا مقيم ميثاقي معكم ومع نسلكم من بعدكم"(تكوين 9: 8، 9)، فميثاق الله وبركته شملت بنيه الثلاثة ولـم

يُستثنَ حام، فيكون نوح بلعنه كنعان قد خالف أمر الله أو نقض ميثاقه مع الله!

10- إن التاريخ يثبت أن لعن كنعان ودعوته عليه بأن يكون عبد العبيد لأعمامه (سام ويافث) لم تتحقق أبداً، ولم يصبح كنعان عبد العبيد لا لإخوته ولا لأعمامه، ونعني هنا بالكنعانيين الذين كانوا يسكنون في الجزيرة العربية.

11- إن هذا النص التوراتي يفترض أن نوحاً (ع) بعد أن نُجي هـو وذريته قام بزرع الكروم وصنع الخمـر وانـشغل بالـسكر، أي باختصار إن هذا النص يفترض أن الذي أكرم بالنجاة من كارثـة محتمة وكانت عليه مسئولية إعادة بناء ما تمّ تـدميره مـن أثـر الطوفان ومواجهة تحديات الإصلاح ونشر الخير والفضيلة فقـد إحساسه بالعالم وانغمس في شهوته!! فكان تصرتف نوح (ع) بعد انتهاء الطوفان مناقضاً لإرادة الله الذي فرض قوانين جديدة أكثر تفصيلاً وصرامة للبشرية من أجل تحصينها ضدّ الرذيلة ومنعها من السقوط ثانية، بل مناقضاً لأبده البديهيات.

تلك بعض الملاحظات على ما انفردت به مدوّنة التوراة في حادثة الطوفان والأخطاء التي وقع فيها مدوّنو التوراة في فقرة لا تزيد على ستة أسطر، كشفنا فيها عن مناقضتها لنصوص التوراة،

وللحقائق التاريخية، ومنافاتها للأخلاق الإنسانية، ثم استُغلّت هذه القصة ليضعوا بذرة التمييز العرقي البغيض ويُرجعوا نسب اليهود إلى سام بن نوح (المبارك)، ويبرروا لأنفسهم السكنى في أرض كنعان (الملعون، وعبد العبيد)، واضطهاد الكنعانيين، شم ابتدعوا مصطلح "السامية" أو "العرق السامي" واختزلوه في اليهود فارتبط اسمهم به فلا تُذكر السامية إلا وتداعى اسم اليهود معها، ولا يجرؤ أحد على مساءلة الصهيونية العنصرية إلا واتهم بمعاداته للسامية، فما هي حقيقة السامية؟ وهل حقاً أنّ اليهود هم الساميون؟

السامية الفقد ابتدعه اللغوي الألماني اليهودي الشلوتزر" في النصف الشامية فقد ابتدعه اللغوي الألماني اليهودي الشلوتزر" في النصف الثاني من القرن الثامن عشر (1781)، فمصطلح "السامية" إذا مصطلح يهودي يتبع التقسيم المنسوب التوراة للأجناس البشرية إلى مصطلح يهودي يتبع التقسيم المنسوب الي سام بن نوح، والحاميون نسبة التي حام بن نوح، والحاميون نسبة إلى حام بن نوح، واليافثيون نسبة إلى يافث بن نوح، وهو تقسيم على أساس سلالي المراد منه تمييز اليهود الذين نسبوا أنفسهم إليه دون وجه حق، والأدلة على تفنيد تلك النظرية (السامية) ونسبة اليهود إليها كثيرة تناولها بعض المؤرّخين المتأخرين مثل أحمد داوود في كتابه العرب والساميون والعبر انيون وبنو إسرائيل واليهود" بالتحليل والنقد نذكر منها ما يتناسب مع نطاق هذا البحث:

1- إن الجزيرة العربية موطن آدم الأول أهبط إليها وسكن فيها هـو وذريته وبالتالي فهي موطن الأنبياء (ع)، ومهـد الحـضارات، وخزان الشعوب الذي منه خرجت إلى العراق شرقا، وبلاد الشام شمالاً، ومصر وادي النيل غرباً ومن هناك انتقلت إلـى مناطق العالم المختلفة ونقلت معها علومها وثقافتها وحضاراتها، فأصـل الشعوب كلها يبدأ من آدم وأبنائه، فهو عربي وأبناؤه كلهم عرب، واليهود أفرع من هذه الشجرة العربية، أي أنهم سلالياً عرب لأن اليهودية ليست عرقاً ولا جنساً وإنما هي ديانة اعتنقها من شاء أن يعتنقها بغض النظر عن عرقه أو جنسه أو موطنه.

2 - حدث الطوفان الذي يدّعي اليهود بأن السلالات بدأت منه في حوالي 3000 قبل الميلاد، وسام من أبناء نوح (ع)، أي أنه جاء بعد أكثر من آلاف عديدة من السنين من التواجد العربي في المنطقة العربية الذي توجد آثاره التي تعود إلى قبل الألف التاسع والثامن والسابع قبل الميلاد، فسام وأبناؤه فرع من فروع العروبة فلا يصح أن نخرجهم من السلالة العربية التي تشعبت منها كل الشعوب والأمم، كما لا يمكن أن ننسب كل الأجداد (العرب)

^{1 -} نعني باليهود هنا يهود بني إسرائيل لا يهود العالم الذين يعتبر أكثر من 90% منهم من الخزر، واليهودية ليست الديانة التي جاء بها موسى بل صنعت بعدئذ على يد الكهنة (راجع بحث: اليهود وتوراة الكهنة، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية).

وأنسالهم إلى شجرة واحدة ستأتي بعد آلاف السنين هي (شـجرة سام) بل العكس هو الصحيح، فالساميون كلهم عرب ولكن لـيس كل العرب ساميين، وقد عاشوا مع أشجار عربية عديدة في الجزيرة العربية والشام والعراق من الـسريان والآمـوريين وغيرهم ممن سبقهم تاريخياً.

5 - أن ساماً كان له الكثير من الأبناء وتشعبت من ذريته قبائل كثيرة لا يمكن حصرها في بني إسرائيل فقط، نذكر ما جاء ذكرهم في التوراة (تكوين 10: 22-31): "بنو سام عيلام وأشور وأرفكشاد ولود وآرام، وبنو آرام عوص وحول وجاثر وماش، وارفكشاد ولد شالح وشالح ولد عابر، ولعابر ولد ابنان، اسم الواحد فالج لأن في أيامه قسمت الأرض، واسم أخيه يقطان، ويقطان ولد ألموداد وشالف وحضرموت ويارح، هدورام وأوزال ودقلة، وعوبال وأبيمايل وشبا، وأوفير وحويلة ويوباب، جميع هؤلاء بنو يقطان ... هؤلاء بنو سام حسب قبائلهم كألسنتهم بأراضيهم حسب أممهم.." هؤلاء كلهم من سلالة سام وقد تشعب من هؤلاء أنسال كثيرة وكثيرة جداً وما عشيرة بني إسرائيل إلا فرع صغير من هذه الشجرة لا تزيد بالمنطق الرياضي حسب ما

^{1 --} الطبري، تاريخ الطبري، ج1، ص126.

سطروه على واحد من ألف من منتسبي الساميّة، فالـساميّون إذاً كُثر فلا يمكن أن نطلق مصطلح السامية على بني إسر ائيل فقط؟

4 - لم يتمّ العثور على هذه التسمية (السامية)، في أي من المكتشفات الآثارية التي امتلأت بها المنطقة العربية، وكل ما يكتشف في الأرض العربية من آثار يعود معظمها إلى آلاف السنين قبل أن يولد سام، كما إن تعبير (سامي) لم يرد له ذكر بين مفردات اللغة الإغريقية أو في اللغة اللاتينية، ما يعني أن هذه التسمية ابتدعت لأسباب خاصة عنصرية وسياسية وليس لها جذور تاريخية أو آثارية.

5 - يُذكر إن موطن عشائر الكنعانيين الحامية في أرض غامد مسن شبه الجزيرة العربية¹، كما جاء في تاريخ الطبري إن بني سام كانوا في ساتيدما في غرب الجزيرة العربية، "عن ابن عباس: .. فنزل بنو سام المجدل سرة الأرض وهو ما بين ساتيدما إلى البحر ..."، وهذا يفتد ما ذهب إليه بعض المؤرخين تماشياً مع التصور التوراتي إلى أن الجنس السامي هبط من أرمينيا على اعتبار أن الفرع السامي تحدّر من أرفكشاد الذي عاش في

^{1 -} أحمد داوود، العرب والساميون والعبرانيون وبنو إسرائيل واليهود، ص 68.

^{2 -} الطبرى، تاريخ الطبري، ج1، ص148.

أرمينيا وهناك تكاثر الجنس البشري، أي أن-حسب تـصورهمالعرق السامي انتشر مـن تركيا، فالـساميون كمـا الحـاميين
واليافثيين كلهم عرب، وموطنهم الأول كان الجزيرة العربية.

6 - إن الآيات القرآنية التي تتحدّث عن الذرية التي نُجّيت في الفلك تبيّن أن قريشاً وبني إسرائيل مشتركون سلالياً، فالمخاطبون في الآية (دُريَّةُ مَنْ حَمَلْتا مَعَ ثُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْداً شَكُوراً)(الإسراء:3) هم بنو إسرائيل، والمعنيون في الآية (وآية لهُمْ أثاً حَمَلْتا دُريَّتَهُمْ فِي الْقُلْكِ الْمَسْمُون)(يَـس:41) هم أجيال الرسالة الخاتمة ومعاصروها، فمرة يذكّر بني إسرائيل بأنهم (ذرية من حمل مع نوح) ومرة يذكّر قريشاً بأنهم ممن حُملت أصولهم (ذريتهم) في القُلك المشحون، فكلا الفريقين: بنو إسرائيل وقريش من الدنين نُجوا من الطوفان، وهذا يدلنا من جهة أخرى على الموقع الجغرافي الذي حصل فيه الطوفان.

^{1 -} نريتهم هنا بمعنى أصولهم.

الخلاصة

مما تقدّم نخلص إلى أن أصل الشعوب والأمم يرجع إلى أصل واحد وكلهم ينتسبون إلى آدم، وآدم عربي (بالمعنى الواسع للعربية لا الضيّق، العربيّة القديمة الأولى، لا العربية الخاصّة التي قال عنها نبي الله (ص) لا فرق بين عربي وأعجمي إلا بالتقوى) فكل السلالات إذاً فرع من هذه الشجرة العربية، ويؤكّد على ذلك ببير روسي في كتابه (مدينة إيزيس التاريخ الحقيقي للعرب) رافضاً ادّعاء الـسامية بقوله: "هذه القوميات المسماة خدعة (بالساميات) والتي هي في الحقيقة عربية" أ، ولقد أثبتنا أن المصادر الثلاثة لم تصرح بعالمية الطوفان، فالسلالات إذا لا تعود كلها إلى أبناء نوح(ع)، إنما ابتدع اليهود هذا المصطلح ليؤسسوا النظرية العرقية البغيضة بأن يفترضوا وجود عرق مميّز ينتهي نسبهم إليه فاختاروا ساماً من بين أبناء نــوح لما وصل إليهم من أن سلالة النبوّات تنتهي إليه، وذهب آخرون السي أبعد من ذلك فقستموا الشعوب على أساس اللون فأضافوا إلى التمييز العرقي البغيض تمييزاً عنصرياً، فجعلوا اللون الأسود سمة الحاميين الذين يسكنون القارة الأفريقية، واللونين الأبيض والأصفر سمة اليافثيين وهم أصل الشعوب الهندو - أوروبية (حسب زعمهم)، واللون المتوسط بين هذين اللونين اختُصّ به الساميّون، وتلك تقسيمات لا

^{1 -} ببيرروسي، مدينة إيزيس: التاريخ الحقيقي للعرب، ص42.

يرضى بها الذوق الإنساني السليم، ولا الدين الخاتم الذي نعلم أنّ من صميم ثقافته أنّ الأفضلية للمثقي كما أثر عن رسول الله (ص): "أيّها النّاس ألا إن ربكم واحد، وإنّ أباكم واحد ألا لا فضل لعربي على أعجمي ولا لعجمي على عربي ولا لأحمر على أسود ولا لأسود على أسود ولا لأسود على أحمر إلا بالتقوى"، وشعاره الأصيل: "كُلّنا لآدم"، ما يعني أن الناس كلها تعود إلى سلالة آدم لا إلى سلالة نوح، وصدق الله العظيم حين قال: (وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَقُونَ) (المؤمنون:52).

فلم يكن الطوفان عالميا، ولم يكن الناجون هم نوحاً وأبناءه وزوجاتهم فقط، ولم يكن المغرقون كلّ من على وجه الأرض؛ لم تصرّح بذلك الأساطير، ولا التوراة، ولا القرآن الكريم، ورغم ذلك ظن أكثر الناس على اختلاف عقائدهم بأن الطوفان كان عالميا، وتأسس على ذلك أكذوبة تسمّى "الساميّة" وتاه الناس في وهم ولاز الوا، كانت بدايته هوى ومطمعا فأصبح اليوم حقيقة وواقعًا. اليوم، تدفع الإنسانية ثمنا باهضا لأجل حفنة من اليهود شاءوا أن يقنعوا العالم بأنهم شعب الله المختار، فعبشوا بحقائق التاريخ والجغرافيا، وعبثوا بسيرة الأنبياء الأطهار، ليثبتوا لأنفسهم حقاً غير مشروع ففعلوا، ولكنهم ما كانوا ليفلحوا لو كانت الأمة متيقظة واعية، وما كان للخدعة أن تستمر ردحاً من المزمن لو احتكمت

^{· -} أحمد بن حنبل، المسند، ج5، ص411.

الأمة إلى كتابها الخاتم متحررة من التفسير التوراتي الذي هيمن على فهمها وتفسيرها لآيات القرآن الكريم التي تناولت تفاصيل الحادثة.

الفصل الثاني

تفصيل حادثة الطوفان من القرآن

"وإذا أردتم العلم فانثروا القرآن فإن فيه علم الأولسين والآخسرين" الرسول الأكرم (ص).

ذكرنا في الفصل الأول أننا سنتعامل مع القرآن الكريم كتعاملنا مع مصادر البحث الأخرى بحيادية وموضوعية رغم علمنا أنه الكتاب الخاتم، وإنه محفوظ من المسماء، وأن فيه علم الأولين والآخرين، ثم ناقشنا أوجه الشبه والاختلاف بين المصادر الثلاثة في حادثة طوفان نوح (ع) فوجدنا أن المصادر الثلاثة تتفق على أن الطوفان لم يكن عالميا وتختلف في بعض التفاصيل التي أوعزناها إلى عدم الدقة في الترجمة، وإلى تحميل النصوص نفسية المترجم أو المفسر وثقافتهما وفهمهما، واكتشفنا أن مدونة التوراة تفردت بإضافة في نهاية حادثة الطوفان دون المصدرين الآخرين ما يدل على أنها ويضعت لخدمة أهداف خاصة فبيتا الغرض من دستها والطريقة التي

تمّ توظيفها لخدمة أغراض اليهود العنصرية والنتائج التي تربّبت على ذلك. في هذا الفصل سنقوم بقراءة الآيات القرآنية الكريمة التي تتاولت الحادثة قراءة متمعنة لنتعرف على تفاصيلها كما ترسمها الآيات رسما دقيقا وتصورها تصويراً بليغاً لكي نجيب على مجموعة من الأسئلة لابد من الإجابة عليها لاستكمال محاور البحث، فبعد أن عرفنا أن المصادر لم تصرح بعالمية الطوفان كان لابد من تحديد موقع حدوثه، ومن ثمّ حلّ إشكال اختلاف المصادر في تسمية المكان الذي استوت عليه السفينة، ومعرفة ما إذا كان الطوفان فيضاناً نهريا، أم سيولاً ناجمة عن أمطار غزيرة، أم بسبب طغيان مياه البحر أم ماذا؟ وغيرها من الأسئلة نلخصها كالتالي:

أو لا : ما هي أسباب الطوفان؟

ثانياً: هل كان الطوفان عالميا؟

ثالثاً : من هم الناجون والمغرقون؟

رابعاً: أين حدث الطوفان؟

خامساً: كيف حدث الطوفان؟

وبما أن المصدرين الآخرين الدين اعتمدناهما في قراءة تفاصيل حادثة الطوفان قد يختلفان أو يتفقان مع ما جاء في القرآن الكريم بشأن الأسئلة آنفة الذكر فسنستعرضها لنناقش أسباب الاختلاف

إذا ما اختلفت مع الآيات القرآنية أو لندعم الاستنتاجات القرآنية فيما تتفق فيه معها، وسوف تعترضنا أراء المفسرين في بعض آيات حادثة الطوفان التي سنتطرق إليها في هذا الفصل ما يحتم علينا مناقشتها بما يتناسب مع مجال هذا الفصل ونرجئ بعضها الآخر للفصل الثالث المخصص لمناقشة آراء المفسرين.

أولاً - أسباب الطوفان

نعني بأسباب الطوفان هنا: لماذا استحق المندرون من قوم نوح الأخذ بعذاب الإغراق؟ لنفرق بين هذه الأسباب وبين العلل الطبيعية للكارثة والتي سنناقشها في المحور الخامس من هذا الفصل.

ذكرنا إن المصادر الثلاثة نتقق على أن أسباب الطوفان كانت أخلاقية فأسهبت التوراة وصرحت، وأرمزت بعض الأساطير وأفصح بعضها الآخر، ونوع القرآن الكريم بين الترميز، والتلميح، والتصريح، فما هو الذنب الذي ارتكبه قوم نوح (ع) فبدأت فيهم سئة الإهلاك؟

تشير ملحمة جلجامش إشارة سريعة في نهاية الحادثة إلى أسباب الأخذ بعذاب الإغراق في كلام يدور بين (أيا) أو (إنليل) قائلاً له: "حمل المذنب ذنبه، والآثم إثمه" 2، مبيّنة أن الذين أهلك واكان بسبب ما ارتكبوه من آثام، بينما تفصل أسطورة "أتر اخاسس" البابلية أسباب الطوفان بعد أن تبيّن أن خلق الإنسان كان من أجل خدمة الآلهة (بتعبير الأسطورة) تعبيراً عن جعله خليفة في الأرض، أو كما تعبّر عنها ملحمة جلجامش (بانزال الملوكية من السماء إلى الأرض)، ولكن - حسب ما جاء في أسطورة أتراحاسس - بعد أن كثر عددهم وعلا ضجيجهم (كناية عن الفوضى والفساد الذي كان متفشياً فيهم) قرر إبادتهم بإنزال الأوبئة والأمراض عليهم أولا، ثم عادو ا فتكاثر و ا و علا ضجيجهم، فعاقبهم ثانية بإحلال المجاعة والجفاف عليهم لمدّة ست سنوات ما أدّى إلى أن يستفحل الفساد والشر حتى صارت الأسرة تتخلص من أبنائها وبناتها بتركهم خارج المنزل يموتون جوعاً، أو تقوم ببيعهم انتقاضي مبلغاً مالياً في مقابل ذلك، إلى أن وصل بهم الأمر أن يأكل الآباء أبناءهم!! نقرأ في الأسطورة:

_

ا - إله المياه العذبة (ابسو).

² - سهيل قاشا، التوراة البابلية، ص151.

^{3 -} تسمية نوح لدى البابليين (أترا- حاسس) أي صاحب "أثرى إحساس" ويُترجمونه المتناهي في الحكمة، وقد تكون بمعنى عترة - خاشش أي مُخبّئ العترة أي المحنفظ بالنسل وحافظه، أو إطراء - خاصيص: المخصوص بالحمد والإطراء كما في قوله تعالى: (سَلامٌ على نُوح فِي الْعَالمين).

"فامتنعت الأمطار عن الهطول، ومُنعت مياه العمـق (المياه العذبة) من التدفق،

وتوقفت مزارع "الحنطة" عن الإنتاج،

وحرس الإله (أيا) مزلاج البحر وعارضته سوية مع أعشابه أ،

وفي العلى جعل الإله إدد (إله الرعد والمطر) مطره نزراً،

وفي الأسفل سدت الأنهار وأوقف تدفق الفيضان من "العمق"،

وأنقصت الحقول غلاتها،

ومنعت الآلهة نيسابا فيض ثديها،

فأصبحت الحقول السوداء بيضاء،

وأنتجت الحقول الواسعة ملحاً،

وتمرد رحم الأرض ...

.... وعندما حلت السنة السادسة اتخذوا من الابنة عشاء لهم،

واتخذوا من الابن غذاء لهم ..

لم يشبعوا ...

 $^{^{1}}$ -"مز لاج البحر وعارضته" يرمز ان إلى مقدرة هذا الإله في إطلاق أو منع تلك المياه. فاضل عبد الواحد على، الطوفان في المراجع السماوية، ∞ 50.

فالتهم كل جار جاره .. "¹

نلاحظ الحالة المزرية من الإفساد والهمجية التي وصل إليها الناس في تلك المنطقة قبل أن يأخذهم الطوفان وكيف كانوا ياكلون لحوم بعضهم سواءً مادياً أو رمزياً في إشارة إلى سفك الدماء والإفساد الذي انتشر بينهم، وهو أحد أسباب تعرضهم لعقوبة الإغراق.

وتذكر مدونات التوراة أسباباً أخرى فنقراً في سيفر التكوين:
"إنّ في الأرض طُعّاةً في تِلْكَ الأيّام. وبَعْدَ ذلكِ اليضا إِذْ دَخَلَ بَئُو اللهِ عَلَى بَنَاتِ النّاسِ ووَلَدْنَ لَهُمْ أُولادا - هَوُلاءِ هُمُ الْجَبَايِرَةُ الّذينَ مُنْدُ الدّهْرِ دُوُو اسنم 2" (التكوين 6:4). جاء في تفسير هذا السنص التوراتي طبقاً لرأي أحد القساوسة: "إنَّ المقصود بأبناء الله هم أبناء المومنين الذين تزوّجوا من بنات غير المؤمنين (بنات النّاس) حيث ولدوا لهم أبناء من نوعية لها قوة شيطانية الذين يمكن أن يوصفوا بجبابرة الروح"3، نلاحظ أن تعبير التوراة لا تورية فيه بل واضح صريح بأنَّ الإنسان العاقل (أبناء الربّانيّة) تزاوجوا مع إناتُ فئات منهيً عنها، وفئات غير ربّانيّة ناضبة من الروح، سواءً من الفاجرات أو من المهمجيّات، فأنجبوا أو لاداً جبابرة، كما جاء في محتويات السِقْر نقلاً

ا حاضل عبد الواحد على، الطوفان في المراجع السماوية، ص 50. $^{-1}$

² - Rick Meyers,E-Sword, Ver 7.1.0,2000-2004, http://www.e-sword.net - http://www.aramnahraraim.org/Afrem eus tert Arabic.htm.

عن مفسرى التوراة عن أسباب الطوفان: "إنَّ الغرض من الطوفان كان إقامة جنس بشري جديد أفضل، عن طريق إبادة الجنس القديم غير البشري منتشراً فيه"، وقد جاء في بحث (الخلق الأول): "ونلحظ صريحاً تزاوج الإنسان بإناث البشر الهمج، ما يولد هجناء جبّارين عصبّين على التربية. وأنّ نفخة الرّوح هي في الإنسان حصراً، وتنتقل إلى الهجائن البشريين أيضاً، ونلحظ الترميز بأن الإنسان هو "ابن للربِّ" لأنَّ فيه نفخة الرُّوح، والفتيات الهمجيَّات هـنَّ بنات الناس (أي بشر بلا روح، هُنّ غير مخلقات إنسانيا أو علي، أحسن التقدير هجينات)، فيمتزج المُخلِّق بغير المُخلِّق، وينتج هجيناً إنساناً، هو "الإنسان-الحيوان" وليس "الإنسان- الإنسان" وفي المرويّ (صورتُهم صُورة الآدميّين وقلوبهم قلوب الشياطين). وفي مرويّاتنا عن الفساد الذي انتشر بهذا التزاوج المشاع نراه في عصر "لمك" أب $\frac{3}{100}$ نوح فينقل المسعودي عن ذلك الزمن وقام بعده لمك، وكان في أيَّامه كوائن واختلاطٌ في النسل، وتُوقى .. وقام بعده نوح بن لمك (ع)، وقد كثر الفساد في الأرض)، وينقل الطبريّ (فلمّا أدرك نوح قال له لمك قد علمت أنه لم يبق في هذا الموضع غيرنا فلا تستوحش

الكوين: السفر، المجلد الأول، شرح التكوين: -1

http://www.jesustoday.org/ketab/takwin/dars5-1takwin.htm

^{2 -} الخلق الأول - كما بدأكم تعودون، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

^{3 -} المسعودي، مروج الذهب، ج1، ص10.

ولا تتبع الأمة الخاطئة) أ، بل إن نسخة النص "العبري!" للتوراة بخلاف ترجمتها الإنجليزية أو العربية، تُصرح في قولها أن سبب الطوفان هو "أرْص ملأى همش" (تك 6: 11) أي أنّ الأرض ملأى من الهمج، ف "الأرص" هي "الأرض" بإبدال الصاد ضاداً، و "همش" هي "همج" بإبدال الشين جيماً.

فالأسطورة تركز على سفك الدماء، كسبب التعرض لعقوبة الإغراق، ومدوّنة التوراة تؤكّد على رذيلة التزاوج العشوائي بين الإنسان وإناث البشر الهمج كسبب آخر، والقرآن الكريم يعبّر عن رذيلة قوم نوح بألفاظ مختلفة فيسميها (خطيئة) مرة، ويصفهم بأنهم (قوم سوء) أخرى، ويفصح عنها على لسان نوح (ع) بقوله إنهم إن تُركوا لن يلدوا إلا فاجراً كفاراً، نفصلها على النحو التالي:

1 - ارتكاب الخطيئة كما في قوله تعالى: (مِمَّا خَطِينَاتهمْ أَعْرِقُوا قَادُخِلُوا نَاراً) (نوح:25)، وقد استخدم القرآن الكريم هذا اللفظ في وصف امرأة العزيز على لسان زوجها عندما اكتشف محاولتها التغرير بيوسف(ع) في قوله تعالى: (وَاسْتَغْفِرِي لِدُنْبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ التَّعْرِير بيوسف(ع)، وقد جاء في تاريخ الطبري: عن ابن عباس قال:

^{1 -} الطبري، تاريخ الطبري، ج1، ص 108.

"لم يمت آدم حتى بلغ ولده وولد ولده أربعين ألف ببوذ أ، ورأى آدم فيهم الزنا وشرب الخمر والفساد ... فجاءت المعصية وتتاكحوا واختلطوا وكثر بنو قابيل حتى ملأوا الأرض وهم الذين غرقوا أيام نوح" 2. يبدو مما تقدّم أن أبناء آدم استمروا في ارتكاب الرذيلة وعادوا إلى شريعة التزاوج العشوائي منذ آدم الأول حتى عهد نوح (ع) ولم يتراجعوا رغم إنذاره لهم.

2 - أنهم كانوا قوم سوء: (وتَصرَّنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَدَّبُوا بِآياتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قوم سوء وأَعْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ) (الأنبياء:77)، وقد ورد تعبير (قوم سوء) مرتين في القرآن الكريم، مرة في الآية مورد بحثنا، ومرة في وصف قوم لوط: (ولُوطاً آتَيْنَاهُ حُكْماً وَعِلْما وَتَجْيِنْاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتُ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قومْ سَوْعِ فَوَم لُوط: (ولُوطاً آتَيْنَاهُ حُكْما وعِلْما وَتَجْمِنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتُ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قومْ سَوْعِ فَاسَوْعِ وَمَا كَانُونَ مِن فاحشة، كما جاء لفظ فاسِقِينَ) (الأنبياء:74)، لما كانوا يرتكبون من فاحشة، كما جاء لفظ فاسِقِينَ) (الأنبياء:74)، لما كانوا يرتكبون من فاحشة، كما جاء لفظ (امْرَأُ سَوْعٍ) مرة واحدة في استنكار بني إسرائيل على مريم (ع) عندما جاءتهم تحمل عيسى (ع) فبادروها بقولهم: (يَا أَخْتَ مُا كَانَ أَبُوكِ الْمُرَأُ سَوْعٍ وَمَا كَانَتُ الْمُكِ بَغِيْاً) (مريم:28)، مثهمينها بارتكاب الفاحشة، ففي الموردين السسالفين استخدمت مثهمينها بارتكاب الفاحشة، ففي الموردين السسالفين استخدمت

أ - أحد قمم جبال السراة في الجزيرة العربية أبدلت الباء نوناً فأصبحت جبل لد أو نود.

² - الطبري، تاريخ الطبري، ج 1، ص 108.

لفظة (سَوء) تعبيراً عن ارتكاب الفاحشة ما يعني أن قـوم نـوح كانوا بمارسون الفاحشة.

3 - التمادي في الفجور والكفر والإصرار عليه: (وَقَالَ ثُوحٌ رَّبِّ لَا تَدُرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا * إِنَّكَ إِن تَدْرُهُمْ يُصِلُوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا قَاجِرًا كَقَارًا) (نوح: 25، 26)، فقوم نوح الذين أهلكوا بعذاب الإغراق كانوا كافرين ولم يكونوا مشركين ممسن يتُخذ مع الله أنداداً، أو ممّن يدعو مع الله إلها آخر، بل كانوا كافرين اتخذوا غير الله أرباباً، وقد تبيّن ذلك من الآية التي ذكرناها أنفًا، ومـن قـول نـوح (ع) لابنـه: (وَلا تَكُـنُ مَـعَ الْكَافِرِينَ) (هود: 42)، فالكافرون هنا هم الذين كفروا برسالة نوح (ع) ودعوته و إنذاره وقالوا له تبجّماً وتكذيباً واستهزاءً: (فأتِنا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ) (هـود:32)، فاستحقوا عـذاب الإغراق بسبب كفرهم وخطيئاتهم وظلمهم وفسادهم. قوم نوح (ع) كانوا يتعاهدون الكفر والفجور جيلاً بعد جيل، وقد جاء في الروايات: "أن نوحاً (ع) كان يُضرب ويُلف فيُلقبي في بيته فيظنون أنه قد مات، ثم يخرج فيدعوهم تارة أخرى، حتى جاءه مرة رجل معه ابنه وهو يتوكأ على عصا، فقال: يا بني، أنظر

هذا الشيخ لا يغرنك ... الخ"، ما يدل على أنهم كانوا يربّون أبناءهم على الفجور والكفر، وصدق الله العظيم حين قال: (وقوم أوح مِنْ قبلُ إنّهُمْ كَاثُوا هُمْ أَظْلَمَ وَالْطَعْين (السجم:52) فالظلم والطغيان أخذ مداه فيهم فأصبحوا هم الأظلم والأطغي على الإطلاق فلا مجال لإعطائهم فرصة أخرى (لعلهم يرجعون)، وقد أعلم الله نوحا (ع) بأنه لن يؤمن من قومه إلا من قد آمن.

فالقرآن – كما في التوراة والأسطورة – يبيّن أنّ الطوفان كان لأجل تصفية المنطقة من نوع من البشر غير جديرين بالحياة لأنّهم أفسدوا في الأرض في حين كان المؤمّل منهم أن يكونوا خلفاء الله على الأرض (إنّي جَاعِلٌ في الْأرض خَلِيقة) (البقرة:30)، ولو تُركوا دون معاقبة على خطيئاتهم لانقرض الجنس الإنساني، ولطغى الجنس البشري (الهمجي في سلوكه، المفسد، الذي يسفك الدماء) وعمّ الفساد في الأرض، لذا جاء في الروايات أن نوحا أب الإنسانية الثاني، وهو كذلك ولكن لا بالمعنى الذي فسر بأن البشرية أبيدت بسبب الطوفان فبدأت السلالات من ذريّته، وإنما بمعنى أنه بفضله حُفظ الإنسان العاقل من أن يُمسخ ويعود إلى ما كان عليه من إفساد وسفك دماء، ولعله من هنا جاءت تسميته

^{1 -} القرطبي، الجامع المحكام القرآن، ج9، ص43.

السومرية (أوتونفشتيم) أي حايط النفوس، أو حافظها، والتسمية البابلية (أتراخاسس) أي عترة-خاشش أو حافظ العترة.

فالمصادر الثلاثة تثقق في أن سبب الطوفان كان لتصفية المنطقة من الآثمين، الجبابرة، المخالفين لقوانين الحياة الأسرية الطبيعية بارتكاب الفاحشة، وللأخلاق الإنسانية بسفك الدماء والإفساد والظلم، مع تفاوت في التصريح و الترميز.

ثانياً - عالمية دعوة نوح

أرسل إلى قومه خاصة؟ للإجابة على هذا السؤال نستقرئ الآيات الكريمة:

1- لقد تكرّرت الآية القرآنية الكريمة (ولقد أرْسَلْنَا ثُوحًا إلى قوْمِهِ)

أربع مرات في هود، الأعراف، المؤمنون والعنكبوت وهذا أوّل

دليل على أن نوحًا أرسل إلى قومه وليس للعالم.

2- لو تتبعنا الآيات التي تسرد الحوار بين نوح (ع) وقومه لوجدنا أنه كان يخاطب قومه خاصة، وقد عبرت الآيات عن ذلك بطرق مختلفة سنكنفي باستعراض بعضها طلباً للإيجاز: (قالَ يَا قَوْم الرَّائِيْمُ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِن رَبِّي) (هـود:28)، (ويَا قوم لا أسْالْكُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِن رَبِّي) (هـود:28)، (ويَا قوم لا أسْالْكُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِن رَبِّي) (هـود:28)، و(يا قوم اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لاَهُم مِنْ إله عَيْرُهُ) (المؤمنون: 23)، وقد تكررت في تسع آيات كريمات بـصيغ مختلفة.

5- هناك مجموعة من الآيات الذي تبين أن قومه هم المعنيون بالرسالة (قال رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلاً وَنَهَاراً)(نوح:5)، وأنهم هم المكذبون (قال رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُون)(الشعراء:117)، وكل الألفاظ على اختلافها تؤكّد أن القضية بينه وبين قومه (إِذْ قالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلنَا تَتَقُونَ * إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ)(الشعراء:106، 107)، وتكرر

لفظ (فقالَ الْمَلَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قُومْكِ) مرتبن (هود 24، والمؤمنون27)، و (قالَ الْمَلَّ مِن قُومْكِ) (الأعراف:60) مرة واحدة ، وكل الضمائر في الآيات التي تتناول قضية نوح (ع) مع قومه - بلا استثناء - تؤكّد على أنّ دعوة نوح كانت خاصة لقومه.

4- تكرر لفظ (قوم نوح) إحدى عشرة مرة في القرآن الكريم ليصقهم في مصاف الأقوام الأخرى كعاد وثمود وغيرهم، نورد بعضها: (ألمْ يَأْتِهِمْ ثَبَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ ثُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ)(التوبة:70)، و(وَإِنْ يُكَدِّبُوكَ فَقَدْ كَدَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ ثُوحٍ وَعَادٌ وَتُمُودُ)(الحج:42)، و(كَدَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ ثُوحٍ وَالْلُحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ)(عافر:5)، فقوم نوح وركدَّبَتْ قبْلَهُمْ قومُ ثُوحٍ وَالْلُحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ)(عافر:5)، فقوم نوح كغيرهم من الأقوام الأخرى عاشوا في منطقة جغرافية محددة، وتشابهوا مع غيرهم في تكذيب الرسل، والطغيان، والظلم فجرت عليهم السنن الطبيعية كما جرت على غيرهم، فلماذا اعتبر الطوفان عالمياً دون غيره من العقوبات الإلهية.

5- لم يؤمر نوح (ع) قط أن ينادي المرسل إليهم بـ (يا أيها الناس)، كما أمر محمد- صاحب الرسالة العالمية- بذلك في أكثر من آية: (قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسِ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ)(بونس:108) و (قَلْ يَا أَيُّهَا النَّاسِ أَنَّا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ)(الحج:49)، هذا مع العلم أنه أيُّها النَّاسِ أِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ)(الحج:49)، هذا مع العلم أنه حتى صاحب الرسالة العالمية (ص) وخاتم الرسل لم تُبلغ رسالته

للعالم أجمع فكيف بمن أرسل لقومه خاصة. إضافة إلى ما تقدم فقد جاء في المرويات عن رسول الله (ص) قوله: "وكان كل نبي يبعث إلى قومه خاصة وبعثت إلى الناس عامة"1.

6- عندما خاطب القرآن قوم هود الذين جاءوا بعد قوم نوح قال لهم:

(وَادْكُرُوا إِدَّ جَعَلَكُمْ خُلْقَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحٍ)(الأعراف:69) ولم يقل من بعد العالمين، فاستخلف قوماً بقوم لا قوماً بالبشرية كلها، كما نلاحظ أن الخطاب الموجه إلى قوم هود (ع) خلفاء قوم نوح (ع) لا يختلف أبداً عن الخطاب الموجه إلى قوم صلاح (ع) اللذين جُعلوا خلفاء من بعد عاد، (وَادْكُرُوا إِدْ جَعَلَكُمْ خُلْقَاءَ مِنْ بَعْدِ عَلَدٍ)(الأعراف:74)، ما يعني أنّ الحجم الجغر افي والسكاني لقوم هود كونه إحلالاً واستبدالاً عن "قوم نوح"، يُوازيه، فكم هي يا ترى الديموغر افية" عاد وثمود؟!

7- تحذير القرآن من عذاب قوم نوح لا يختلف عن تحذيره من عذاب الأقوام الأخرى: (ويَا قوْم لا يَجْرِمَنَكُمْ شِقاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْكُمْ شِقاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْكُمْ مَا أَصَابَ قَوْمَ ثُوح أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِح وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِثْكُمْ بِبَعِيدٍ)(هود:89)، و (أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٍ نُوح وَعَادٍ وَتُمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ..)(يراهيم: 9)، و الآيات التي تصف

^{1 -} عبد بن حميد، المسند، ص349. ومثله في "أحمد بن حنبل، المسند، ج3، ص304.

هلاك قوم صالح وهود وشعيب(ع) وغيرهم من الأنبياء لا تختلف عن الآيات التي تصف هلاك قوم نوح (ع) فالصيحة والرجفة والصاعقة والإغراق كانت سئبل إهلاك الأقوام المختلفة حسب اختلاف ذنوبهم ولكنها كلها كانت تقع على المكدبين منهم فقط ولم يشذ قوم نوح عنهم كما تبين الآيات الكريمة: (فَكُلّاً أَخَدَّنَا بِدُنْسِهِ قُمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِباً وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَدَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْتًا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَعْرَقْتَا...)(العنكبوت:40). لو كانت عقوبة الطوفان عالمية لذكرهم القرآن بها وقال: واذكروا كما أغر قنا آباءكم الأولين، أو كما أغر قنا العالمين من قبلكم، أو ما شابه، لا أنْ يُصفّ العذاب الشامل والكبير جدّا -حسب الفرض-قرب العذاب "المجهري" جغر افياً. وقد عبر الإنجيل عن عــذاب قوم نوح (ع) بنفس الألفاظ التي عبّر عن عذاب قوم لوط (ع) في إنجيل لوقا حيث قال: "وكما كان في أيام نوح كذلك يكون أيصمًا في أيام ابن الإنسسان. كانوا ياكلون ويشربون ويزوجون ويتزوجون إلى اليوم الذي فيه دخل نوح الفلك وجاء الطوفان وأهلك الجميع. كذلك أيضا كما كان في أيام لوط كانوا ياكلون ويشربون ويشترون ويبيعون ويغرسون ويبنون. ولكن اليسوم الذي فيه خرج لوط من سدوم أمطر نارا وكبريتا من السلماء فأهلك الجميع". (لوقا 17: 26-29).

- 8- لو كانت دعوة نوح (ع) عالمية (بمعنى انتشارها في كل أنحاء العالم) فكيف نفهم الآيات التي تخاطب الرسول الخاتم (ص) وثبيّن أنّه مرسل لأقوام لم يأتهم من نذير قبله مثل: (لِثِنْدْرَ قوما مَا أَتَاهُمْ مِنْ ثَدْيرِ مِنْ قَبْلُكَ لَعَلَّهُمْ يَهُنْدُونَ) (السجدة: 3)، و (لِثُنْدْرَ قوما مَا أَنْدْرَ آبَاوُهُمْ فَهُمْ عَافِلُونَ) (بَاسِجدة: 3)، مع أن محمداً (ص) بعث في المنطقة التي بعث فيها بقية الأنبياء (مكة) ورغم ذلك يصف من بعث إليهم بأنهم (ما أتاهم من نذير)، أو (ما أنذر آباؤهم)، ما يعنى أن الأنبياء كلهم بعثوا لأقوامهم فقط، ومحمد (ص) الوحيد من بينهم من خوطب ليكون رسولاً للعالمين، فأرسل رسله إلى ما وي وأباطرة القبط والفرس والروم وغيرهم.
- 9- لو كانت رسالته (ع) عالمية لصرّح القرآن بذلك ولو لمرّة واحدة كما جاء بشأن رسالة محمد (ص) بكل وضوح في قوله تعالى: (وَمَا أَرْسَلَتُكُ إِلّاً كَافَةً لِلثّاس) (سبا:28)، (وَمَا أَرْسَلَتُكُ إِلّا رَحْمَـةً لِلثّاس) (سبا:28)، (وَمَا أَرْسَلَتُكُ إِلّا رَحْمَـةً لِلثّاس) (سبا:28)، (وَمَا أَرْسَلَتُكُ إِلّا رَحْمَـةً لِلْعَالَمِينَ) (الأنبياء:107)، و (تَبَارِكَ الّذِي نُزَل الْقُرْقِانَ عَلَـي عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيراً) (الفرقان:1)، و (قُلْ يَا أَيُّهَا الثّاسُ إِنِّي رَسُـولُ اللّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعاً) (الأعراف:158) وغيرها من آيات تعبّر ضمناً عن أن محمداً (ص) كان الوحيد صاحب الرسالة العالمية نذكر واحدة منها فقط: (فكيْفَ إِدًا جِئِنًا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنًا بِكَ عَلَـي هَوَلاءِ شَهِيدًا) (النساء:44) و هناك المزيد.

10- اعتبر المفسرون دعوة نوح (ع) عالمية بناء على أنه أحد أنبياء أولى العزم (ع)، كما جاء في تفسير الميزان للآية الكريمة: (وَلَقَدُ أَرْسَكْنَا ثُوحاً إِلَى قَوْمِهِ) (المؤمنون:23)، "أنّه أول أولى العزم من الرسل أصحاب الكتب والشرائع المبعوثين إلى عامة البشر والناهضين للتوحيد ونفى الشرك فالمراد بقومه أمته وأهل عصره عامة" أ. أو لا ، لا يمكن أن يكون مراد الله من (قومه) أمته وأهل عصره عامة فذلك تعميم لا مبرر له وإنما أراد بقومه قومه الذين بُعث لهم فأنذرهم وبشرهم، وثانياً، أنبياء أولى العزم هم: نـوح، إبراهيم، موسى، عيسى ومحمد، وأحد أسباب تمييزهم عن غيرهم من الأنبياء هو صبرهم على أذى أقوامهم لتأدية رسالتهم لا عالميّة دعوتهم (قاصبر كما صبَرَ أولُوا الْعَرْمِ مِن الرُّسُل وَلا تَسْتَعْدِلْ لَهُمْ)(الأحقاف:35)، ولقد ذكرنا آنفاً مجموعة من الأدلة القرآنية التي تثبت أن دعوة نوح (ع) - وهو أحدهم - لم تكن عالمية، كلّ تلك الأدلة تصدق على بقية أنبياء أولى العزم عدا رسول الله (ص). إن قولنا عن دعوة نبى من الأنبياء أنها خاصتة لقومه (أي محليّة لا عالميّة) لا يمنع أنْ تنطلق الدعوة بعد موت ذاك النبي لنشر ها في الآفاق من قبل معتنقيها فالدين لا جغر افية له، إنما نعنى بذلك أن هؤلاء الأنبياء لم يكونوا مكلفين بإيـصال

أ - الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، ج 15، ص27.

دعوتهم إلى كل أنحاء العالم. والغريب أنّ اثنين من أنبياء أولي العزم - موسى وعيسى (ع)- أرسلا لعشيرة بنسى إسرائيل (خاصة)، فبعد أن انحرفوا بالمسيرة الإنسانية - من بعد موسي (ع) - إلى أدنى المستويات من نقض العهد، وطمس الحقائق، وتحريف الكلم عن مواضعه، وتكذيب الأنبياء وقتلهم والتشنيع بهم، بعث الله لهم عيسى (ع) ليعيد التوازن إلى المجتمع الإنساني، كما تبيّن الآيات القرآنية ذلك: (وَإِدَّ قَالَ عِيسْنِي ابْسِنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرِ البِلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ)(الصف: 6)، و (وَقَالَ الْمَسْبِيحُ يَا بَنِي إِسْرِ البَيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّسي وَرَبَّكُمْ) (المائدة: 72)، و (وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةُ وَالتَّوْرَاةُ وَالْأِنْجِيلَ * وَرَسُولاً إِلَى بِنْسِي اسر ائيل) (آل عمران: 48، 49)، وقد جاء في إنجيل متى علي السان عيسى (ع): "... لـم أرسل إلا إلـي خراف بيت إسرائيل الضالة" (متى 15: 24).

11- هناك من يستدل على شمولية الطوفان بدعاء نوح (ع): (وقال ثوح ربّ لا تدر على الأرض من الكافرين ديّارًا) (وح:26) بدليل استخدام كلمة الأرض، مع أننا لو تتبّعنا كلمة الأرض في القرآن لوجدنا أنها لا تعني دائما الكرة الأرضية، فكم دُكرت كلمة الأرض في القرآن مع الأنبياء وأقوامهم ويراد بها أوطانهم أو مناطق سكناهم أو نطاق حكمهم أو أقل من ذلك أو أكثر: (وإن مناطق سكناهم أو نطاق حكمهم أو أقل من ذلك أو أكثر: (وإن مناطق سكناهم أو نطاق حكمهم أو أقل من ذلك أو أكثر:

كَادُوا لَيسَنْتَفِزُ ونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا)(الإسراء:76) أمن كل الأرض أم من وطنه فقط؟ وإلى أين سيستفزونه ويُخرجونه أالسي القمر أو المريخ؟! و (قَادُا قُصْبِيَتِ الصَّلاةُ فَانْتَسْبِرُوا فِي الْأَرْضُ) (الجمعة:10) فليس المطلوب منهم الانتشار في كل الأرض حتماً، و (قالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ) (يوسف:55) و هـل مُلْك يوسف خزائن كوكب الأرض؟ أم خزائن غلات قرية زراعية تُدعى "مصر" (مصريم)، و (فَبَعَثَ اللَّهُ عُرَاباً يَبْحَثُ فِي الْأَرْض) (المائدة: 31) فكم مساحة الأرض التي يحتاجها ليدفن فيها غر اباً؟ وغير ها الكثير . لو شاء القرآن أن يبيّن أن من أهلك من الطوفان هم "من في الأرض جميعاً" لأتي بها صريحة واضحة كما في الآية الكريمة: (قُلْ قَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَسَيْنًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً)(المائدة: 17)، وفي قوله: (إنْ تَكَفْرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً) (إسراهيم: 8)، فالأرض إذاً هنا لا تعنى "كوكب الأرض" وإنما مساحة جغر افيـة معيّنة تُفهم حسب سياق الآيات.

12- استدل بعض المفسرين على عالمية الطوفان بالآية القرآنية الكريمة: (احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْجَيْنِ اثْنَيْن) (هود:40)، فقد جاء في أحد التفاسير: "فلو كان الطوفان خاصاً بصقع من أصقاع الأرض لم يكن حاجة إلى أن يحمل في السفينة من كل جنس من أجناس

الحيوان اثنين" أ، بتمعّن قليل في آيتي "حمل الزوجين" وهما: (حَتَّى إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ التَّنُورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اتّْنَسِيْنِ وَأَهْلَكَ) (مود:40)، و (فَأُوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَن اصنتَع الْقُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا قَادًا جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ التَّنُّورُ قَاسِلُكُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَـيْنِ اتَّنَـيْنِ وَأَهْلَكُ..) (المؤمنون:27) يتضح ببداهة لا غبار عليها، أنّ حمل (سلك) الحيوانات في الفلك جاء بتوصية تُباشر توقيتاً بعد فوران التنور لا قبله، ما يعنى أنّ عليه أنْ يتخلى عن كل ما يملك من مواشى وأنعام وطيور ويحمل فقط "زوجين اثنين"، وبهذا يُفهم سرّ التأكيد على "اثنين"، فلا يحتمل الوقت لإنجاء كل المتاع، وسرعة الحمل وتوقيته ترينا نوعية الحيوانات التي أمر بحملها معه في الفلك. كذلك نستوحى من قوله تعالى (واسلك فيها) أن الحيوانات المر اد حملها معه هي الحيو انات المستأنسة فقط مما كان في بيئته للحفاظ على نسلها، لأن كلمة (اسلك) تعنى -حسب الراغب الإصفهاني- النفاذ في الطريق²، كما في قوله تعالى (ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ قَاسِلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ثِلْلاً) (النط:69)، و (اسلُكْ يَدكَ فِي جَيْبِكَ) (القصص:32) التي تتضمّن معني السهولة واليسسر، وقد استُخدمت هنا لتعبّر عن سهولة إدخالهم في الفلك. إذن، يُفهم من ذلك أن المطلوب من نوح (ع) أن يحمل زوجين اثنين (فقط) مما

^{1 -} الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، ج 10، ص 264.

^{2 -} الراغب الإصفهاني، مفردات غريب القرآن، ص 239.

يملك من حيوانات، مع العلم أن زوجين تعني اثنين وليس أربعة كما في قوله تعالى: (ثمانية أزواج مِن الضّأن اثنيْن ومِن الْمعْز اثنيْن ... وَمِن الْأَبِلِ اثنيْن ومِن الْبقر اثنه ين (الانعام:134-144) أي الله أمر أن يحمل معه اثنين فقط من كل صنف من الحيوانات: ذكراً وأنثى ليباشروا بها حياتهم بعد أن ينتهي الطوفان ويهبطوا في أرض جدباء. وللقارئ أن يتخيل حال نوح (ع) وقد رأى فوران التنور – علامة بدء الطوفان – هذا الحدث الجلل وهو يحاول أن يحمل معه من كل حيوان موجود على وجه الأرض زوجين فيضطر أن يبحث عنها ويفحصها لكي يتأكد أته أخذ واحداً من كل جنس منها، ناهيك أنّ الحيوانات تجفل وتهرب وتفرع وتفرق في الزلازل والبراكين والفيضانات ولا يُمكنه إلا قيادة المربوط منها والمستأنس.

فيما تقدّم أكثر من خمسين آية قرآنية تؤكّد بصورة مباشرة أو غير مباشرة على أن دعوة نوح (ع) لم تكن عالميّة، والقوم كانوا محليّين، والمكان الذي حدث فيه الطوفان كان بقعة جغرافية محدودة، فالذي أهلك هم مرتكبو الخطايا والظالمون والفجار من قومه، وتلك حقيقة أثبتناها وجئنا بها في بداية مناقشتنا للآيات التي تناولت حادثة الطوفان لتؤخذ بعين الاعتبار وتستصحب كلما قرأت الآيات التي تعبّر عن الناجين والمغرقين من قوم نوح (ع) – محور نقاشنا الثاني

- فعندما نقرأ (إنَّهُمْ كَاثُوا قَوْمَ سَوْعٍ فَأَعْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ) (الأنبياء:77) نعلم أنّ المعنيين في هذه الآية هم المكذبون من قوم نوح (ع) فقط وليس العالم أجمع، وكذلك إذا قرأنا (تُحمَّ أَعْرَقْنَا بَعْثُ الْبَاقِينَ) (الشعراء:120)، أو (وَجَعَلْنَا ثُرِيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ) (الصافات:77)، وغيرها من الآيات التي استدل بها المفسرون على عالمية الطوفان مع العلم أنها تخص المكذبين من قوم نوح (ع)، وفيما يلي تعريف بالناجين والمغرقين في الطوفان بنتبع الآيات القرآنية الكريمة التي نكر ت تلك الفئتين من خلال الإجابة على السؤال الثالث.

ثالثاً - الناجون والمغرقون

رغم أننا بينا في الفصل الأول أنّ الناجين والمغرقين المذكورين في الطوفان - حسب المصادر الثلاثة - هم الدين كانوا متواجدين في منطقة الحدث، ولكن تفسير أهل الكتاب لحادثة الطوفان ألقى بظلاله على فهم المسلمين لمجموعة كبيرة من الآيات القرآنية فأسيء فهم بعضها، فأصبحت (وَجَعَلْنَا دُرِيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ) تعني أنه لم ينجُ من أهل الأرض إلا ذرية نوح، و(إثّهُم كَاثُوا قومُ سَوعٍ فَعَمَ مَنْ مُعَينَ) تعني أن الطوفان أغرق الجميع ولم يبق على وجه الأرض أحداً، واستعصى فهم البعض الآخر واختلط المعنى فلم يُلتفت للفرق بين " أمَم معنْ مَعَكَ" و "أمم معك"، وغيرها فكان لابد

من تخصيص مساحة من هذا الفصل لتفصيلها ومناقشتها في سياقها العام وبعيداً عن الاعتقاد السائد بعالمية الطوفان.

أ - الناجون من الطوفان

هناك مجموعة من الآيات الصريحة التي تبيّن أن الناجين مسن الطوفان ممّن كان في منطقة الحدث هم نوح (ع) وذريّته وأهله وآخرون ممّن معه، كما في قوله تعالى (قَائْجَيْنُاهُ وَأَصْحَابُ السَّفِينَةِ) (العنكوت:15)، و (قَائْجَيْنُاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْقُلْكِ) (الأعراف: 64)، الْمَشْحُون) (الشعراء:19)، و (قائْجَيْنًاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْقُلْكِ) (الأعراف: 64)، ذكرناها في الفصل الأول باختصار شديد وبما أن معرفة الناجين من الطوفان يعيننا على معرفة حجم الطوفان، وبما أن هناك المزيد من الطوفان يعيننا على معرفة حجم الطوفان، وبما أن هناك المزيد من الأيات التي تصنف فئات الناجين ومواصفاتهم ولكن أغفل عنها أو أسيء فهمها سنفصلها هنا ليمكننا معرفة ما إذا كان الناجون هم نوحاً وذريّته ومن معه فقط أو أن هناك فئات أخرى نجت من الطوفان:

1- (قِيلَ يَا ثُوحُ اهْبِطْ بِسَلامٍ مِثَا وَبَركَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أَمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأَمَمٌ سَنُمَتَّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسَّهُمْ مِثَا عَذَابٌ ألِيمٌ (هود:48):

فصلت سورة هود قصة النبي نوح (ع) في الآيات من 24 إلى 48 تفصيلاً بليغاً ودقيقاً منذ بداية دعوته لقومه، واستهزائهم به،

وازدرائهم بمن آمن معه، ثم تحديهم ومطالبتهم بالعذاب الذي أندرهم به، فالتيئيس من زيادة عدد المؤمنين به والأمر ببناء السفينة والإعلام بعلامة الطوفان، فنداؤه لابنه بأن يركب معه، فوصف للطوفان حتى انتهائه، ثم خُتمت تلك المجموعة من الآيات بالآية مورد بحثنا مشيرة إلى الناجين من الطوفان وصنقتهم إلى فئتين: الأولى هي نوح (ع) وأمم ممن معه وهم الذين خصتهم بسلام منه وبركات، والثانية هي أمم ممن معه سيمتعهم ثم يمسهم منه عذاب أليم، وعليه نستنتج أمورا منها:

(1) – أنّ الذي مع نوح ليس أبناءه فقط، بل هناك أممٌ معه وأمم، أي جماعات لها وجهة أو صفات مشتركة، فنلاحظ أن السلام والبركات خُصّ بها فئة ممن معه وليس كلّ من كان معه فقال: (وعلى أمم ممن معك) فلو كان من معه من "أمم" كلها مؤمنة لقيل له (وعلى أمم معك) بدون "ممن" التي هي مكوّنة من: "من" التبعيضية و "من" الموصولة (أي من النين معك)، فيصبح مجموع ما معه في الفلك هم (أمماً معه)، فهناك فئة من النين هبطوا معه شملها السلام والبركات وفئة منهم لمْ يشملها السلام والبركة. ولو جمعنا هذه الآية مع آخر سورة نوح (رَبِّ اعْقِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِناً وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلا تَسْرِدِ الفلك المؤالِمِينَ إلّا تَبَاراً) (نوح: 28) وافترضنا أن بيته هنا هذه الفلك

المشحون - كما جاء في التوراة والأسطورة والمرويّات - وأن هذا الدعاء كان حين الإغراق الذي كان مستمراً لأيّام أو أسابيع، فلو كان كلّ من دخل بيته مؤمناً فعلاً، لكانت كلمة "مؤمناً" هنا زائدة، ولكن بما أنه خصّ بعض من دخل بيته بطلب الغفران دون البعض الآخر فهذا يعنى أن هناك من دخل بيته مؤمناً، ومن دخله لاجئاً وليس مؤمناً (طبعاً لا عدواً ظالماً فالظالمون كلهم أغرقوا)، ولكن من البسطاء الضعفاء غير المؤمنين الذين وجدوا طريقهم إلى الفلك والتجأوا به، هؤلاء لمْ يُؤمر نوح بحملهم، ولـمْ يُؤمر بعدم ذلك. فالذين دخلوا الفلك من الناس جماعتان: المؤمنون؛ وقد أمر نوح بحملهم، فحصلوا على النجاة، والدعاء بالمغفرة، وجماعة ليست مؤمنة (ولكنها ليست كافرة و لا ظالمـة) دخلت الفلك بالتعلق و الاستجارة فأركبهم كما حاول إركاب ابنه ولم يُفلح، هؤ لاء حصلوا النجاة فقط دون الاستغفار. من مجموع الآيتين نستتج أن هناك فئتين - ممن كان في منطقة الحدث -نجت: فئة صئنَّفت من المؤمنين المستغفّر لهم ممّن دخل معه الفلك وهي التي شملها السلام والبركات حال الهبوط، وفئة من غير المؤمنين (ولكن لا الظالمين ولا الكافرين) ممّن لم يدخلوا ضمن المستغفّر لهم ولم يشملهم السلام والبركة حال الهبوط، فيخرج

بهذا التبعيض حال الهبوط من سلام الله وبركاته مَنْ أخرج من استغفار نوح حال الركوب.

(2) - وكذلك الآية (دُرِيَّة مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوح)(الإسراء:3)، و الآية (أولئك الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ دُرِّيَّةٍ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعِ ثُوح وَمِنْ دُرِيَّة إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرائيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا)(مريه: 58)، ثبيّن أن الذين نُجّوا من الطوفان ليسوا زوجته وأبناءه وزوجاتهم فقط، فالأولى تبيّن أن المخاطبين هم من (ذرية من حُمل مع نوح) أي أنّ هناك آخرين حُملوا مع نوح (ع) عدا عن ذريّته وإلا لقال (ذرية نوح)، والثانية تُبيّن أنّ الأنبياء بعضهم من (ذرية من حُمل مع نوح) وليس من ذريته مباشرة، أي أنه حمل معه آخرين، وقد أوجز الإمام الباقر (ع) هذا المعنى في رواية مختصرة وباستدلال قر آني بسيط ومنطقى: (الحق والنبوة والكتاب والإيمان في عقبه وليس كل من في الأرض من بني آدم من ولد نوح (ع)، قال الله عزّ وجلّ: "لحمل فيها من كل .. ومن آمن"، وقال: "ذريـة مـن حملنا مع نوح"1، وهذا بحد ذاته ينسف ادعاء مفسري التوراة بأن السلالة البشرية من نوح، وينفي التشعيب السامي والحامي و اليافثي.

^{1 -} المجلسي، بحار الأنوار، ج11، ص310.

(3) - أنّ هناك جماعات أخرى أيضاً غير مؤمنة وهي كثيرة قد نجت من الطوفان سواءً لوجود وسائل لديها، أو لأنّها خارج مجال الحدث المدمر ، لكنّ تلك الجماعات كلها ليست من فئة المندرين لأن المنذرين أغرقوا لقوله تعالى: (فَانْظُرْ كَيْهُ كَالَنْ عَاقِبَةٌ الْمُنْدُرِينَ) (بونس:73)، وتلك الجماعات يتوعدها سبحانه بالعذاب وعدم السلام وذهاب البركات التي ترفل فيها إن سلكت سبيل المجرمين، فالمنذرون أهلكوا جميعاً لأنّهم هم المقصودون فلا مفر لهم و (لا عاصم الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ فِي) (مود:43) ولا يدخلون ضمن الاستثناء (إلَّا مَنْ رَحِمَ)، بل هم ممن سبق عليهم القول في قوله تعالى: (وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي اللَّذِينَ ظُلَمُوا اللَّهُمِ مُعْرَقُونَ) (هود:37)، ولكن وبما أنّ الطوفان أخذ رقعة جغر افية أكبر من مساحة القوم المنذرين المراد إهلاكهم عيناً، فإن من الطبيعي أن يكون لساكني المناطق البعيدة فرصة للنجاة أكبر لأتها لم ثباغت، مع افتراض أن خبر توقع طوفان عظيم قد انتشر خارج نطاق قوم نوح وخاصة أنه (ع) كان يستعد لهذا الطوفان ببناء فلك عظيم ذي هندسة غريبة، فمن صدّق الخبر واستعدّ للحدث أنجي سواء كان من المؤمنين أو من غيرهم، ونجاتهم بفلك أو بغيره كما تقوم أرصاد الدولة حديثاً بإشعار سكان منطقتها والمناطق القريبة بحدوث زلزال أو بركان فيهلك المؤمن والكافر إن كتب

الخبر، وينجو كلاهما إن صدقا الخبر، أمّا (المندرون) في منطقة نوح فعنادهم ومكابرتهم وشقاقهم جعلهم يُكدّبون الخبر فبوغتوا وأهلكوا وهذا دليل على قربهم من (التنور)، وأما (المحدّرون) من المناطق المجاورة فنجاتهم كانت بحسب استعدادهم وقربهم أو بعدهم من قلب الحدث. وهذا ينسف عالمية دعوة نوح، بمعنى أن إنذار نوح لم يكن له قابلية الإيصال العالمي.

2- (وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ) (هود:40):

قد تتداعى إلى ذهن القارئ الآية الكريمة: (وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَى قَلِيلٌ) (هـود:40) فَتُشكل عليه متوهما أن هناك تعارضاً بين هـذه الآيـة والآية: (قيل يَا تُوحُ اهْبِطْ بِسِمَلامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أَمَمٍ مِمَّنُ مَعَكَ وَالْمَمِ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسَّهُمْ مِثَا عَدُابٌ اليم (هـود:48) بـدعوى أن معك والمر نفسه يؤكد على أنه لم يؤمن مع نوح (ع) إلا قليل، فلا يوجـد تعارض بين الآيتين وذلك لسببين، الأول: إن كلمة "قليل" نسبية، فلـو افترضنا أن عدد قوم نوح كان مائة ألف مثلاً وآمن معه ألف لـصدق عليهم لفظ "قليل" لأن نسبتهم بذلك تكون 1%، ولو افترضنا أنه آمـن عليه مائة شخص فقط (هذا الرقم قريب مـن الـرقم الـذي يعتمـده المفسرون وهو ثمانون) كذلك لكان قليلاً جداً لأنـه سـيكون بنـسبة المفسرون وهو رجعنا لاستخدام القرآن للفظ (إلا قليل) لوجدنا في قوله له

تعالى (قما مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرةِ إِلَّا قَلِيلٌ) (التوبة:38) دليل على نسبية كلمة (قليل)، فمتاع الحياة الدنيا في واقع الأمر ليس قليلا ولكنه سمّي "قليل" إذا ما قيس بمقاييس الآخرة، الثاني: (آمن) تأتي في مقابل (كدّب)، فالذين آمنوا به في مقابل الذين كدّبوا وكفروا به قليل، إذا فقد نجّي معه (أمم) من الفئتين ولكن نسبة الذين آمنوا معه إلى الدين كفروا به قليل.

وقد بيّنت آيات السنن الربّانية في الإهلاك الحاكمة على كلّ آيات أحداث الصراع بين الرسل وأقوامهم، أنّ النّاجين في كلّ "قريــة أو قوم أو قرن" من الذين تمّ تدمير هم كانوا (قليل)، والقلّة هذه إنّما بموازاة الكثرة العددية للمجرمين والمفسدين، كما نقول اليوم عن طائفة ما بأنها أقلية، كطائفة المسلمين في الهند وقد تصل إلى 300 مليون شخص، فالقلة والكثرة هنا باعتبار النسبة بين المتغايرين، فإذا كان المفسدون كثيرين، والمصلحون قليلين لا ينهضون لـصدهم، ولا مجال لتعديل الميزان بالتدافع، بـل يُوشـك أن يهلـك أو يـضمحلّ الصالحون بالمرّة، تهجم السنة الربانية التي تقتضي إهلاك المفسدين، أمّا لو فسح المجال للتدافع، والصراع، وتكافأت الكقتان، فالسنّة لا تتدخل، بل ثراقب مُجاهدة الصالحين لأجل التغيير، وهذا ما حصل مع النبيّ الخاتم (ص)، وهو الوضع الطبيعي الذي بيّنه نهاية الطوفان (وجود أمم مباركة، وأمم ممتّعة، كالاهما متعايشان يتدافعان

فكراً وسلوكاً)، فقوله تعالى (فلولا كانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبِيْكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهُونَ عَن الْقَسَادِ فِي الْأَرْضِ اللَّا قليلاً مِمَّنْ أَنْجَيْثًا مِنْهُمْ وَالْبَعَةَ الْمُوا مَا أَثْرِقُوا فِيهِ وَكَاثُوا مُجْرِمِينَ)(هـود:116)، هـي الـسنة الحاكمة في الإهلاك والإنجاء، فالقليل الصالح لمْ يعد يُغني ويُوشك على الإبادة، ما يستدعي التدخل الإلهي بإعادة المـوازين، فعليـه لا نرى صراعاً إلا محلياً بين نوح وقومه، يسخرون منـه، ويهددونه بالقتل والرجم والإبعاد هو ومن معه، فلما آل الوضع إلـي القـضاء على المؤمنين كما عبر هو (ع) قائلا (إني مغلوب) هنالك انتـصرت السنة الربانية له، ففتحت أبواب الـسماء لإغـراق المعتـدي. فـلا تعارض بين الآية الكريمة التي تبيّن أنّه نُجّيّ مع نوح أمم وأمـم (أي فئات ومجموعات مختلفة)، وتلك التي تقول أنّه لم يؤمن معه إلا قليل، فالذين آمنوا معه فعلاً قليلون، والذين نُجّوا كانوا أمماً مختلفة.

3- (فَكَدَّبُوهُ فَنَجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْقُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلائفَ وَأَعْرَقَنَا اللهِ الْمُنْدُرِينَ) (يونس:73):

هذه الآية تُبيّن أنّ نوحاً ومن نجى معه في الفلك اختصوا بأنّهم جُعلوا خلائف بمعنى أنهم ورتثوا المجال الحيوي الذي كان للظالمين بعد إهلاك ملآك تلك الأنحاء، كما وعد سبحانه أنبياءه والمؤمنين بهم وعلى رأسهم بل وأولهم نوح ومن معه من قوله في سورة إبراهيم

(ألمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ ثُوحِ وَعَادٍ وَتُمُودَ ... وَقَالَ اللَّـذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لِللَّمْ مِنْ أَرْضِينَا أَوْ لَتَعُودُنَ فِي مِلْتِثِا فَاوْحَى كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لِللَّمْ مِنْ أَرْضِينَا أَوْ لَتَعُودُنَ فِي مِلْتِثِا فَاوْحَى الْدِهُمْ رَبُّهُمْ لَلِهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ اللَّهُمْ رَبُّهُمْ الأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ اللَّهُمْ رَبُّهُمْ الأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ الطَّالِمِينَ * وَلَلْسَمْكِنَدَّكُمْ الأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ الدَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمِ وَكَلُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ المنافقة بعد أن أغرق الظالمون الذين أفسدوا فيها.

4- (ونَجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ * وَجَعَلْنَا دُرِيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ) (الصافات: 76، 77):

الآيات (75-82) من سورة الصافات نتحدّث عمّا اختُص به نوح (ع) كجزاء له (ع) على ما أخلص في سبيل إيصال رسالته فكان بقاء الذرية في موقع سكناها السابق وعدم الاضطرار الهجرة بعد تلك الكارثة العظيمة إحدى النعم التي تذكرها الآيات في سياق مجموعة أخرى من النعم ابتداء من استجابة الدعاء وانتهاء بإغراق الأعداء: (وَلَقَدْ ثَادَاتًا ثُوحٌ قُلْتُعْمَ الْمُجِيبُونَ * وَتَجَيْئُاهُ وَأَهْلُهُ مِنْ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ * وَجَعَلْنَا دُرِيّنَهُ هُمْ الْبَاقِينَ * وَتَرَكْنًا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ * سَلَامً الْعَظِيمِ * وَجَعَلْنَا دُرِيّنَهُ هُمْ الْبَاقِينَ * وَتَركَثَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ * سَلَامً عَلَى ثُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ * إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ * إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ * ثُمَّ أَعْرَقْنَا الْآخَرِينَ) (الصافات: 75-82)، نالحظ أن نوحا أن نوحا وأهله اختصوا بالنجاة من الكرب العظيم، وقد ظن البعض أن

الطوفان هو الكرب العظيم الذي نُجّي منه نوح (ع) وأهله، ولكنه ليس كذلك، لأن الطوفان كان سبب نجاته وأهله ومن آمن معه، بـل هو نوعاً ما تحقيق واستجابة لدعائه بعدم ترك ديّار من الكافرين في تلك الأرض، فقوله (ع) لمن معه وهو يرى فوران التتور: (ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ) (هو د: 41)، و أنّه بمجرد أنْ يستوى ر اكباً عليها يقول (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّاتًا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ) (المؤمنون:28) لا يدلّ على أن الطوفان كان كرباً لنوح (ع) ومن معه، بل هو النجاة من الكرب، حتى أنه من شدة إيمانه وأمانه كان يطمع أنْ يُركِب ابنه العاق، ويدعو الله لإنجائه، فما من كرب على نوح وأهله بعد انبعات الطوفان، إنما جاء الطوفان ليكون رافع الكرب، فالمقصود من الكرب العظيم هنا أذى المشركين والفجّار فالآية جاءت مباشرة بعد قوله: (وَلَقَدْ ثَادَانَا ثُوحٌ قُلْنِعْمَ الْمُحِيبُونَ)، فبماذا نادى نوح، ومتى؟ يُجيب سبحانه (قَدَعَا رَبَّهُ أَنِّى مَعْلُوبٌ قَانْتَصِرْ * فَقْتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِر * وَقَجَّرْنَا الأرْضَ عُيُوناً) (القمر:10- 12)، إنّ نداء الأنبياء هو وقت المحنة مع الأعداء، وتأتى الاستجابة بـصيحة، أو طوفان، أو زلزال، أو بركان، لأنّ الوعد بالنجاة لهم قد سبق، كما قال تعالى لموسى وهارون وبني إسرائيل أيضاً في عز أذي فرعون (ونَجَيَّنُاهُمَا وَقُوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ) (الصافات:115)، وكما أنّ فيضان النهر (الذي سُمّى طوفان أيضاً) لم يكن عظيم الكرب لموسى وأصحابه بل

أذى الفراعنة، فكذلك الحال مع نوح وأصحابه. وكما أنه وأهله اختصوا بالنجاة من الكرب العظيم فإن ذريته اختصت بالبقاء (وَجَعَلْنَا دُرِّيَّتُهُ هُمُ الْبَاقِينَ) فالبقاء هنا ليس في مقابل الغرق ولو كان كذلك لذكر نوحاً (ع) مع ذريته بقوله مثلاً (وجعلناه وذريته ..) لأنه كان من الناجين، أو لذكر النجاة صريحاً بقوله (وجعلنا ذريته هم الناجين)، فيبدو أنّ نوحاً وذرّيته خُصّوا بالبقاء في الأرض المباركة وعدم مغادرتها، وهذا ما تؤكّده كتب التاريخ فقد جاء في تاريخ الطبرى: ".... فلما هبط نوح وذريته وكل من كان في السفينة إلى الأرض قسم الأرض بين ولده أثلاثا فجعل لسام وسطا من الأرض ففيها بيت المقدس والنيل والفرات ودجلة وسيحان وجيحان وفيشون 1 ، وذلك ما بين فيشون إلى شرقى النيل وما بين منخر ريح الجنوب إلى منخر الشمال وجعل لحام قسمه غربي النيل فما وراءه إلى منخر ريح الدبور وجعل قسم يافث في فيشون فما وراءه السي منخر ريح الصيا"2.

^{1 -} لاحظ الأسماء (بيت المقدس والنيل والفرات ودجلة وجيحان وفيشون) كلها موجودة في الجزيرة العربية ثم انتقلت إلى الشام والعراق ومصر وادي النيل، وبيت المقدس هنا هي المغارة المقدسة، وهي منبع الأنهار الذي أخذ إليها نوح (ع) كما جاء في ملحمة جلجامش: "وسيعيش (أوتونفشتيم) بعيداً عند (فم الأنهار)" - راجع بحث: جنة آدم، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

² - الطبري، التاريخ، ج1، ص120.

ب - المغرقون من الطوفان

كما ظن المفسرون أن الطوفان استوعب العالم وبالتالي لم ينج الا نوح وذريته واستدلوا على ذلك بالآية: (وَجَعَلْنَا ثُرِيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ)، انسحب هذا الظن على المغرقين فظنوا أن البشرية كلها أهلكت بالطوفان واستدلوا على ذلك بآية (فأغَرَقناهُمْ أَجْمَعِينَ) (الأساء: 77)، كما جاء في تفسير ابن كثير: "أي أهلكهم الله بعامة، ولم يبق على وجه الأرض منهم أحد، كما دعا عليهم نبيهم" أن الذا سنقوم باستعراض الآيات القرآنية التي دُكر فيها المغرقون، شم نناقش الآيات التي تبين أن هناك من استثني من الهلاك ممن كان في منطقة الحدث:

1- الآيات التي تعبّر عن المغرقين:

- (وَأَعْرَقَنَا اللَّذِينَ كَدَّبُوا بِآياتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْسُوءِ الْمُنْدَرِينَ) (يونس: 73) فالمنذرون فقط هم الذين أصابتهم عاقبة السوء لا العالم ولا حتى المحدَّرين كما سنبيّن لاحقاً.

^{· -} ابن كثير، التفسير، ج3، ص194.

- (وَقَوْمَ نُوحِ لَمَّا كَدَّبُوا الرَّسُلُ أَعْرَقَنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلثَّاسِ المزامنين آيَةً) (الفرقان:37) فلم يقل "وجعلناهم لمن بعدهم آية" بل للناس المزامنين واللحقين.
- (وَلاَ تُخَاطِبْنِي فِي اللَّذِينَ ظَلَمُوا النَّهُم مُعْرَقُونَ) (هـود:37) فـالمغرقون هنا هم "الذين ظلموا".
- (وَأَعْرَقْنَا الَّذِينَ كَدَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَاثُوا قُومًا عَمِينَ) (الأعراف:64) وهنا تبيّن الآية أن المغرقين هم "الذين كدّبوا بآيات الله" وليس الغافلين الذين لم يأتهم نذير من قبل.
- (إِنَّهُمْ كَاثُوا قُومَ سَوْعِ فَأَعْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ)(الانبياء:77) المغرقون هـم كما تعرّفهم الآية "قوم سوء" من قوم نوح فقط؟
- (مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أَعْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَاراً) (نوح:25) باختصار، الآيات جميعها تؤكّد على أن المغرقين كانوا من قوم نوح (ع).

2- آيات المستثنين من الغرق:

- (قَالَ سَأَوي إلى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ المَاءِ قَالَ لا عَاصِمَ اليَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِينَ)(هود: 43):

في الحوار الذي دار بين نوح وابنه دليل على أن الهـــلاك لــم يكن لكل من في تلك المنطقة وهو الاستثناء في قوله تعالى: (إلا من رحم)، فبعدما بدأ الطوفان وأصبحت السفينة تبحر في موج كالجبال ظن ابن نوح (ع) أن الجبل سوف يعصمه من الغرق فرد عليه نوح (ع) بأن لا عاصم من أمر الله ولكن لم يتركها على إطلاقها وإنما استثنى منهم (إلا من رحم)، أي أن هناك من ستتالهم رحمة الله ولن يُغرقوا ما لم يكونوا من الذين ظلموا وممن سبق عليهم القول بالهلاك (ولا تخاطبني في الذين ظلموا إنهم مغرقون)، فبناء على ذلك هناك من عُصم من الهلاك برحمة من الله، وهم حتماً ليسوا المؤمنين الذين مع نوح لأنّهم معصومون من الإهلاك سلفاً بسبب إيمانهم ولأنهم كانوا مو عودين بالنجاة والنصرة، بينما تلك الفئة نُجّيت برحمـة الله لا نوح (ع) لابنه (اركب معنا) بل لطلب منه أن يؤمن أو لا شمّ يدعوه للركوب معه، وقد جاء طلبه هذا بعد أن أفصح ابنه عن عناده واستكباره بقوله (سأوى إلى جبل يعصمني)، ولو ركب معه لكان من هذه الفئة. وقد تكون هي الفئة التي تم الإشارة إليها في نهاية سورة نوح (ع) ممّن استثنى من الاستغفار، وهي التي استثنيت من السسلام و البركات حال الهبوط. (وَنَصَرَنْاهُ مِنَ الْقُوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِثَا إِنَّهُمْ كَاثُوا قَوْمَ سَوْءٍ
 فَأَعْرَقْتَاهُمْ أَجْمَعِينَ) (الأنبياء: 77):

السر في هذه الآية يكمن في كلمة (أجمعين) فلو استخدم لفظ (جميعاً) لنقضنا ما أثبتناه آنفاً من أن هناك أمماً نجت من الطوفان من غير المندرين، ولأو هم أن جميع من في تلك المنطقة بلا استثناء أُغرِ قُوا كما في قوله تعالى بشأن فرعون وقومه: (قُأْرَادَ أَنْ يَسْتَقْزَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَعْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعاً) (الإسراء:103)، بينما الآيات مورد بحثنا تبيّن أن الذين كتبوا بآيات الله من قوم نوح (ع) أغرقوا، وهناك آخرون من غير المكتبين لم يُغرقوا، ولو تتبعنا آيات (أجمعين) في القر آن لوجدنا أن الكثير منها يتبعه أداة الاستثناء (إلا) مثل: (قالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَزِيِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأَعْوِينَّهُمْ أَجْمَعِينَ * إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلُصِينَ) (المجر: 40،39)، و (فَنَجَيْنَاهُ وَأَهْلُهُ أَجْمَعِينَ * إِلَّا عَجُوزاً فِي الْغَابِرِينَ) (الشعراء:170، 171) بينما جميعاً لا تحتمل الاستثناء لأنّ دلالتها لمّ الأجزاء محور الموضوع. وهذه النتيجة تقودنا إلى ســؤال آخر:

هل أنّ سفينة واحدة كانت في منطقة الحدث؟

لم يطرأ هذا السؤال على أحدٍ من المفسرين ولم يتطرقوا إليه على ظن منهم أن سفينة واحدة فقط هي التي نجت من الطوفان وهي

سفينة نوح (ع) لأنّ الناجين هم نوح وذريّته فقط، ولقد بيّنا أن الدنين نُجّوا من الطوفان كانوا (أمماً ممن ركب مع نوح، وأمماً غيرهم) ما يُؤيّد فرضية وجود وسائل أخرى متنوعة للنجاة ضمن إطار (إلاً من رحم)، سواء كانت سفناً صغيرة للمناطق القريبة من الحدث، أو وسائل نجاة أخرى للمناطق التي على هامش الحدث، فهل نجد في الآيات ما يدلل على وجود أكثر من سفينة في منطقة الحدث؟ قبل الإجابة على هذا السؤال سنفرق بين لفظي "السفينة" و "الفلك" أولا، ثم نستقرئ الآيات ذات العلاقة لنجيب على السؤال السابق.

- ما الفرق بين السفينة والفلك؟

كلمة الفلك جاءت من "فلك" وهو الاستدارة وهو تعبير عن الشكل الهندسي للسفينة، فهو عبارة عن قطع خشبية مربوط بعضها ببعض بألياف طبيعية له شكل قريب من الدائري أو البيضاوي من أحد أطرافه على الأقل، يشبه الكوخ لذا سمي نوح (ع) في الأساطير بصاحب الكوخ (زيوسدرا، أي ذو السدرة)، فهو نصف اسطواني مسقوف بنصف اسطواني آخر ينحدر عنه الماء، والفلك يُستوى عليه وله سطح آخر غير مماس للماء، أما كلمة "السفينة" جاءت من الفعل "سفن" وله أصل واحد وهو تنحية الشيء عن وجه الشيء الآخر، أي أن السفينة تسفن الماء كأنها تقشره، والذي صنعه نوح ومن آمن معه

كان "فلكا"، صنعه بعناية وعلم، بينما الآخرون (من البعيدين عن قلب الحدث) نجوا في "سفينة"، إذن كلّ ما مشى في الماء وطفى عليه جاريا، أكان على شكل فلك، أو على شكل مسطح كأحزمة الخشب الملصوقة ببعضها والطافية، فهو (السفينة)، وهو (الجارية)، والوصف الجامع للاثنين هو "ذات ألواح ودسر"، فكلّ "فلك" إذا أبحر في الماء سفينة، وليس كلّ ما يُبحر في الماء، وهو سفينة، يكون في الماء سفينة، وليس كلّ ما يُبحر في الماء، وهو سفينة، وكانت خاصة ومعدّة لمواجهة الحدث، وكانت هي الوحيدة الناجية في قلب الحدث، ولكن هل كانت هناك سفن أخرى؟

- يَا بُنْيَّ ارْكَب مَّعَنَا وَلا تَكُن مَّعَ الْكَافِرينَ:

إن أول آية نستوحي منها وجود أكثر من سيفينة (أي وسيلة نجاة لا فلكا، فهناك فرق بينهما كما أسلفنا) في منطقة الحدث هي الآية التي تنقل الحوار الذي دار بين نوح (ع) وابنه: (وَهِيَ تَجْرِي بِهُمْ فِي مَوْج كَالْجِبَالِ وَيَادَى ثُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلِ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَعْنَا وَلا تَكُن مَعْ الْكَافِرينَ * قالَ سَآوِي إلى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاء قالَ لا عاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أمْر الله إلاَ مَن رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمَاء قُكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِينَ) (هود: 42، 43)، نستنتج من هذه الآيات:

- أن استخدام لفظ (نادى) وليس (قال) مؤشّر على أن نوحاً (ع) كان بعيداً عن ابنه، كما يعبّر هذا اللفظ عن حالة اضطرار ورجاء كان يعيشها نوح (ع) وقد أخذته عاطفة الأبوّة حين رأى بأم عينه قرب هلاك ابنه، فناداه متمنيًا أن يستجيب له، ولو تتبّعنا الآيات القرآنية الكريمة التي جاء فيها لفظ (نادى) لوجدنا أن بعضها يُعبّر عن حالة الاضطرار والرجاء على لسان الأنبياء (ع): (وَأَيُّوبَ إِذْ تَادَى رَبَّهُ) (الأنبياء:83) و (وَرُكَريَّا إِذْ تَادَى رَبَّهُ رَبُ لا تَدْرُنِي قُرْداً) (الأنبياء:89).
- أن عبارة (وكان في معزل) تشير إلى أنه لم يكن أنثاء حواره مع أبيه بين أمواج الطوفان التي كانت كالجبال وإنما كان في معزل من الماء، وفي معزل عن أبيه أي أنه ربما كان على سفينة أخرى، على خشب طاف، على سطح منازل جرفها الطوفان.
- وقوله (لا تكن مع الكافرين) وليس (لا تكن من الكافرين) يعزر الافتراض بأنه كان متواجداً في قلب الحدث (مع الكافرين) في مكان آخر، والسفينة أو أي وسيلة طافية هنا أنسب مكان بحيث يشعر ابن نوح أنه يمكنه بواسطتها النجاة من الغرق، وفي قوله (سآوي إلى جبل يعصمني) تأكيداً على أنه كان لديه وسيلة تتقل في أمواج الطوفان التي أصبحت كالجبال لشدة ارتفاعها، فلا يمكن أن

نفترض أنه كان ينوي أن يعتصم بالجبل هرباً من الطوفان سيراً على الأقدام.

فعلى هذا يكون التالي:

- إنّ مسألة الفلك خاص بنوح فقط ومن معه، أيْ أنّ نوحاً صنع فلكاً واحداً، وحدّر الأقوام التي ليس لها شأن بالعقوبة بأن يتخذوا أهبتهم بصنع ما ينجيهم من الغرق، والفكرة: أنجي نوح ومن معه في الفلك المشحون، وأنجي الباقون ممن امتلك سفينة (وسيلة) للنجاة، والعنوان العريض للكلّ "أصحاب السفينة".

- لم يأتِ أبداً وصف فلك نوح أنه كان سفينة وحسب، مع أنه سفينة، وقد جاء في سورة العنكبوت مرة واحدة في آية مختصرة جداً رسمت الملامح العامة لوسيلة النجاة بأنها كانت سفينة لدى من كان لديه منها (قَاخَدَهُمْ الطُوقانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ، قَائْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ الديه منها (قَاخَدَهُمْ الطُوقانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ، قَائْجَيْنَاهُ وَرَاصْحَابَ السَقَينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آية لِلْعَالَمِينَ) (العنكبوت:15)، فهي وسيلة مذكورة للسقينة وَجَعَلْنَاها آية لِلْعَالَمِينَ) (العنكبوت:15)، فهي وسيلة مذكورة تُحدد طريقة من نجى من الطوفان، ونوح كانت لديه سفينة هي "فلك"، ولو قالت الآية "فأنجيناه وأصحاب الفلك" لعلمنا أنه لم ينجُ إلا من كان مع نوح، أو من لديه هذه السفينة الأسطوانية الضخمة. إن عبارة "فأنجيناه وأصحاب السفينة" تبين أن نوحاً لم يكن هو صاحب السفينة، بل أنه صاحب الفلك (ويصنع الفلك)، و "أصحاب السفينة"

تعني أن هناك آخرين غيره نُجّوا، ونجاة نوح كانت في سفينته الخاصة (الفلك) التي صنعها بوحي وتعليم الملائكة، ونجاة غيره ممن هم غير الظالمين المُندرين تمّ بما تأهبوا به ليطفوا به على الماء المتلاطم أي (أصحاب سفينة).

وبناء على هذا فإن حادثة الطوفان جُعلت آية من عدة أبعد فالمغرقون جُعلوا آية للناس: (وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلُ أَعْرَقَنَ اهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيةً)(الفرقان:37)، والحادثة بتفاصيلها جُعلت آية، وعليه فإن الهاء في (وجعلناها آية للعالمين) في سورة العنكبوت هنا، و (لقد تركناها آية، فهل من مذكر) في سورة القمر، مع أنَّها آيــة معطوفــة على ذكر "السفينة" في النصّ الأول، وعلى ذات الألواح التي جرت ْ في النص الثاني، فضمير الهاء في "جعلناها"، و "تركناها" لا يعنبي السفينة و الجارية، بل الحادثة كانت آية، الو اقعة كانت آية، العقوبة القاسية كانت آية، وليست السفينة آية للعالمين، إن حادثة الطوفان المرعبة جُعلت آية للعالمين وانتشرت وبقى ذكرها في كلّ الـشعوب، لكل من أراد أنْ يذكر الله ويخاف عذابه "فهل من مدّكر"، لذلك يقول تعالى في سورة الحاقة (إِنَّا لَمَّا طَعْي الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ، لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَدَّكِرَةً وَتَعِيهَا أَدُنَّ وَاعِيةً)(الماقة: 11، 12) فالتي جُعلت تذكرة هي الحادثة نفسها، ذُكرت على كلّ الألسن ولدي معظم الشعوب، وهي التي تعيها أذن واعية، ولا معني لأنْ تعيى الأذن

"السفينة"!! وليست السفينة أو بقاياها هي الآية فأين هي العبرة في بقايا السفينة إنما العبرة فيما حدث وكيف حدث ونتيجة ما حدث لا في وسيلة النجاة، كما أن الواقع ينافي ذلك فالسفينة لم تُكتشف بعد وإن ادّعوا ذلك، وقد جاء في تفسير الأمثل في تفسيره للآية الكريمة "لقد تركناها آية": "ثم يقول سبحانه وكنتيجة لهذه القصتة العظيمة موضع العظة والإعتبار: (ولقد تركناها آية فهل من مدّكر) والحقيقة أن كل ما كان يستحق الذكر في هذه القصتة قد قيل، وكلما ينبغي للإنسان الواعي المتعظ أن يدركه فهو موجود، وإستناداً إلى هذا التقسير المنسجم مع الآيات السابقة واللاحقة، فإن الصمير في (تركناها) يرجع إلى قصتة الطوفان وماضي نوح (عليه السلام) ومخالفيه"1.

وباعتبار أن العقوبة بالطوفان والإغراق آية عالمية للعالمين، نأتي إلى نتيجة أخيرة في تفسير آيات سورة (يس) التي تقول: (وَآيَــةً لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ثُرِيِّتَهُمْ فِي الْقُلْكِ الْمَشْحُونِ * وَحَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ثُرِيِّتَهُمْ في الْقُلْكِ الْمَشْحُونِ * وَحَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ * وَإِنْ نَشَا ثُعْرِقَهُمْ قلا صَريخَ لَهُمْ وَلا هُمْ يُنقدُونَ * إلاَ رَحْمَة مِنْ اللهُمْ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُمُ اللهُمُونِ اللهُمُونِ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ ال

¹ - مكارم الشيرازي، الأمثل، ج17، ص287، 288.

الآية السابقة فعلا ونصاً (لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَدْكِرَةً وتَعِينَهَا أَدُنَ وَاعِيَهُ). فماذا تقول هذه التذكرة السايلية"؟

تقول لأجيال الرسالة الخاتمة ومعاصريها: أنّ هذه المنطقة التي فيها هبط التنزيل بينكم، قد أبيد أهلها وانقطع نـسلها، لكـنّ الذريـة المستخلفة، والتي منها أنتم، هي التي حُملت هناك، ذريتهم (أي أصولهم) التي توسّعت وصارت الآن ترتع وتُسخّر لحرب الدعوة وحصار نبيّها الخاتم، قد حُملت هناك في الفلك المشحون (الخاص بنوح ومن معه) أنجيت بعناية ربّانية خاصّة، وخلق لهم الله وسائل أخرى يركبونها أيضاً تُشابه "الفلك المشحون" (من مثله ما يركبون) و هو السفينة أي السُّفن (الحاويات الطافية)، و هـذه الآيــة تُبــيّن أنَّ "السفينة/القو ارب" كو نها خلَّقاً مِن مثل "الفلك" هي سابقة ركوبيَّة علي صناعة الفلك، لذلك فإن البعض تصور أنها الأنعام، ولا مورد للأنعام هنا إلا بالتنازل عن مفردات مخصوصة مثل "المشحون" وتجاوز السياق، لأنّ السياق متصل، والأنعام لا تُفيد في الطوفان، وحمل الذرية، والآية بعدها تتكلم عن إغراق حيث لا صريخ (نصير يُلبِّي الصرخة) ولا منقذ، إلا رحمة ومتاع حتى حين ، وأنّها كانت "آية لهم" من آيات ربّهم، أليس هذا كله تفاصيل قصنة نوح، ويُذكّرنا بــــ (إلا من رحم) (و أمم سنمتعهم)، أليس المخاطبون من قبل محمد (ص) تلاوةً هنا هم الذين سبق وقيل لنوح عنهم "و أمم سنمتعهم"؟! فالآن يُذكّرون بأنّ ذراريهم (أصولهم) هؤلاء أنجوا هناك بالفلك وبغيره من المركبات (السفينة/الجارية/الألواح). إجمالاً، لقد نجا من الطوفان فلك نوح (ع) ومن معه، ووسائل نجاة طافية أخرى (سفن أخرى لأخرين).

رابعاً - جغرافية الطوفان

إنّه من الأهمية بمكان لمعرفة أي حدث تاريخي حق المعرفــة أن نحدّد موقعه جغر افياً لعلمنا بأن هناك علاقة رحم وانتـساب بـين التاريخ والجغرافيا لأن تاريخ الشعوب يجرى في مناطق سكناها، بـل أن الأصل أنّ الخطوط العريضة لتاريخ الشعوب تراه مكتوباً في جغرافيا بلادهم، لذا دأب المؤرخون قبل كتابة تاريخ بلد من البلدان أن يقدّموا بعض المعلومات الجغرافية عن تلك المنطقة، عن تخومها وجبالها وأنهارها وأجوائها وأشهر مدنها بهدف إدراك تاريخها حق إدر اكه، فلكي نعر ف أين استقرت السفينة، علينا أن نحدد قبل ذلك أين وقع الطوفان، ولكي نحدد ذلك علينا أن نجمع بعض المعلومات التاريخية عن هذا الحدث: متى حدث، وكيف حدث، وما الظروف التي أدّت إلى حدوثه، وهكذا بحيث يتعاون التاريخ والجغر افيا لرسم الصورة الحقيقية للحدث. إننا نجد هذا النوع من التداخل بين الجغر افيا والتاريخ كثيراً في آيات القرآن الكريم فهو يعطي القارئ

مجموعة من المعلومات تعينه على أن يعيش في أجواء الحدث فيتعرّف على خصائص تلك الأقوام، ومن سبقهم ومن لحقهم، وكيف كانت جغر افية منطقتهم، وما هي الظروف المناخية التي يعيشون فيها، فإذا قال بشأن أصحاب الحجر: (وكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِيَالِ بُيُوتاً آمِنِينَ) (الحدر:82)، نعلم أنّهم كانوا يعيشون في منطقة جبلية، وربما وجدنا فيها إشارة إلى أنهم أخذوا درساً من حادثة الطوفان التي أغرقت قوم نوح المكذبين الذين سبقوهم زمانياً، فراحوا يبنون بيوتهم في الجبال طلباً للسلامة، وكذلك إذا قرأنا عن قوم صالح (ع) أنّهم هم الذين عقروا الناقة فنعرف أنّهم كانوا يسكنون في منطقة عربية رعويّة تمّ فيها استئناس الأنعام، وإذا ما تكرّر ذكر بعض الأقوام بترتیب معین - مثل قوم نوح و عاد وثمود الذین جاء ذکر هم بهذا الترتيب في خمس آيات كريمات - نعلم أنّ قوم نوح سبقوا قوم هود، و هؤ لاء سبقو ا قوم صالح، وإذا سمعنا دعاء إبر اهيم (ع): (رَبُّنَا إنِّسي أَسْكَنْتُ مِنْ دُرِيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْع ... قاجْعَلْ أَقْدِدَةً مِنَ التَّساسِ تَهُوى إليهم (إسراهيم: 37) علمنا أن المنطقة التي أسكن فيها هاجر وإسماعيل كانت منطقة قاحلة وغير مأهولة بالسكان، وهكذا، فالقرآن ملىء بهذه الإشارات التاريخية والجغرافية التي تأخذ بيد القارئ لتكشف له عن الكثير من الحقائق والوقائع لتعينه على الانتقال إلى منطقة الحدث ومعرفة المزيد من التفاصيل المخبوءة في ثنايا كلماته وبين سطوره.

لم نجد في أي من مصادر البحث إشارة صريحة إلى موقع حدوث الطوفان وإتما هناك ذكر للموقع الذي رست عليه السفينة، ولقد اختلفت المصادر الثلاثة في تسميته، فالأساطير تسميه (جبل نيشور Mt.Nishur أو جبل نزيري Nasiri أو جبل نسميه جبال (أراراط): "... واستقر الفلك على جبل نصير"، والتوراة تسميه جبال (أراراط): "واستقر الفلك في الشهر السابع في اليوم السابع عشر من السشهر على جبال أراراط"(تكوين 8:4) وأطلق عليه القرآن اسم (الجودي): (...واستوت على الجودي)(هود: 44)، كما أنّ أيًا منها لم يذكر أين يقع الجبل الذي رست عليه السفينة، إذاً فمحاولتنا التعرف على موقع استقرار السفينة سيكون بالرجوع إلى التفاصيل الموجودة في مصادر البحث وإلى المعلومات والحقائق العلمية والتاريخية والجغرافية.

إن اختلاف التسمية لا يعني بالضرورة اختلاف الموقع وإنما قد يكون لنفس الموقع أكثر من اسم فجبال السراة مثلاً تسمّى جبال شذا، أو جبال لبان، أو جبال الصنوبر، وغير ذلك، كما أنّه قد يُطلق نفسس الاسم على أكثر من موقع كما في بعض المدن والأنهار العراقية أو

^{1 -} طه باقر، ملحمة كلكامش، ص161.

مصر وادي النيل أو سوريا التي حملت أسماء بعض القرى أو الأنهار أو العشائر في الجزيرة العربية مثل نهري دجلة والفرات ومصريم ومسجد إيلياء وطور سينا وغيرها الكثير. وقد يتغيّر الاسم بسبب الترجمة وافتقاد اللغات التي يُترجم إليها لبعض الحروف الحلقيّة التي يشتمل عليها الاسم مثل حرف الحاء، والخاء، والعين، والغين، والقاف، أو غيرها كالصاد والظاء والطاء أو حتى الضاد إن كانت موجودة في اللغة الأم التي جاءت التسمية منها، أو بسبب قاعدة الإبدال والإقلاب التي طالت الكثير من الأسماء العربية القديمة مثل: الفر ات/الثر ات، وكوفة/كوثي، عيلام/إيلام، أو بسبب جهل بعض قو اعد اللغة العربية القديمة مثل إضافة السبين في نهاية الكلمة للتقديس، أو النون والميم للجمع، أو إضافة الهاء في البداية بمثابة (أل) التعريف و الأمثلة على ذلك كثيرة أ، وقد يكون بسبب إضافات المفسر أو الكاتب أو المؤلف وفهمه وتحليله لما قرأ أو سمع فعلي سبيل المثال نقرأ في كتب التاريخ عن على (ع): "جدودنا حتى قصىي بأسماء عربية وما قبله فأسماء آرامية ونحن قدمنا مكة من كوثي"2، هذا هو نص الحديث ثم يضيف الكاتب: (قرية قرب الكوفة الحالية) هذه الإضافة هي التي تشوّش الحقائق فيحلّ فهم الكاتب محلّ المعنـي

 $^{^{1}}$ – راجع بحث: اللَّسان العربي – بُعد فطري وارتباط كوني، جمعية التجديد الثقافيــة الاجتماعية.

^{2 -} الزمخشري، الفايق في غريب الحديث، ج3، ص175.

الصحيح أو الذي قصده المتحدث، فيظن القارئ أن كوثى المقصودة في الحديث هي تلك التي قرب الكوفة الحالية مع العلم أن هناك منطقة باسم (كوثى) قريباً من مكة بل هي محلة بمكة لبني عبدالدار 1، وقيل أن كوثى أحد أسماء مكة 2، نلاحظ كيف يؤثر فهم المؤرخ في تغيير الحقائق أو تشويش المعلومات وهو لا يشعر.

لو اطلعنا على تفاصيل الأسطورة فلن نجد أي مؤشر فيها على موقع "جبل نصير" وإنما جاء اسم الجبل في أخبار الملك الآشوري موقع "جبل نصيرال" الثاني، وقيل أنه يقع إلى جنوب وادي الراب الصغير (في العراق)، وقد دُكر مصحوباً باسم الكوتيين، وحسب رواية بيروسس³ (الكاتب البابلي) جاء باسم جبل "كورديين" أي جبل الأكراد⁴، أما جبال أراراط التي جاء ذكرها في التوراة فهناك جبل بهذا الاسم في أقصى شرق تركيا عند حدودها مع إيران وأرمينيا، ويأخذ بعض المفسرين المسلمين برواية التوراة في تحديد موقع جبل ويأخذ بعض المفسرين المسلمين برواية التوراة في تحديد موقع جبل

^{1 --} ابن عساكر ، تاريخ مدينة دمشق ، ج61 ، ص100.

^{2 -} الخطيب البغدادي، تاريخ بغداد، ج1، ص303.

^{5 -} بيروسس (Berossus) أو (برعوشاً) /(برغوشا) الذي يُحاكي اسمه (عبد يغوث) العربيّ، حيث (برعوسا) بر تعني ابن بالسرياني، من برايا أي خلائق، وعوسا هي غوثا، فيكون المعنى (ابن الغوث)، أي إمّا أنه هو استجابة وإغاثة لدعاء والديه أو هو المغيث لشعب يطلب مغيثاً. وقيل أنه "أحد كهنة مدينة بابل ولعله كاهن كبير آلهتها "مردوخ" في القرن الثالث ق.م. عاش فترة من الزمن في بلاد اليونان، وأسس فيها مدرسة للتعليم"، نقلاً عن: طه باقر، ملحمة جلجامش، ص224.

^{4 -} طه باقر ، **ملحمة جلجامش**، ص179، 180.

الجودي على أنه هو جبل أراراط، واعتبر بعضهم أن جبال الأكراد المعروفة بالعراق وإيران هي جبل الجودي، فقد جاء في تفسير الميزان وتفسير الجلالين "الجودي جبل بالجزيرة بقرب الموصل"، ويرى الراغب الإصفهاني في "مفردات ألفاظ القرآن" أن الجودي "اسم جبل بين الموصل و الجزيرة"، بينما يرى بعض المؤرّخين و الباحثين المتأخرين أنه في الجزيرة العربية كالباحث كمال الصليبي. إذن هناك رأيان لتحديد الموقع الذي استقرّت عليه السفينة: أحدهما يرى أنّه في العراق أو قريباً منها في تركيا أو إيران، والآخر يرى أنه في الجزيرة العربية، فأين حدث الطوفان، أفي العراق، أم في الجزيرة العربية؟ وهل يمكن أن يكون جبل الجودي هو جبل نـصير/Nishur وهو نفسه جبل أراراط؟ قبل أن نعالج قضية اختلاف الأسماء فسوف نستحضر مجموعة من الحقائق التاريخية التي تساعد علي تحديد موقع حدوث الطوفان فلعلنا بتحديد الموقع نمهد لمعرفة سبب اختلاف التسميات.

ذهب معظم المفسرين الأوائل إلى أن الطوفان كان في العراق طناً منهم أن نوحاً (ع) كان عراقي المولد، كوفي الأصل ترعرع وعاش في الكوفة، بينما هناك بعض الأدلة التاريخية والشواهد القرآنية التي تثبت أنه كان يسكن في الجزيرة العربية (موطن الأنبياء) نذكر منها:

1- يذكر المؤرّخون أنّ الجزيرة العربية كانت موطن آدم الأول بعد أن أهبط من الجنة، وفيها بُعث جميع الأنبياء الذين سكنوا غربها وتجولوا في أرجائها، ونوح (ع) أحد هؤلاء الأنبياء وكان يسكن غرب الجزيرة العربية، بل يُذكر أنّه وقومه لم يبتعدوا كثيراً عن موطن آدم، كما جاء في الروايات أن قبر نوح فيما بين الركن والمقام وزمزم، عن النبي (ص): (دُحيت الأرض من مكة ولذلك سُمّيت أمّ القرى قال: دُفن نوح وهود وصالح وشُعيب بين زمزم والمقام)!

2- قوم نوح كانوا يقطنون غرب الجزيرة العربية لأنّ خلفاءهم عدد وثمود كانوا - كما يذكر المؤرّخون - باليمن والحجاز فعدد بالأحقاف وهي رمال اليمن، وثمود بالحجر وهي شمال الحجاز, ولوط قرب مدين (أقصى شمال الحجاز)، كما تؤكّد الآيات ذلك: (كَدّبَتْ قبْلَهُمْ قوْمُ نُوح وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ دُو الْلُونَّادِ، وَتُمُودُ وَقُومُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْمَايْكَةِ الْوَلْئِكَ الْمُحْزَابُ) (ص:12، 13)، فهده الأقدوام (الأحزاب) من بعد قوم نوح مشهور أنها بغرب الجزيرة، وفي قوله تعالى: (ولَقَدْ أَهْلَكُنَا مَا حَوْلُكُمْ مِنَ الْقُرَى) (الاحقاف:27) شداهد قر آني آخر على أنّ قوم نوح كانوا يسكنون حول مكة، فالخطاب في هذه الآيات موجه لقوم محمد (ص) ويسبقه تذكير بما جرى

^{· -} الطوسي، التبيان، ج1، ص131.

على قوم عاد الذين جُعلوا خلفاء لقوم نوح، ما يعني أنّ القرى التي أهلكت كانت حول مكة، أي غرب الجزيرة.

3- وتكثر البراكين والحرار بغرب الجزيرة (انظر الصورة: 6)، والحرّة عبارة عن آثار مقذوفات براكين ثارت إمّا مرة واحـــدة أو على فترات ثم خمدت مخلفة مساحات شاسعة من الأراضي المغطاة بالحمم البركانية السوداء، وتشتهر المناطق القريبة من الحرار بكثرة معادنها ومناجمها ويظهر ذلك من ألوان جبالها ومن الاكتشافات التعدينية الحديثة وهذه البراكين والحرار تفسس معنى التتور المذكور في القرآن فالتتور هو بركان يفور أحياناً بالماء وأحياناً بالحمم والنار، وقد لاحظ العرب هذه الصخور منذ القدم ووصفوها بأنها ذات أحجار نخرة محترقة بالنار التي صاحبت تدفق السائل البركاني وأنها سوداء ذات شكل غريب يلفت الأنظار، وتعد الحرار أحد المعالم الأرضية الفيزيوجغرافية على الطريق المعترض بين شرقي وغربي إقليم الحجاز حتى أن الأصمعي يعرف الإقليم بها حيث بذكر أن الحجاز عند العرب هو الإقليم الذي احتجز بالحر ات 1 .

^{1 -} بتصرّف من الموقع الالكتروني:

Rahat, Harrat



The northern part of Saudi Arabia's largest lava field, 20,000 sq km Harrat Rahat, is seen in this Space. Shuttle image with north to the upper left. Harrat Rahat extends for 300 km south of the holy dty of Madinah, (Medina), the high colored as the typic venter. Although besalus soo is conses dominate Harrat Rahat, sineli shreld we cances and pelear-type lava domes are also present. The best-known eruption took place in 1256 AD, when the large dark-colored flow seen extending to the upper right traveled 23 km to writin 4 km of Madinah.

البراكين والحرار في غرب الجزيرة العربية

(الصورة: 6)

4- كما تؤكد بعض الدراسات الجغرافية على وجود خزان ضخم من المياه الجوفية ولعله أكبر خزان مائي أحفوري في العالم، والمياه الأحفورية مياه تكوّنت قبل أكثر من بضعة آلاف السنين، والتي قد يكون سببها الطوفان العظيم بجزيرة العرب، حيث ابتلعت أرض الجزيرة مياه الطوفان. وقد أظهرت أجهزة الرادار المركبة على متن مكوك الفضاء (كولومبيا) وجود مجرى لنهر قديم

عملاق يخترق شبه الجزيرة من الغرب إلى السشرق (انظر الصورة: 7)، كما ذكر الدكتور فاروق الباز مدير وكاله ناسا للفضاء وجود كميات هائلة من المياه الجوفية في مسار هذا النهر القديم الذي كان يجري بالمياه قبل 5000 عام، وقال إن منطقة الجزيرة العربية وبالتحديد صحراء الربع الخالي تتربع على بحر هائل من الماء العذب، وأن المياه الجوفية توجد بكميات هائلة في الصحراء العربية وفي شبه الجزيرة وفي الربع الخالي تحت المحالي تحت الكثبان الرملية، ووصف منطقة الربع الخالي بأنها "مصيدة المياه الجوفية".



^{1 -} موقع: الجزيرة نت - المصدر "رويترز" - الاثنين 1422/11/22هـــ الموافق 2002/2/4م، (توقيت النشر) الساعة: 14:54 (مكة المكرمة)،11:54هـــ الموافق

أثر للنهر الذي كان يخترق شبه الجزيرة العربية (الصورة:7)

5- يتضح من أسماء الأنبياء (ع) مثل: هود، صالح، نوح، وأسماء القبائل والمناطق مثل ثمود، إرم، الحجر، الأحقاف، وأسماء الآلهة: ود، وسواع، ويغوث، ويعوق ونسر، أنها أسماء أقرب إلى العربية المستخدمة في جوف الجزيرة العربية (تمييزاً لها عن العربية السريانية في العراق والفينيقية في غرب الـشام ومـصر وادى النيل) ولها اشتقاقاتها لدى العرب مثل الإغاثة والإعاقة والصلاح وغير ذلك، كما تُشير كُتب التاريخ إلى مواقع هذه الأصنام في غرب وجنوب غرب الجزيرة العربية حول مكة، عن ابن عباس: (صارت الأوثان التي كانت في قوم نوح في العرب بعد، أما ودّ فكانت لكلب بدومة الجندل وأما سواع فكانت لهذيل وأما يغوث فكانت لمراد ثم لبنى غطيف بالجوف عند سبأ وأما يعوق فكانت لهمدان وأما نسر فكانت لحمير لآل ذي الكلاع أسماء رجال صالحين من قوم نوح فلما هلكوا أوحى الشيطان إلى قومهم أن انصبوا إلى مجالسهم التي كانوا يجلسون أنصابا وسموها بأسمائهم ففعلوا فلم تعبد حتى إذا هلك أولئك وتنستخ العلم عبدت) أ، ويتبيّن من الآيات القرآنية الكريمة صحة هذه المقولة إذ أن الآية تفرّق بين الآلهة وبين هؤلاء (وَقَالُوا لا تَدُرُنَّ آلِهَتَّكُمْ وَلا

^{1 -} البخاري، الصحيح، ج6، ص73.

تَدَرُنَ وَدَا وَلا سُواعاً وَلا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَـسْراً) (نوح:23)، فلو كانت الآلهة هي ودا وسواعا ويغوث ونسسرا لقال (ولا تدرن آلهتكم ودا وسواعا ... الخ) ولما كان هناك من داع لتكرار (لا تذرن)، فهذا دليل آخر على أن نوحاً (ع) وقومه كانوا يسكنون في تلك المنطقة (انظر الصورة:8).



أهم الأصنام في شبه الجزيرة العربية في الجاهلية

(الصورة: 8)

6- تؤكد مصادر التراث القديم أن قوم نوح (ع) ابتلوا بالقحط لعدة سنوات قبل الطوفان، فنجد بعض المؤشرات القرآنية التي تبين أنهم كانوا يعانون من قلة الأمطار ونضوب الأنهار، حين يخاطب نوح (ع) قومه ويعدهم بالأمطار والجنّات والأنهار بقوله: (ققلت استُعْفِرُوا رَبّكُمْ إِنَّهُ كَانَ عَقَارًا * يُرسْلِ السمّاء عَلَيْكُم مَدْرَارًا * ويُمدِدْكُمْ بِأَمُوالُ وبَنِينَ ويَجْعَلُ لَكُمْ جَنَاتِ ويَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا) (نوح:10-12) ما يعني أنهم كانوا يفتقرون إلى الأمطار ويشتكون من نضوب الأنهار بحيث أصبح إرسال السماء عليهم مدراراً بمثابة المكافأة وجزاءً على إيمانهم واستغفارهم، وهذا ما تؤكّده الأسطورة.

7- نختم بمقطع من الأسطورة يؤكّد على أن جلجامش من سلالة نوح (ع) من أبناء منطقة غرب الجزيرة العربية، أبناء السراة .. حيث يقول في وصفه لرحلته للقاء جدّه "أتونفشتيم":

إن أنا قطعت طريقاً طويلة

فللعثور على "أوتانابشتيم" جدي

الذي حضر مجمع الآلهة وحظى بالخلود

جئت لأسأله عن لغز الحياة والموت ...

جلجامش – كما تعرقه كتب التاريخ – أحد ملوك العراق، حكم بعد الطوفان بحوالي 200 سنة، وهو من سلالة الأنبياء، وأمه "نفسون" وأبوه "لوگال بندا" كانا من الشخصيات الموقرة المقدسة، وهو هنا يبين أنه من سلالة نوح (ع)، فهم من أبناء المنطقة، أبناء السراة، وهم يقدسونها ويعرفون أسرارها.

مما تقدّم تبيّن أن نوحاً (ع) كان يسكن وقومه غرب الجزيرة العربية، في منطقة قريبة من مكة المكرمة (حولها) حيث تمتد سلسلة جبال السراة على طول ساحل البحر الأحمر، نستنتج من ذلك أن الطوفان حدث في منطقة سكني نوح (ع)، فكيف التبس الأمر على دارسى الأساطير، ومدوني التوراة، ومفسرى القرآن وظن معظمهم أن الطوفان كان في العراق وأن السفينة رست على جبل نصير في العراق، أو جبال أراراط في تركيا؟ نعتقد أنّ أحد أهم الأسباب- إلى جانب ما ذُكر آنفاً مما له علاقة بفهم قواعد اللغة العربية وغير ذلك-التي تؤدي إلى أمثال هذا اللبس هو اعتماد الأسماء المذكورة في كتب التاريخ قبل التحقق من مواقعها الجغرافية الأصلية فكما أثبت الباحثون المتأخرون مثل كمال الصليبي أن الكثير من أسماء القرى والأنهار والجبال والوديان التي كانت في الجزيرة العربية أطلقت على المناطق التي نزحت إليها شعوب الجزيرة العربية مثل وادى النيل والشام والعراق إمّا تيمناً بها، أو إسقاطاً لها، فإن الكثير من

الأسماء المذكورة في حادثة الطوفان سواء في الأسطورة أو مدونات التوراة أو في كتب التاريخ نجدها في غرب الجزيرة العربية مثل الجودي، نصير، أراراط، شروباك، كوثى، وسنجد أنّ لها معاني متقاربة رغم اختلاف ألفاظها، نذكر منها ما يعين في توضيح اللبس الذي أدى إلى اختلاف اسم الموقع الذي رست عليه السفينة في المصادر الثلاثة:

1- جبل نيشور "Nishur":

كلمة Nishur مركبة من كلمتين (ني) أي السيدة أو الربة، و (شورو) يعني ثور بالسرياني، وهو رميز الخصب، والثور ذو قرنين، فيكون المعنى سيدة الجبل ذي القرنين أو سيدة جبل الخصب، في "نيشور" هو الجبل المزدهر، ويُذكّرنا بي (شورو – باك) التي أخذ لها نوح في خاتمته وتعني (ثور بكّة) أي سيّد بكّة/الجبل الخصيب في بكّة/ وذو قرني بكّة، حيث أحد قرنيه (قمّتيه) تستقبل شروق السشمس والأخرى تستقبل غروبها (ولعل الروايات التي قالت بأن الأرض محمولة على قرني ثور تحمل المغزى نفسه لهذه البقعة المركزية، وكذلك أساطير تمثيل هرقل يحمل الأرض بيديه (قرنين) حيث تحليل هركل هي هور –كل أي الجبل الجليل!)، وهو نفسه جبال ماشو كما جاء في الأسطورة:

ثم بلغ جلجامش جبلاً عظیما ...
وکان اسم الجبل (ماشو) فبلغه
وهو الجبل الذي بحرس کل بوم شروق الشمس وغروبه

وهو الجبل الذي يحرس كل يوم شروق الشمس وغروبها والذي تبلغ أعاليه قبة السماء

 2 وفي الأسفل ينزل صدره إلى العالم الأسفل

إن هذا الجبل (ماشو) والذي يعني ذا القمتين المتساويتين في العلو (التو أمين)، هو نفسه الجبل المزدهر كما دعاه عرب وادي النيل، وهو الجبل الذي أخذ إليه "أتونفشتيم" ودخل في الخالدين وسمي "فم الأنهار". وقد أطلق على هذا الجبل في بعض الترجمات اسم "نصير" أو "نزيري" ونعتقد أنها ترجمة خاطئة لـ (نيسور/نيشور).

2- جبال أراراط:

وهو الاسم الذي دُكر في التوراة واعتمده بعض المفسرين المسلمين، وحسب الباحث كمال الصليبي فإنه يرى "أن منطقة الطوفان كانت في وادي نجران حيث كانت تسكن قبيلة نوح (ع) فاستقرت السفينة على مرتفعات جبل طويق في أواسط الجزيرة

⁻ طه باقر ، ملحمة جلجامش ، ص134.

^{2 -} طه باقر ، ملحمة جلجامش ، ص134.

العربية ... وربما كانت مرتفعات جبل طويق شمال وادى نجران تعرف في الأزمنة الغابرة باسم (أررط) نسبة السي واحة (أرط)"1، وهناك رأى آخر يرى أن جبل "أرارات" هو جبل "أرتـــا-Aratta"، وجبل "أراتا" هذا هو جبل النور، وفيه المعبد والمزار القصي الذي جلجامش، وهو الجبل الذي سمته التوراة "أرارات"، ولعل الكلمة مكونة من مقطعين "أرْ-أرات" و"أرتى" أي اشتعل، اثقد، فهو الجبل البركاني، جبل النار (أرات) المتوقد. أو هو "أور أرات" و "أور" هي حور أي مغاور السكن، وأرات (والبعض يقول أنّها "عـراد" بإبـدال العين والألف، والتاء والدال حسب اللهجات القديمة): جبل البركان2. ونحن نجد أن هذا الرأى أكثر دقة في تحديد الموقع وأقرب إلى صورة حادثة الطوفان التي ترسمها مصادر التراث القديم وترى أن أحداثها تدور في منطقة الجبل البركاني أو جبل النار أو التتور كما سيأتي ذكره. أما كيف اعتقد مفسرو التوراة أنه في أرمينا فهذا ما لا نجد له أي دليل حتى أننا لنقر أ في ترجمة كلمة ararat (العبرية!)

Ararat (or rather Armenia): - Ararat, Armenia

و لا ندري كيف أصبحت أرارات أرمينيا!!

1 - كمال الصليبي، خفايا التوراة، ص57.

^{2 -} راجع بحث: وعصى آدمُ الدقيقة - دونَ قناع، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

(واستوت على الجودي) (هود: 44)، ذكر للجودي أسماء ومعاني مختلفة بعضها يُحدّد منطقة وجود هذا الجبل فسمّى "الجبل الـساحلي" ويعنى به سلسلة جبال السراة الممتدة على ساحل البحر الأحمر، وسُمّى كذلك لأن كلمة "جُدّة" في اللغة تعنى ساحل البحر، وسُمّيت "جدّة" كذلك لموقعها على ساحل البحر الأحمر، فالجودي هنا استقى اسمه من معنى الكلمة فسُمّى" الجبل الساحلي"، وقد تكون تسمية مشتقة من الكلمة السومرية (كور) بمعنى الجبل أو فوهة الجبل، ومن معانى جُدّة: الطريقة و العلامة، وهي مفرد جُدد، مثل شُعبة شُعب، وقد سمّى القرآن الكريم بعض أنواع الجبال (جُدد)، وهمي جبال مميّزة، ذات ألوان مختلفة، فيها خطوط وطرائق بيض وحمر وأخرى سوداء داكنة كما توصفها الآية 27 من سورة فاطر: (ألم ثَرَ أنَّ اللَّه وَ اللَّه مَر أنَّ اللَّه مَا أَنْزُلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجُنَا بِهِ ثُمَرَاتٍ مُخْتَلِفاً ٱلْوَاثُهَا وَمِنَ الْجِبَال جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَاتُهَا وَعْرَابِيبُ سُودٌ)(فاطر:27)، و تلك هي صفة الجبال الممتدة بمحاذاة ساحل البحر الأحمر وتحاذيه محاذاة شديدة الانتظام من مكة حتى عدن، كما يذكر ذلك حامد العولقي فيحدّد موقع الجودي في جبال الجزيرة الممتدة بين مكة وصنعاء، ويضيف أن أعرق قبيلة سكنت تلك المناطق الجبلية أو السراة و أشهرها هي "الأزد" وإسمها الأفصح هو "الأسد" وكلمـة أسـد وأزد لهجة في (أجد) فسُمّيت هذه القبيلة بهذه التسمية بسبب وجودها بمنطقة الجودي، ويذكر: "أن الكلمة الشديدة القرب من الجودي أتت في اسم خولان الشام أ، ففي نقوش اليمن ظهرت أسماء مثل خولان صعدة أو الأجدود، فخولان الجنوبية وهي الأصلية تسكن غرب مأرب، أما الشمالية وهي الفرع فسكنت بمنطقة الجودي التي تسمت خولان باسمها، فعرفوا بالأجدود. وقال الهمداني: ثم يتصل بها سراة خولان ويسمّى القدّ، والقدّ يبدو لهجة في الجُدّ (جودي)"2. ويحدد موقع رسو السفينة بقوله: "قد توجد السفينة بقسم السراة الذي تـسمّت به قبيلة الأسد وأرض طود التي ذكرها الهمداني قرب أبها، وجبل سودة، وصعدة وخولان الأجدود، فهذا القسم الجنوبي أو الأوسط من السراة والذي يشمل صعدة اليمن وأبها عسير وبلاد الأزد، يبدو من أسماء قبائله ومناطقه أكثر أقسام السراة ترشيحا وترجيحا لاحتواء موقع الجودي الذي به الفلك العظيم 3 .

ومِنَ المؤرّخين مَنْ يرى أن الجودي بالجزيرة وفيه (النتور): (أما جبل "جودي" فالكلمة في القاموس الكلداني من جدا، جوديا أي شبّ، علا، ارتفع، قذف، أصعد، وهذا يذكّرنا بـــ"النتور" الــذي فــار

1 - خولان: اسم لقبيلة يمنية.

http://www.khayma.com/albayan/judi.html (بتصرف)، الجودي (بتصرف)، الجودي الجودي (بتصرف)،

http://www.khayma.com/albayan/judi.html ، حامد العولقي، الجودي،

بالعذاب"1، وتؤكّد المصادر العربية أن هذه الفوهة هي التي تفجرت بالمياه زمن الطوفان، وكان فورانها علامة على بدء الطوفان، وقد أورد الطبري في تاريخه: "فقيل لنوح إذا رأيت الماء يفور من التنور فاركب أنت وأصحابك"2. كلمة "التنور" مركبة في العربية القديمة من كلمتين: (تن) وتعنى (أتون)، و(نور) وتعنى (نار) فيصبح معنى (التتور): أتون النار أي (الجبل البركاني)، كما جاء في محيط المحيط : النتورة من الملابس ما يحيط بالجسم من الخصر إلى القدمين، وسُمّيت كذلك لأن شكلها يشبه شكل التتور، ونرى معنى قريباً منه في وصف الطوفان في التوراة: (وَاثْفتَحَتْ طَاقاتُ السَّمَاعِ)(تكوين 7: 11) وقد ثرجمت (طاقات) بالإنجليزية إلى عدة معانى قريبة من المعنى الذي ذكرناه فسُمّيت (chimney) وتعني المدخنة التي تُستخدم لتصريف الدخان، وهي صورة قريبة جداً من اللفظ القرآني (التنور). فهذه الفوهة البركانية التي فارت بالعذاب وتفجّرت بالمياه زمن الطوفان وقد أوردها القرآن الكريم بهذه التسمية (التتور)، هي ضمن سلسلة جبال السراة الممتدة على طول ساحل البحر الأحمر (الجودي)، وعلى أحد جبالها رست سفينة نوح (ع).

^{1 -} أحمد داوود، العرب والساميون والعبرانيون وبنو اسرائيل واليهود، ص 240.

² - الطبرى، التاريخ، ج1، ص128.

^{3 -} انظر (الصورة: 9) صورة مدخنة.



تنور في الجزيرة العربية

(الصورة: 9)

اختلفت الروايات في موقع التنور فقالوا تفسيراً لقوله تعالى: (فَإِدًا جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ التَّنُّورُ)(المؤمنون: 27)، ("فار تنور آدم بالهند"، وقيل: "أنه مسجد الكوفة"، قاله علي بن أبي طالب (ع)، وقال مجاهد:

كان ناحية التنور بالكوفة) 1. فأين كان التنور هل في الهند أم في الكوفة أم في الجزيرة العربية؟

إذا كان التنور علامة لنوح (ع) على بدء الطوفان، ونوح موجود في الجزيرة العربية، فمن الطبيعي أن يكون التنور (العلامة) أحد الجبال القريبة من منطقة سكنه بحيث يصلح أن يكون له علامة، وهذا ينفي كونه في الكوفة أو الهند؟ فما الذي أتى بالهند" و"الكوفة" هنا؟

• حل إشكال الروايات بشأن موقع التنور:

في الواقع أن كل هذه الأسماء موجودة في الجزيرة العربية ولكن وللأسباب التي أوردناها سابقاً وقع اللبس وظنّوا أنها شلاث مناطق مختلفة، وسوف يُحلّ هذا الإشكال بعد أن نُحدد أين (الهند)، وأين (الكوفة).

أما "الهند" فهو جبل "نُد" والهاء للتعريف، وتجمع مصادر التاريخ العربي على أن آدم أهبط على جبل يقال له "نُد" ولما كانت العربية تكتب بدون أحرف صوتية فقد صار يكتب فيما بعد "نود" و "نودي" وأحيانا تضاف إليه هاء التعريف فتُكتب "هند" وبالكلداني تعني

¹⁻ القرطبي، الجامع المحكام القرآن، ج9، ص15.

النتوء، الجبل المتفجّر" المحظ القرب الصوتي بين كلمتي: ئد و نثو، فالهند هنا هي جبل (نودي) في الجزيرة العربية. جاء في الطبقات الكبرى لابن سعد: "وبجبل نوذ نجر نوح السفينة ومن ثم بدأ الطوفان فركب نوح السفينة ومعه بنوه هؤلاء وكنائنه نساء بنيه هؤلاء وثلاثة وسبعون من بني شيث ممن آمن به فكانوا ثمانين في السفينة ... وفي التوراة نجد أن قايين بعد قتله هابيل طرد إلى أرض "نود": (فخرج قايين من لدن الرب وسكن في أرض نود شرقي عدن) (تكوين 11:4)، فالهند إذا جبل "ثد" في الجزيرة العربية، شرقي جنة آدم.

وأما الكوفة، فهناك منطقة في الجزيرة العربية باسم "كوثى" عند بابل المحطة على نهر "كبار" الذي يرفد نهر "الثرات" قبل التقائه بنهر "رنيا" شرقي غامد، وتيمنا بها دُعيت الكوفة الموجودة في العراق³. وقد جاء عن الإمام علي بن أبي طالب (ع): " ... ونحن قدمنا مكة من كوثى"⁴. فالتنور إذا أحد الجبال البركانية في سلسلة جبال السراة في الجزيرة العربية (جبل نُد أو هند) في منطقة كوثى شرقي بلاد غامد.

المراقب العرب والساميون والعبرانيون وينو إسرائيل واليهود، ص 240.

^{2 -} ابن سعد، الطبقات الكبرى، ص12.

^{3 -} أحمد داوود، العرب والساميون والعبرانيون وبنو إسرائيل واليهود، ص 248.

^{4 -} الخطيب البغدادي، تاريخ بغداد، ج1، ص303.

وأخيراً لقد تكرّر ذكر مدينة "شروباك" في الأسطورة على أنها موطن بطل الطوفان البابلي (أوتونفشتيم)، والتي تُعرف أطلالها الآن باسم ثل "فارة" بالقرب من مدينة الوركاء في العراق، وجاء ذكرها في إثبات الملوك السومرية من بين المدن الخمس التي حكمت فيها سلالات ما قبل الطوفان 1، ولكن بالرجوع إلى أصل الكلمة والتي نري أنها مركّبة من مقطعين : "شورو -بك" وهي شورو يعني ثـور بالسرياني، وبكَّة، أي ثور بكة، خصب بكة، رئيس بكة. والشور ذو قرنين، فكأنه الجبل ذو القرنين لبكة، هو ثور بكة، شورو بك، وهو جبل "ماشو" كما أسلفنا، وهذا لا يمنع من وجود مدينة في العراق باسم "شروباك" و لا يبعد أنها سُمّيت كذلك تيمّناً بمغارة "شروباك" الموجودة في شبه الجزيرة العربية وخاصة إذا علمنا أن بعض سكان العراق كانوا من النازحين من شرق الجزيرة العربية أو ما يسمى بـ (قاع الخليج)، وقد يكون هـذا مـا أوهـم دارسـي الأسـطورة ومترجميها بأنها هي المدينة العراقية فاعتقدوا أن الطوفان حدث في العراق.

مما تقدّم نستنتج أن الجبل الذي استقرت عليه سفينة نوح (ع)

- الجودي - هو نتوء جبلي يقع ضمن جبال السراة غرب الجزيرة العربية التي عُرفت بأسماء متعدّدة، وهو ليس جبلاً واحداً وإنما

^{1 -} طه باقر، ملحمة جلجامش، ص 178.

سلسلة من الجبال تصل إلى سبعة أو أكثر تمتد على ساحل البحر الأحمر، ومن أحد فوهاته فارت المياه التي كانت علامة على بداية الطوفان (التتور)، وهو نفسه المذكور في الروايات بأنه في الكوفة (كوثى)، وهو نفسه الذي دُكر في الأساطير باسم (جبل (مبل النهام)، وهو نفسه جبل أرارات (الجبل المتوقد) الذي دُكر في التوراة، وهو نفسه الذي تقع قريباً منه "مغارة شروبك" المذكور في الأسطورة، وهو الجودي الذي ذكره القرآن، وبهذا يُحل إشكال اختلاف التسميات واختلاف المواقع الذي جاء في المصادر المختلفة.

خامساً - الأسباب الطبيعية للطوفان

كما تضاربت الآراء في المصادر الثلاثة حول موقع حدوث الطوفان، فكذلك تباينت النظريات حول الأسباب الطبيعية التي أدت إلى حدوثه ومن تمّ كيفية حدوثه، وبما أننا أثبتنا أنه كان في الجزيرة العربية حيث موطن نوح (ع) وقومه، فيمكننا أن نستبعد كل النظريات التي تتبتى الرأي القائل بحدوث الطوفان في العراق، ولكن استكمالاً لمحاور البحث فسوف نستعرض بعض هذه النظريات ونناقشها فنطرح ما لا يتفق مع التفسير العلمي أو التحليل المنطقي،

 $^{^{1}}$ حين نقول "مغارة" فإننا نقصد جيوب ومغاور في الجبال صالحة للسكن تحاكي مدن اليوم كما هي أطلال مدائن صالح في جيوب الجبال.

ونقبل ما نجده موافقاً للمعطيات التاريخية والجغرافية والمناخية التي تعرّضت لها المنطقة التي حدث فيها الطوفان بهدف التوصيل إلى رأي يعلل هذا الحدث ويفسر أسبابه الطبيعية بما لا يتضارب مع الحقائق العلمية.

أ- الطوفان نتيجة لفيضان الأنهار

إن من قال أن سفينة نوح (ع) استقرت على جبال أراراط في الكوفة، وأن شمال تركيا، اعتقد ذلك ظنّا منه أن نوحاً (ع) كان في الكوفة، وأن الطوفان كان في العراق. ينقسم أصحاب هذا التصور إلى فريقين، فريق يذهب إلى أنه لما بدأ الطوفان دُفعت سفينة نوح بقوة الأمواج من العراق إلى منطقة الحجاز نحو البيت العتيق – وهو الموقع الوحيد الذي لم تغمره المياه – وقد طافت السفينة حوله شم دفعتها الأمواج نحو الشرق انستوي على جبل الجودي في منطقة الموصل شمال العراق أ، ويُعزي أصحاب هذا الرأي كمية المياه الهائلة التي استطاعت أن تستوعب تلك المنطقة الشاسعة بحيث تغطي أعلى قمة جبل إلى فيضان نهري دجلة والفرات بسبب ذوبان الجليد المتراكم على جبال الأناضول في تركيا، وهذا التفسير هو الأكثر رواجاً بين على جبال الأناضول في تركيا، وهذا التفسير هو الأكثر رواجاً بين

 $[\]frac{\text{http://www.alwatan-}}{\text{http://www.alwatan-}}$ الرافدین العریای: الصمادي، تاریخ بلاد الرافدین العریای: $\frac{1}{1}$ news.com/data

المؤرخين المتقدّمين، أما الفريق الآخر ويمثله بعض المفسرين المسلمين الذين يعتقدون بشمولية الطوفان فيرون أن بدايـة الطوفـان كان في العراق ثم غطى الكرة الأرضية بأكملها وطافت السفينة حول الأرض حتى انتهت إلى الجزيرة العربية وطافت حول البيت ثم عادت ورست على جبال أراراط في تركيا! يقول صاحب تفسير الأمثل: "وإذا عرفنا أن نوحاً كان يسكن الكوفة -كما تقول الروايات-وأن طرف الطوفان وحافته- طبقاً للروايات الأخرى- كان في مكة وبيت الله الحرام، فهذا نفسه أيضاً مؤيّد لعالمية الطوفان"1. علمياً لا تصمد هذه النظرية للنقد لأنّ طوفاناً بهذا الحجم بحيث تغطى المياه تلك المناطق الشاسعة من تركيا شمالاً إلى سوريا ثم العراق حتى يصل إلى غرب الجزيرة العربية (على رأى من يقول بمحلية الطوفان ويحدّده في العراق) بحاجة إلى كميّة مـن الميـاه العارمــة والرياح القوية بحيث يمكنها أن تدفع بالسفينة كل تلك المسافات حتي تصل إلى منطقة الحجاز ثم تعود لتستقر على جبل أراراط في تركيا والذي يبلغ ارتفاعه 5.100 متر، وهذا لا يمكن أن يكون مهما تكن كمية الجليد المتر اكمة على جبال الأناضول، ومهما يكن انخفاض مستوى الأرض في العراق.

^{1 -} مكارم الشيرازي، الأمثل، ج6، ص501.

أما من اعتقد بشموليته فقد اضطر أن يفترض أن الناس كلها كانت تعيش في العراق، فأبيدوا بالطوفان ثم أتى عالم جديد وصار سكناهم في نفس المنطقة وذلك لخصوبة التربة، وأول دليل على عدم صحة هذا الافتراض هو الآثار التي اكتشفت في العراق وتثبت أن لها حضارة تمتد إلى 5000 سنة قبل الميلاد أي قبل الطوفان بألفي سنة، ولو أصاب الأرض طوفان عالمي بحيث يقضي على كل ما عليها ومن عليها لقضى على تلك الآثار أولاً، ولقضى على أهل تلك المنطقة، مع العلم بأن تاريخ العراق القديم ملىء بالوقائع والحوادث التي تتفي هذا الافتراض. بل أنّ مئات الآثار التي تُكتشف كلّ يوم في الجليد أو المغارات والكهوف أو السراديب والحفر أو الأهرام والتلال لمدن كاملة أو أدوات وأثاث وجرار مرتبة في أماكنها أو هياكل لموتى موضوعة بطريقة طقسية تحقها النباتات والأدوات، واكتشف أنّ زمانها سبَق الطوفان بإثبات العلم بما يصل إلى المئات أو الآلاف وعشرات الآلاف من السنين، فإنها تدحض عالمية الطوفان، لأنه سيكون جرف كلّ شيء وما أبقى لنظام أو أوضاع أو محفوظات مِن أثر.

كما ويُذكر في الأساطير وفي التوراة أن ريح الجنوب كانت أحد الأسباب التي ساهمت في رفع وتيرة التقلبات الجوية في المنطقة التي أصابها الطوفان، بينما هذه النظرية تفترض أن الرياح التي دفعت بالسفينة من العراق نحو الجزيرة العربية كانت شمالية، شم تحولت إلى جنوبية شرقية.

فرغم أن العراق كان يتعرّض للكثير من الفيضانات بسبب نهري دجلة والفرات حتى أنه أطلق عليهما اسم النهرين المجنونين، إلا أنه مهما يكن حجم تلك الفيضانات فإنها لم تترك آثاراً وخيمة كتلك التي تركها طوفان نوح (ع) في منطقة الجزيرة العربية فتغير مناخها وغيضت أنهارها وأصبحت صحراء قاحلة بعد أن كانت خضراء فنزح عنها أهلها وانتشروا في شمال وشمال شرق الجزيرة.

ب- الطوفان بسبب الأمطار

يرى الباحث كمال الصليبي أن حادثة الطوفان كانت في شبه المجزيرة العربية بسبب السيول الجارفة الناتجة عن أمطار عظيمة، لاعتقاده أن مثل هذا السيل ليس مألوفاً في العراق بل هو من مزايا المناطق الغربية من شبه جزيرة العرب، ويرى "أن قبيلة نوح رحلت من مواطنها المنكوبة في وادي نجران – بعد انتهاء الطوفان – متجهة إلى الشمال لتنحرف شرقا حتى تصل إلى مرتفعات جبل طويق في أواسط الجزيرة العربية"، هنا يحاول الباحث أن يرسم خط

^{1 -} كمال الصليبي، خفايا التوراة، ص 57.

سير السفينة بعد انتهاء الطوفان ونزوح نوح (ع) وذريته إلى (وادي أررط) حيث استقرت السفينة على جبل أراراط، هذا الرأي أقرب إلى منطقة الطوفان ولكنه لم يعلل أسباب الطوفان وأوعز تلك الكميات الهائلة من المياه إلى الأمطار الغزيرة فقط مع العلم أن هذا الطوفان كان حدثا كارثيا عظيماً بحيث أثر في جغرافية المنطقة ومناخها، فتصحرت ونضبت أنهارها بعد أن كانت جنّات وأنهارا، فما خلقه هذا الطوفان من دمار كان أكبر من مجرد سيل جارف؛ كما أن منطقة رسو السفينة، أو المنطقة التي رحل إليها نوح (ع) – بحسب الصليبي وذريته لم يبتعدوا عن موطنهم الأصلي بعد الطوفان كما جاء في تاريخ الطبري: "فنزل بنو سام المجدل (سرة الأرض) وهو ما بين اليمن إلى الشام" الأرانطر الصورة: 10)

^{1 -} الطبري، تاريخ الطبري، ج1، ص 144.



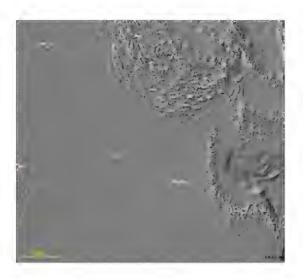
(خط سير سفينة نوح كما يصفه الصليبي) (الصورة:10)

ج- الطوفان بسبب ضغط المياه الجوفية

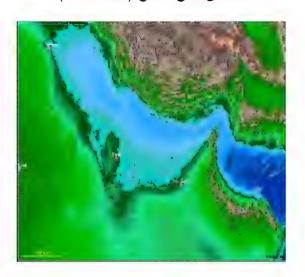
هذا الرأي يذكر التفسير العلمي لأسباب الطوفان نذكره ثم نعلق عليه: "أنّه مع بداية العصر الدفيء الحالي في حوالي 14000 ق.م. بدأت كتل الجليد التي كانت تغطي حتى أواسط فرنسا بسماكة مئات الأمتار بالذوبان تدريجيا، مما أدى في حوالي 5000-4000 ق.م.

(زمن آدم الرسول) إلى ارتفاع مناسيب مياه البحار والمحيطات قرابة 200 مكما يؤكد جميع علماء المناخ في العالم اليوم (انظر الصور: 11-14). لقد تقدمت مياه بحر العرب نتيجة لذلك، وخلل عشرة آلاف سنة لتغطي منطقة ما يُدعى اليوم بالخليج العربي مغرقة تحتها جنة العبيدين والسومريين دافعة بهم إلى جنوب العراق والشواطئ الغربية للهند، كما اندفعت في صدع منطقة البحر الأحمر الهائل لتملأه ولتحدث ضغطا جديدا هائلا على جدران القشرة الأرضية المحيطة بالسو/أبزو" (المياه الجوفية) في جزيرة العرب من الجانبين، مما أحدث التواءات واهتزازات وزلازل وبراكين أعقبتها تفجرات كبيرة للمياه المنضغطة، فتفجرت بالمياه من كل الفوهات والمنافذ محدثة ذلك الفيضان العظيم"1.

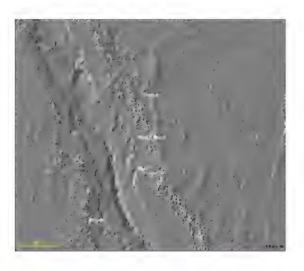
^{1 -} أحمد داوود، العرب والساميون والعبرانيون وبنو إسرائيل واليهود، ص242.



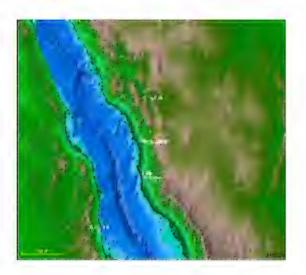
الخليج العربي قبل أن يُغمر بالمياه نتيجة لذوبان الجليد في الحقبة الدفيئة ويسمى – قاع الخليج (الصورة: 11)



الخليج العربي مغمور بالماء (الصورة: 12)



البحر الأحمر قبل أن يُغمر بالماء قبل آلاف القرون(الصورة: 13)



البحر الأحمر مغمور بالمياه (الصورة: 14)

نلاحظ أنّ هذا التعليل العلمي للطوفان:

1- يأخذ بعين الاعتبار الحقب المختلفة التي تمر بها الأرض وتؤثر على جغر افيتها ومناخها، ويربط بينها وبين التغييرات الكبيرة التي حدثت في طبيعة وجغر افية منطقة الحدث، ويُفستر ظاهرة التصحر التي حولت جنّات الجزيرة العربية إلى صحراء قاحلة، وغارت أنهارها بسبب نضوب المياه الجوفية التي كانت تمدها بالماء بعد أن أفرغت الأرض ما في باطنها محدثة ذلك الطوفان العظيم. فلو كان سبب الطوفان مجرد أمطار أو فيضان الأنهار لما فقدت تلك المنطقة خصوبتها الزراعية لأن فيضانات الأنهار تقضي على الزروع بسيلها الجارف بداية، ولكنها تخلف وراءها أرضاً زراعية خصبة كما هو الحال بالنسبة للعراق ومصر وادي النيل. كما ويحدد الزمن الذي حدثت فيه تلك التغيرات التي تبدو متزامنة مع زمن حدوث الطوفان (3500-3000 ق.م.)

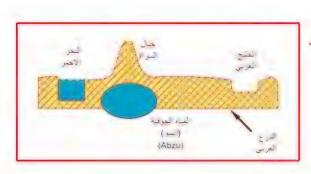
2- ويُفسر نزوح شعوب تلك المنطقة (الجزيرة العربية) إلى جنوب العراق حاملين معهم ثقافتهم ولغتهم وتاريخهم والحوادث التي مرّوا بها ما أدّى إلى تمازج المعارف والعلوم بينها، والدليل على ذلك شدّة التقارب بين تراثها مشيرة إلى أنها تفرّعت من مصدر واحد. ويؤكد بعض المؤرّخين أن الشعوب كانت تنطلق من جبال

السراة (والتي تعني أعلى كل شيء) في غرب الجزيرة العربية (خزان الشعوب) نحو الشمال وشمال غرب ومن هؤلاء الشعوب: الأكاديون، والعموريّون، والآراميّون، والآشوريّون، ومن بعدهم الأنباط.

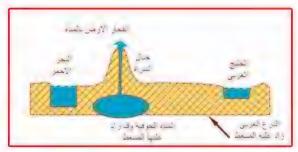
5- كما إنه أقرب صورة للوصف القرآني للحادثة، حيث تبين الآيات أنه كان نتيجة لفتح أبواب السماء، وتفجّر الأرض عيونا (فَقْتَحْنًا أَبْوَابَ السَّمَاء بِمَاء مُنْهَمِرٍ * وَقَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُونَا فَالْنَقَى الْمَاء عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ) (القسر:11، 12)، وكذلك للأسباب التي دُكرت في الأسطورة: ".. ونزع الإله إيراكال الأعمدة، ثم أعقبه لإله ننورتا الذي فتق السدود"، ولما جاء في التوراة: "انقجرت كل ينابيع الغمر العظيم وانقتحت طاقات السماء". وهذا يقودنا إلى وضع تصور لكيفية حدوث الطوفان بناء على التعليل العلمي الذي ذكرناه آنفاً وما جاء في المصادر الثلاثة.

لم يكن الطوفان فيضاناً للأنهار، ولم يكن بسبب الأمطار الغزيرة، وإنما بسبب ارتفاع منسوب المياه في الخليج العربي والبحر الأحمر وازدياد الضغط على مخزون المياه الجوفية في شبه الجزيرة العربية، هذا الضغط تسبّب في انفجار بركاني (مائي) ما أدى إلى اندفاع المياه من فوهة أحد قمم جبال السراة الممتدة في غرب

الجزيرة العربية، مسببا المزيد من التشققات والتصدعات وبالتالي انفجارات مائية أخرى في نفس المنطقة. تلك صورة مبسطة لكيفية حدوث الطوفان كما قرأناها من المصادر الثلاثة وتدعمها الحقائق الجغرافية والطبيعية (انظر الصورة: 15).



اخر عصر جليدي قبل ١٥٠٠٥سنة



الالف الرابع قبل الميلاد

رسم توضيحي لكيفية حدوث الطوفان

(الصورة: 15)

ولكي نعطي صورة واضحة ومفصلة سنحدد معاني بعض الألفاظ التي تعين على تصور كيفية حدوث الطوفان كأقرب ما يكون للواقع مستعينين بالمصادر الثلاثة؛ أول تلك الألفاظ: (فار النتور) الذي اعتبر علامة على بداية الطوفان، ثم (فتحنا أبواب السماء)، وأخيراً (فجرنا الأرض عيوناً)، وما يوازيها في التوراة والأسطورة.

• قَارَ الثَّثُورُ:

إنّ فوران التتوركان علامة على بداية الطوفان: (قَادًا جَاءَ أَمْرُنًا وَقَارَ التَّنُورُ) (المؤمنون: 27)، ولقد ذكرنا أنّ التتورهو أحد الجبال البركانية في سلسلة جبال السراة الممتدة بمحاذاة البحر الأحمر غرب الجزيرة العربية، وأن كلمة (تتور) تعني الجبل المتفجّر، الجبل المتوقد العظيم، الجبل البركاني، هذا الجبل (التتور) يقع قرب منطقة سكنى نوح (ع)، ولقد استخدام القرآن لفظ (فار التتور) ليؤكّد على أنّه كان يقذف مياها وليس نيرانا، عن علي (ع): "كل مفجّر ماء تتور"، وقال أبو جعفر: "وفوران السماء سورة دفعته, يقال: فسار السماء يفور فوران وذاك إذا سارت دفعته". وقيل أن معنى "فار النتور"؛ أن أشرف الأرض وأرفعها فار منه الماء 2. وهو: "..

أ - الطبرى، جامع البيان في تفسير آي القرآن، ج12، ص53.

² - الطبري، جامع البيان في تفسير آي القرآن، ج12، ص52.

(الكور) الذي انبثق من أعماق المحيط البدئي بعد تكون المحيطات ليقذف بحممه مكوناً جبلاً عالياً من الحمم والحجارة والنار والدخان هائلاً يصل ما بين سطح الأرض وبين البحر الأول ... وبقي ثقبه النافث في عمق الجبل متصلاً بمياه المحيط البدئي مما جعله في أحقاب لاحقة يفور بالمياه في زمن الطوفان"1، وربمـــا يكـــون هـــو المعنى به في التراث بـ(تـحرّك ينابـيع الغوط الأكبر), فقـد جـاء في تفسير الطبرى: "فلما دخل وحمل معه من حمل, تحرك ينابيع الغوط الأكبر، وفتح أبواب السماء"2، أي أنّ العلامة والتبي قد تكون الأبخرة التي تصاعدت بصورة دخان ممتد في السماء نتيجة لارتفاع الضغط على المياه الجوفية في منطقة الحدث سبقت تدقق المياه من فوهة الجبل، وهي المعبر عنها في التوراة بــ "انفجرت كــ ل ينابيع الغمر العظيم"، وفي الأسطورة: " ونزع الإله إيراكال الأعمدة". (انظر الصورة: 16)

^{1 -} أحمد داوود، تاريخ سوريا الحضاري القديم - أ - المركز، ص 94.

² - الطبري، جامع البيان في تفسير آي القرآن، ج12، ص49.



صور لجبال بركانية تتصاعد منها أبخرة إيذاناً بانفجار بركائي (الصورة: 16)

• قُفْتَحْنًا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ:

إن أول صورة ترد إلى ذهن القارئ عندما يقرأ تعبير (فقتَحنَا أَبُوابَ السَّمَاءِ مِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ) (القسر:11) هي صورة أمطار غزيرة تنهمر من السماء، ولكن إذا ما استحضرنا ما توصلنا إليه من نتائج بأن الطوفان لم يكن بسبب أمطار غزيرة ولا بسبب فيضان الأنهار، وإنما كان حدثاً مهولاً نتيجة للظروف المناخية التي تمر بها الكرة الأرضية على مدى عشرات الآلاف من السنين فأحدثت تغيرات جغرافية

ومناخية هائلة في المنطقة التي تعرضت لهذه التغيرات وما حولها من مناطق. لو استحضرنا هذه الحقائق عند محاولتنا التعرق على كيفية حدوث الطوفان العظيم لاستطعنا أن نرى صورة مغايرة لما ترسمها أذهاننا بناء على قراءة خاطئة لألفاظ القرآن الكريم، سنرسم صورة سريعة لكيفية حدوث الطوفان كما تصورها ألفاظ القرآن الكريم بإيجاز شديد في قوله تعالى: (فَقْتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاعِ بِمَاعِ مُنْهَمِر * وَقَجَّرُنَا الْأَرْضَ عُيُونِاً فِالْتَقِي الْمَاءُ عَلَى أَمْرِ قِدْ قُدِرَ) (القمر: 11، 12) ثم نفصل ذلك بالرجوع إلى المصادر الثلاثة لأنها تشترك جميعاً في رسم الكيفية التي حدث فيها الطوفان. كما ذكرنا آنفاً أنّه حين اكتمل الانحسار الجليدي الذي تسبّب في ارتفاع منسسوب المياه في الخليج العربي والبحر الأحمر ما أدّى إلى زيادة الصغط على المياه الجوفية في شبه الجزيرة العربية، فانفجرت فوهات جبال السراة البركانية، عن ماء شديد منهمر، وتفجّرت الأرض عيوناً، فأغرق قسماً كبيراً من شبه الجزيرة العربيّة، وتسبّب في تصحرها بعد أن كانت جنات و عبون.

قبل أن نفصل في شرح الآيات القرآنية الكريمة التي تصف كيفية حدوث الطوفان سوف نقرأ وصف الطوفان من التوراة والأسطورة لما وجدنا من تقارب شديد بينها جميعاً: تصف التوراة كيفية حدوث الطوفان بجملة: "انفجرت كل ينابيع الغمر العظيم وانفتحت طاقات السماء" (تكوين 7:11)، بداية (انفجرت ينابيع الغمر العظيم)، ثم (وانفتحت طاقات السماء)، ولقد ذكرنا أن أحد معاني لفظ (طاقات السماء) في التوراة هو (المدخنة) التي عادة ما تكون مخروطية الشكل وقريبة الشبه من الجبال ذات الفوهات البركانية، وهذا يذكرنا ب(التتور) الذي تصاعدت الأبخرة منه على بداية الطوفان، ونقرأها في النسخة الإنجليزية هكذا:

the same day were all <u>the fountains</u> of the great deep broken up, and the <u>windows of heaven</u> were opened.

لاحظ كلمة fountains التي تعني: نافورة أو نبع ماء أو بئر استخدمت لتعبّر عن المياه الجوفية، ولفظ طاقات السماء عبّر عنها بنو افذ الجنة، أو حسب المعاني المدرجة في التفسير: المداخن الشامخة حيث تُرجمت windows إلى chimney والسماء إلى heaven ودُكرت لها معاني أخرى كالجو، وكل ما علا وشمخ، والجنة، وقد دُكر معنى آخر لطاقات السماء في النسخة الإنجليزية وتعني فوهات إما أن تخرج منها أبخرة ودخان أو تخرج منها

المياه 1. سنقرأ النص الذي يصف كيفية حدوث الطوفان بترجماته المختلفة:

In the six hundredth year of Noach's life, in the second month, on the seventeenth day of the month, on the same day all the fountains of the great deep were burst open, and the (heaven) sky's windows were opened. (Genesis 7: 11)

نلاحظ أنّ هيفِن/هيذن أو سكاي يرمزان لأمر واحد هو مصدر ماء الطوفان، ومع أنّ كليهما عربيان قديمان (هيذن أي حِضِن، حيث الضاد تُلفظ دال وذال، والحاء تُبدل هاء) وهو المحضن أو المهد الأول للإنسان والمحضن الأخير لأرواح الأبرار، أي الجنة – أمّا سكاي فتعني سقاي/ سكاي، أي مصدر السقي سواءً كانت أعالي الجبال كمصدر للأنهار أو سحب السماء كمصدر للغيث والمطر، إلا أنّ ما يُسمّى بـــ"العبرية" تُسميها "شمه" أي "سما" أو "شمايم" أي سماوات.

¹_ sluice (with openings for water).

تُرجمت الفقرة السابقة هكذا:

فِي سَنَةِ سِتٌ مِئَةٍ مِنْ حَيَاةٍ ثُوحٍ فِي الشَّهْرِ التَّانِي فِي الْيَوْمِ السَّابِعَ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْعَظِيمِ وَاتْفَتَحَتْ طَاقَاتُ السَّمَاءِ. السَّمَاءِ.

وبما يسمى "العبرية" هي:

شیش میة شنة نوخ خیاه، شانی خدش، شبع عسر یوم خدش، خدش یوم کل مایان رب تهوم فقع، عروبا شما فتخ.

وبالعربي الواضح:

سادس مئة سنة نوح حياة، ثاني حدث، سبع عشر يوم حدث، حدث يوم كل مياه رب تهوم فقع، غروب سما فتح.

فالعبارة تصبح باللغة الفصحى (وما بين القوسيْن مجرد روابط للكلام):

(في) سادس مائة سنة لحياة نوح، (في) ثاني حدَث (أيْ شهر)، (في) سابع عشر يوم الحدث (أي الشهر)، حدث (في ذلك الــ) يوم

(أنّ) كل مياه ربّ التهوم (سيّد الأعماق) فقعت (انفجرت بصوت)، وانفتح غروب (دلو) السماء.

ونجد صورة قريبة من تلك في الأسطورة فتعبّر عن بدايـة الطوفان بــ (نزع الإله "إيراكال" الأعمدة)، ونزع الأعمدة هنا تعبير عن تحطّم دعائم سدّ العالم الأسفل بما يشبه ثور ات بركانيّة وإطلاق سحب غازات سوداء ورعود من الجبال المتوقدة "إيراكال" وعوضاً عن حمم البراكين تفجّرت مياه العمق لتفور إلى عنان السماء (تمم أعقبه الإله "تنورتا" الذي فتق السدود)، فتكون الصورة كالتالي: أنّ المياه المحبوسة في باطن الأرض تحت ضغط عالى وجدت لها متنقساً للخروج فتصاعد الأبخرة من فوهة الجبل البركاني المتوقد، ثم تبع ذلك اندفاع الماء من جوف الأرض والتي عبر عنها بفتق السدود. إن النسخة الإنجليزية من أسطورة "أتراحاسس" تعبر عن الفكرة بصورة أكثر دقة ووضوحا فتشبه فتق السدود بالماء المندفع هارباً من السدّ، ثم ارتفاع المطر واندفاعه نحو الأسفل، لاحظ التعبير "ارتفاع المطر" تعبيراً عن المياه الخارجة من أسفل (جوف الأرض) إلى أعلى (السماء)، ولو كانت أمطاراً لعبر عنها بالنزول لا الصعود، ثم يصف نفس المشهد بتعبيرات مختلفة، ولكن بنفس الترتيب فيبدأ الطوفان بتحطيم الأعمدة من قبل الإله نركال 1 ، ومن ثم يخرج الماء من الأسفل مندفعاً نحو الأعلى، وبعد ذلك يتدخل (نينورتا) "بفتق السدود".

Then like pushing waters escaping from a dam²

Above came rain pushing down to us below

Nergal from his underground home did break the posts³

And up water from below did come

Ninurta let watery chaos¹ abound²

^{1 -} كلمة "نركال" مكونة من كلمتين (نار) و (جلّ) أي النار العظيمة، أو كما يسميّه معرّبو الأساطير (إله العالم السفلي).

 $[\]frac{1}{2}$ - السد أو مياه السد. $\frac{2}{3}$ - الأعمدة.

نينورتا جعل مياه الغمر الأولى تجتمع نعود لوصف القرآن الكريم للطوفان لنشرح التعابير التي استخدمت تعبيراً عن كيفية حدوثه: إنّ تعبير (قُفْتَحُنا أَبُوابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ) يصف بداية الطوفان ولقد بيّنا فيما سبق أن علامة الطوفان كانت فور إن التنّور يعنى (انفجار بركان مائي)، وعلامة الشيء دليل عليه، فعلي سبيل المثال بعض أنواع السحب ثنبئ بهطول الأمطار، كما جاء على لسان قوم هود حين رأوا السحب في السماء: (قَالُوا هَدُا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا)(الأحقاف:24)، لذا فإن "فتح أبواب السماء بماء منهمر" هنا قد يعني شيئاً آخر غير "إنزال الماء من السماء" والذي استُخدم في القرآن الكريم دائماً ليعبّر عن رحمة ونعمة، وغير "المطر" بالمعنى المعهود لدينا، وغير (المطر) المستخدم في القرآن 3 ، وعليه إذا كان علامة الطوفان هو "فوارن التتور" فمن الطبيعي أن تكون مياه الطوفان التي أغرقت المنطقة ذات علاقة بهذه العلامة، ولكي نعبّر

مياه الغمر الأولى التي بدأت مع تكوين الأرض حيث "العماء والسكون".

⁻ يغمر - ²

⁶ - جاءت كلمة (مطر) في القرآن في موردين لتعبّر عن عقوبة متمثلة في إرسال حجارة كما في: (وَأَمْطُرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِيّلٍ مَّنضُودٍ)(هود: 82) و (لِلْرْسِلَ عَلَيْهِمْ حَجَارَةً مِّن طين)(الذاريات: 33)، وقد جاء في تفسير (في ظلال القرآن) لآية الذاريات: "لا يمتنع أن تكون حجارة بركان ثائر يقذف بالحمم الطيني من جوف الأرض"، وكذلك في تفسير آية هود: "والصورة التي يرسمها السياق هنا لهذه النازلة التي أصابت قوم لوط هي أشبه شيء ببعض الظواهر البركانية التي تخسف فيها الأرض فتبتلع ما فوقها ويصاحب هذا حمم وحجارة ووحل"، فنلاحظ أن كلمة مطر هنا استخدمت لتعبر عما يخرج من الجبال البركانية من حجارة وحمم وليس مما ينزل من السماء بمعنى الفضاء للواسع الذي يحيط بالأرض.

عن الفكرة بصورة أوضح علينا أن نتعـرّف علــي معــاني كلمـــة (السماء) واستخدامها في القرآن الكريم؛ أما أصل الكلمة مشتق من سما يسمو، وهذه الكلمة لها معانى كثيرة مثل: "كلّ ما علا، الـسقف، ظهر الفرس، المطر، السحاب، العشب (وسمى كذلك لارتفاعه عن الأرض)، ومسكن أرواح الأبرار"1، فالمعنى الجامع لكلمة السماء هو (كل ما علا وارتفع) ولقد تكرّر لفظ (السماء) في القرآن الكريم أكثـر من مئة مرّة، واستُخدمت لتعبّر عن معانى مختلفة مثل الفضاء الواسع الذي يحيط بالأرض، والسقف، وكل ما يعلو، وقد فرّق بين السماء والسموات كما في قوله تعالى: (ثُمَّ اسْتُوَى إِلَى السَّمَاعِ فُسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ)(البقرة:29)، وفرّق بين السماء وجو السماء كما في قوله: (أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسنَخَّرَاتٍ فِي جَوِ<u>ّ السَّمَاع)(النحل: 79)</u> وغير ذلك، ولكن أصبح معنى (الفضاء الواسع الذي يحيط بالأرض) أول معنى يرد إلى أذهاننا إذا ما قرأنا كلمة (سماء) لأنه هو الدارج في استخدامنا اليومي أما المعاني الأخرى فلا نذهب إليها، فلو تأمَّلنا قليلاً فى (مسكن أرواح الأبرار) وهو أحد معاني السماء، واستحضرنا جنّة أدم، بيت الآلهة، المغارة المقدّسة، وهي كلها أسماء للجنة الأرضية المخبوءة تحت جبال السراة حيث (مسكن أرواح الأبرار) 2 ، لوجدنا أن أقرب معنى لأبواب السماء هنا هو (الفوهات التي فارت منها مياه

^{1 -} المنجد في اللغة والأعلام، معنى كلمة (سما).

^{2 -} راجع بحث: جنة آدم، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

الطوفان)، (فالسماء) هنا لا تعني ما نشاهده فوقنا كقبَّة زرقاء محيطة بالأرض، بل الجبال العالية التي اندفعت منها المياه الجوفية لتغرق الأثمين من قوم نوح، وهذا لا يمنع أن المياه كانت منهمرة من (السماء) لأنها خرجت مندفعة من الفوهات البركانية إلى ارتفاعات عالية في السماء ثم انهمرت جارفة معها كلّ ما تصادفه من زروع وبيوت وحيوانات وبشر. إن خروج المياه من الفوهات البركانية تبعه تشقق الأرض واندفاع الماء من باطنها فاجتمع الماء المنهمر من السماء بالماء الخارج من تشققات الأرض مكوناً موجاً كالجبال. إذن، مياه الطوفان التي أغرقت مساحات شاسعة من شبه الجزيرة العربية كان مصدرها المياه الجوفية، ولعله لهذا جاء التعبير القرآني "يَا أرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ" فنسب الماء للأرض ولم يقل با أرض ابلعي الماء، ليبيّن أن مياه الطوفان التي أغرقت المنطقة كان مصدرها (الأرض) فقط وليس السماء (المطر). وقد اشترك تعبيرا (يا أرض ..) و (يا سماء ..) بأمر واحد (وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاعَكِ وَيَا سَمَاءُ أقلِعِي) (هود:44) فلو كانا حدثين منفصلين لاختُص كلِّ منهما بأمر خاص به، ولو بدأ بأمر السماء بأن تقلع ولم يامر الأرض أن تبلع ماءها لما تمكّنت السماء من الإقلاع لأن الأرض لازالت تخرج ماءها، فكلا الأمرين ضروريان وبالترتيب الذي جاء بـــه لارتبــاط الحدثين ببعضهما البعض فمياه الأرض (الجوفية) ترفد مياه السماء

(المتدققة خارجاً إلى أعلى)، ولو لم تؤمر السماء (الجبال) بالإقلاع لربما واصلت قذف الحمم المخبوءة في باطنها لأن هذه الجبال متصلة بخزّانين: خزّان الجحيم (نار جال)، وخزّان الماء (الأبسو)، فجاء أمر الإقلاع للسماء مطلقاً بلا تحديد، بينما الأمر الموجّه للرض كان محدّداً بأن تبلع ماءها وهذا نتج عنه أن غارت المياه فتصحرت المنطقة وشحّت مياه الأنهار وقلت مناسيبها.

والصورة مشابهة كذلك في كيفية انتهاء الطوفان، ففي التوراة: "وانسدت ينابيع الغمر وطاقات السماء، فامتنع المطر من السماء" (تكوين 8:1، 2)، لاحظ تسلسل الحدث مرة أخرى: فبداية انسدت ينابيع الغمر وطاقات السماء فكان هذا سبباً لامتناع المطر من السماء (المطر هنا يعنى انهمار مياه الجبال المرتفعة في السماء عالياً)، إن هذه العبارة تدل على أن مصدر المياه المنهمرة من السماء هي ينابيع الغمر فبمجرد أن انسدت هي أغلقت طاقات السماء فامتنع المطر من الحبل، نلاحظ المقابلة في الألفاظ:

يا أرض ابلعي ماءك = وانسدت ينابيع الغمر

ويا سماء أقلعي = و (انسدت)طاقات السماء

هكذا تكتمل الصورة من الأسطورة والتوراة والقرآن الكريم لتؤكّد على أن المياه التي أغرقت منطقة الحدث لم تكن أمطاراً بل مياه جوفية اندفعت من الجبال البركانية وفجّرت الأرض فالتقى الماء المنهمر من السماء بالماء المتفجر من الأرض ليُغرقوا كلّ الآثمين في تلك المنطقة ويُنجّى نوح وأهله وذريته ومن معه في الفلك المشحون.

الخلاصة

لقد شغلت حادثة الطوفان حيّراً من آيات القرآن الكريم وجاءت مفرقة في أكثر من عشر سور كريمات فرسمت لنا صورة مفصلة عن الحادثة ودقائقها: كيف حدثت، ولماذا، وأين، ومن نجا ومن أغرق، فتعرفنا على تلك التفاصيل واستعنّا بما جاء في التوراة والأساطير لاستكمال الصورة ولاعتقادنا أنّه لا يكفي أن نثبت أن الطوفان لم يكن عالميا، ولا يُغني الأمة أن تعرف أن جبال أرارات ليست في أرمينيا بل لابد أن تعرف أين هي، ولماذا اختلفت المصادر في تسمية الموقع الذي رست عليه السفينة، وكيف اثقق أكثر من قال بمحدوديّته على أنه كان في العراق؟ هذه الأسئلة وغيرها أجيب عليها في هذا الفصل فخلصنا إلى أن القرآن يؤكّد على أن دعوة نوح (ع)

لم تكن عالمية وبالتالي تنتفي حجة من قال بعالمية الطوفان بناء على اعتقاده بعالمية دعوة نوح، ثم عولجت الآيات التي ذكرت الناجين والمغرقين فتبيّن أنهم المتواجدون في منطقة الحدث لا كلّ من على كوكب الأرض، ثم فسرت الأسباب الطبيعية للطوفان وكيفية حدوثه فوجدنا توافقًا غريبًا بين المصادر في تلك التفاصيل.



حوض الطوفان في الجزيرة العربية

(الصورة: 17)

الفصل الثالث

مناقشة آراء المفسرين

أولاً - مناقشة آراء مفستري القرآن الكريم

سرنا في تفاصيل حادثة الطوفان مع الآيات القرآنية الكريمة التي تتاولت الحادثة، وخلصنا إلى أن الطوفان لم يشمل الأرض جغر افيا أو بشريا، بل كان محلياً، والقوم كانوا محليين، ولقد توصـلنا إلى هذه النتيجة بالاستدلال بمجموعة كبيرة من الآيات القر آنية الكريمة، وتدرّجت الأدلة القرآنية بين المباشر وغير المباشر، والبسيط والمعقد، والسؤال الذي نقف أمامه حائرين: كيف فسر القرآن على مدى مئات السنين وبجهد عشرات من عمالقة التفسير ولم ينتبه إلا القلائل منهم إلى تلك الحقيقة؟ وحتى من تنبّه إليها لم يحسم النتائج ولم يأتِ بأدلة قاطعة بحيث يقطع كل شك في القضية، فكانت النتيجـة أن اتَّقق معظم المفسّرين على عالمية الطوفان، وبقى قايلٌ منهم متردّداً بين عالميته ومحدوديته، وقليل جدًا منهم ممن جـزم بأنـه لـم يكـن عالمياً، وهذا القليل رُدّ عليه فأسكت هذا الهمس الخافت من صوت الحق! فكيف فُسر القرآن حتى كانت تلك النتيجة؟

أ - عالميّة رسالة أولي العزم

اعتمد صاحب تفسير الميزان لإثبات عالمية الطوفان على الاعتقاد بعالمية دعوة نوح (ع) بصفته أحد أنبياء أولي العرم (ع) وإثبات ذلك. لقد استدل على عالمية الطوفان من خلال تفسيره للآية الكريمة: (وَلَقَدْ أَرْسَكُنَا تُوحًا إِلَى قَوْمِهِ) ليثبت أن أنبياء أولي العرزم كانت دعوتهم عالمية فذكر: "أن نوحاً (ع) أول أولى العزم، أرسله الله إلى عامة البشر بكتاب وشريعة.."، و"هو الأب الثاني للنسل الحاضر من الإنسان إليه ينتهي أنسابهم والجميع ذريته" واستدل على ذلك بقوله تعالى: "وجعلنا ذريته هم الباقين" أ. بعد هذه المقدّمة دلـل فـي بحـث مفصل على عالمية رسالته (ع) فبدأ بطرح رأى كل من الفريقين، وأكَّد على أن الشيعة يؤمنون بعموم رسالته بدليل ما ورد عــن أهـــل البيت (ع) بأن نوحاً من أنبياء أولى العزم وأنهم مبعوثون للناس كافة، ثم بيّن أن من أهل السنة من قال بعموم رسالته مستندين إلى ظاهر الآيات الناطقة بشمول الطوفان لأهل الأرض كقوله تعالى: (وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لا تَدُر عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّاراً)(نوح:26)، وقوله: (وَجَعَلْنُا دُرِّيَّتُهُ هُمُ الْبَاقِينَ) (الصافات:77)، ومنهم من أنكر ذلك مستنداً إلى ما ورد في الصحيح عن رسول الله (ص): "وكان كل نبي يُبعث إلى قومه خاصة وبُعثت إلى الناس كافة"، ثم يرد على هذا الرأي ويفتده،

^{1 -} الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، ج10، ص251.

فيخلص إلى نتيجة مؤكّدة بقوله: "فقد بان بأن نبوة نوح (ع) كانت عامّة، وأن له كتاباً وهو المشتمل على شريعته الرافعة للاختلاف، وأن كتابه أول الكتب السماوية المشتملة على الشريعة"، ويضيف: "وظهر أيضاً ما يدل من الروايات على عدم عموم دعوته (ع) مخالف للكتاب، وفي حديث عن الرضا (ع): "إن أولي العزم من الأنبياء خمسة لكل منهم شريعة وكتاب ونبوتهم عامة لجميع من سواهم نبياً أو غير نبى".

نقف عند بعض مقاطع ما جاء في كتاب الميزان لنـزن ما نقرأ:

1. جاء في تفسير الآية 23 من سورة المؤمنون "وكقد أرسكتا نوحاً اللى قومه": (فالمراد بقومه أمته وأهل عصره عامة) في الآية هم أمته وأهل عصره عامة!! وهذا ما خداف معه فيه لأن ألفاظ القرآن الكريم ليست فضفاضة وعامة بحيث تصبح (قومه) مرادفة لـ(أمته) ولـ(أهل عصره عامة) بل ألفاظ دقيقة ومنتقاة بحيث تؤدي الغرض المراد منها تماما بـلا زيادة أو نقصان، فقومه يعني قومه، وأمته تعني أمته، ولا يمكن أن يعنيان "أهل عصره عامة"، وإذا اعتبرنا أن هذا دليل علـي

^{1 -} الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، ج10، ص 264.

^{2 -} الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، ج 15، ص 27.

عالمية رسالة نوح (ع)، إذا لأمكننا أن نقول أن هـوداً وصـالحاً وشعيباً ولوطاً كذلك كانوا مرسلين لأهـل عـصرهم عامـة لأن القرآن يذكرهم جميعاً بأنهم أرسلوا لأقوامهم.

- 2. إن ما أثبته من عموم دعوته (ع) كما ينافي الآيات القرآنية الكريمة كذلك ينافي قول رسول الله (ص): "وكان كل نبي يُبعث إلى قومه خاصة وبُعثت إلى الناس كافة"، ومع هذا لم يُحلّ هذا الإشكال والتعارض بين أطروحة عالمية دعوة نوح (ع) وحديث رسول الله (ص)، في الواقع أن هذا الحديث يثبت أن رسالة محمد (ص) هي الرسالة العالمية الوحيدة.
- 3. استشهد صاحب الميزان بحديث الرضا (ع): "إن أولي العزم من الأنبياء خمسة لكل منهم شريعة وكتاب ونبوتهم عامة لجميع من سواهم نبيا أو غير نبي" كدليل على عموم رسالة نوح (ع)، وأغفل حديث رسول الله (ص): "وكان كل نبي يبعث إلى قومه خاصة وبعثت إلى الناس كافة" ربما لتوهم تعارض أو تتاقض بينهما، وفي الواقع لا يوجد أي تتاقض، فقول الرضا (ع): "إن أولي العزم من الأنبياء خمسة لكل منهم شريعة وكتاب" دليل على أن شرائع أنبياء أولي العزم كانت خاصة لزمانهم ولأقوامهم، فلو كانت شريعة كل منهم عامة للجميع فما الداعي لوجود خمسة كانت شريعة كل منهم عامة للجميع فما الداعي لوجود خمسة

كتب وخمس شرائع و لاكتفوا بكتاب واحد وشريعة واحدة، بينما نجد في قوله "ونبوتهم عامة لجميع من سواهم نبياً أو غير نبيي" حلّ لما يوهم بأنّه تعارض فدقة ألفاظه (ع) تبدد هذا التعارض الظاهري، فالنبوة هي القوانين الكونية والسنن الإلهية، وهي العلوم والمعارف التي أتى بها الأنبياء، وهي الحقائق الموضوعية المطلقة خارج الوعى الإنساني كالموت، والبعث والساعة، وسنن النصر والهزيمة، وكقوانين الجاذبية والفيزياء وغيرها، فهي عامة وليست حكراً على قوم دون قوم ولا على زمن دون آخر، بل هي تر اكمية تتطور على مر الزمن فاللاحق يستفيد من علوم السابق، والشرائع هي ما يُعبَّر عنها بالرسالة أو الأحكام وهي خاصة لمن أرسلت اليهم، لأنها تُشرَّع لمناسبة ظرفها وفيها الحلال والحرام، و فيها العبادات و الوصايا، نجد هذا و اضحاً في الآية: (فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَثْرَلَ اللَّهُ وَلا تَتَّبِعُ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجاً)(المائدة:48) وبهذا يحلّ الإشكال وتتعزّز فكرة أن الشرائع التي يأتي بها الأنبياء خاصة باقو امهم الذين أرسلوا إليهم وليست للناس عامة، وقد استنكر القرآن الكريم على اليهود لأنهم أرادوا أن يحتكموا بحكم الإسلام وعندهم التوراة ليخقفوا على أنفسهم: (وكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّه) (المائدة: 43)، وعليه فإن قوله: (عدم عموم دعوته مخالف

للكتاب) لا دليل عليه، ولقد وجدنا - فيما تقدّم - أن العكس هـو الصحيح.

4. أما قوله عن نوح (ع) أنّه هو الأب الثاني للنسل الحاضر من الإنسان فتلك حقيقة لا غبار عليها، ولكن لا بمعنى: (إليه ينتهي أنسابهم والجميع ذريته)، ولكن بمعنى أنه لو لا نوح (ع) ودعوته المخلصة وجهوده المضنية وتحمله هو وأهله لأذى قومه لمسخت السلالة الإنسانية وقضى عليها ولطغى الهمج والهمجية، فندن ندين له بالمحافظة على نقاء السلالة الإنسانية فلولاه لما عاد هناك نظام أسرى، ولعادوا لارتكاب الفاحشة وسفك الدماء، ولأصبح ارتكاب الرذيلة هو الأصل، ودرب الفضيلة يُعاقب عليه، و لانتهينا بصنف من البشر أقل ما يقال عنهم (طغاة) أو (جبابرة) أو كما قال (ع) وحكاه القرآن: (لا يلِدُوا إِلَّا قَاجِراً كَقَاراً)(نوح:27)، ولتكرّرت الصورة القاتمة التي عبّرت عنها الآيات: (أتَجْعَلُ فيهَا مَنْ يُقْسِدُ فِيهَا وَيَسِسْفِكُ السِدِّمَاعَ) (البقرة:30)، فهو الأب الثاني للإنسانية بهذا المعنى لا بمعنى أن السلالات كلها ترجع إلى أبنائه الثلاثة الذين نجو ا من الطوفان.

ب- "وفار التثور"

سوف نقتبس مقطعاً من تفسير القرطبي في معنى التقور ليقرأه القارئ بتأتي ثم نعلق عليه. يقول القرطبي في تفسير (وفار التنور): "اختلف في التنور على أقوال سبعة:

الأول: أنّه وجه الأرض، والعرب تسمي وجه الأرض تنوراً؛ قاله ابن عباس وعكرمة والزهري وابن عبينة؛ وذلك أنه قبل له: إذا رأيت الماء على وجه الأرض فاركب أنت ومن معك.

الثاني: أنه تنور الخبز الذي يخبز فيه؛ وكان تنوراً من حجارة؛ وكان لحواء حتى صار لنوح؛ فقيل له: إذا رأيت الماء يفور من التنور فعلمت به امرأته فاركب أنت وأصحابك. وأنبع الله الماء من التنور، فعلمت به امرأته فقالت: يا نوح فار الماء من التنور؛ فقال: جاء وعد ربي حقا.

الثالث: أنه موضع اجتماع الماء في السفينة؛ عن الحسن أيضا.

الرابع: أنه طلوع الفجر, ونور الصبح؛ من قولهم: نور الفجر تنويرا.

الخامس: أنه مسجد الكوفة؛ قال مجاهد: كان ناحية التنور بالكوفة. وقال: اتخذ نوح السفينة في جوف مسجد الكوفة، وكان التنور على

يمين الداخل مما يلي كندة. وكان فوران الماء منه علما لنوح، ودليلا على هلاك قومه.

السادس: أنه أعالى الأرض, والمواضع المرتفعة منها؛ قاله قتادة.

السابع: أنّه العين التي بالجزيرة "عين الوردة" رواه عكرمة. وقال مقاتل: كان ذلك تتور آدم, وإنّما كان بالشام بموضع يقال له: "عين وردة" وقال ابن عباس أيضا: (فار تتور آدم بالهند). قال النحاس! وهذه الأقوال ليست بمتناقضة؛ لأنّ الله عز وجل أخبرنا أنّ الماء جاء من السماء والأرض؛ قال: (فقتحنا أبواب السماء بماء منهمر. وفجرنا الأرض عيونا)(القمر:11، 12). فهذه الأقوال تجتمع في أن ذلك كان علامة. والفوران الغليان. وقيل: معنى "فار التنور" التمثيل لحضور العذاب؛ كقولهم: حمي الوطيس إذا اشتد حربهم".

ملاحظات على تفسير القرطبي:

1. بعد أن يذكر القرطبي (رحمه الله) سبعة معاني مختلفة للتقور يقول: "وهذه الأقوال ليست بمتناقضة"، فهو يرى أن وجه

أبو جعفر أحمد النحاس، لغوي وأديب ومفسر، تعلم على الزجّاج والأخفش الأصغر وابن الأنباري (المنجد في اللغة والأعلام، ص 707).

² – القرطبي، الجامع الحكام القرآن، ج9، ص30.

الأرض، وتتور الخبز، وموضع اجتماع الماء في السفينة، وطلوع الفجر، ومسجد الكوفة، وأعالى الأرض، والعين التي بالجزيرة، لا تتاقض بينها، بينما في الواقع لا يوجد رابط (واضح) بين هذه المعانى، بل هو التناقض بعينه فكيف نجمع بين وجه الأرض وتنور الخبز فهذا فتحة في ركن البيت وذاك وجه الأرض، ثم ما علاقة هذين المعنيين بالمعنى الثالث (موضع اجتماع الماء في السفينة)؟ فوجه الأرض، وتتور الخبز، وموضع اجتماع الماء في السفينة كلها معاني لا تناقض بينها كما يستنتج القرطبي (رحمه الله)، وكذلك لا يرى تناقضاً بينها وبين مسجد الكوفة، وأعالى الأرض، والعين التبي بالجزيرة!! ولا يرى تتاقضاً بين تلك المعانى الستة التي تعبر عن أسماء مواقع وأمكنة وبين معنى طلوع الفجر الذي يُعبّر عن زمان، لـو أتـى بهـذه المعانى السبعة وغيرها ثم تركها دون أن يختمها بقوله (ليست بمتناقضة)، ولو تركها مفتوحة للقارئ ، ولكن بجملته الختامية تلك ختم على عقل القارئ وتركه مشوتشاً.

2. الأغرب من تلك النتيجة السريعة التي قفز إليها هـو الاسـندلال الذي استدل به على تلك النتيجة نقلاً عن (النحاس) فـي قولـه:

"لأن الله عز وجل أخبرنا أن الماء جاء من السماء والأرض"، فما علاقة هذا الاستدلال بتلك النتيجة، إن عدم وجود تناقض – حسب

قوله - بين تلك المعاني لا يُعلله لأن الله أخبرنا أن الماء جاء من السماء ومن الأرض، كما إنّ الاستشهاد بالآية الكريمة (فَقْتَحْنُا أَبُوابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ) (القمر:11) بعد هذا القول مباشرة ليس صحيحا، وإنما هو أسلوب لإعطاء الرأي المطروح قوة بدعمه بآية كريمة وكأن كل ما قيل قبله بديهي ولا داعي لإطالة النقاش فيه. إن المقدّمة الخاطئة تؤدّي إلى نتيجة خاطئة بغض النظر عن صحة الاستدلال، فكيف إذا كانت المقدّمة خاطئة وطريقة الاستدلال تفتقر إلى المنطقية؟ كما أن الأسلوب القاطع بصحة الرأي يجعل القارئ ينهزم أمام هذه الآراء المحسومة فلا يجرؤ على مناقشتها فكيف بتفنيدها أو رفضها.

3. وقوله: فهذه الأقوال تجتمع في أن ذلك كان علامة، محاولة لإيجاد رابط بين تلك الأقوال، وهذا حسن ولكن لا أعتقد أن القارئ عرف من خلال كل تلك الأقوال ما هي العلامة، وما مواصفاتها، هذا إن لم يخرج أكثر حيرة مما دخل، فلو افترضنا أن القارئ لجأ لكتاب التفسير ليعرف معنى التنور الذي كان علامة على بدء الطوفان فما هو المعنى الذي سيخرج به لأن الأراء عرقته مرة بالفجر، ومرة بتنور الخبز، ومرة بأعالي الأرض ومرة بوجهها!

4. كذلك في قوله: "معنى (فار النتور) التمثيل لحضور العذاب" يوحي للقارئ أن النتور ليس علامة حقيقية على بدء الطوفان، إن هو إلا تمثيل، مع أن الآيات واضحة على أن من هذه العلامة تبدأ ساعة الصفر فيأتي الأمر الإلهي لنوح (ع) بأن يحمل معه من كل زوجين اثنين: (قَإِدًا جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ التَّنُورُ قَاسَلُكُ فِيها مِنْ كُلِّ زَوْجَينُ اثنينُ وَأَهْلك)(المؤمنون:27)، إن أمثال هذه الأقوال تشوش القارئ وتبعده عن جو الكارثة الحقيقي الذي يحاول القرآن الكريم أن ينقله إليه بتصويره أبلغ تصوير وأدقه، فلو اكتفال القارئ بالاعتقاد إن فوران التتور مجرد تمثيل لحضور العذاب لما استطاع أن يتصور حجم الكارثة ولفقد التفاعل مع الحادثة بما يراد له أن يأخذ العبرة منها.

ج - مِنْ كُلِّ زُوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

جاء في تفسير ابن كثير: "وقال ابن أبي حاتم حدّثنا أبي حـدّثنا عبد الله بن صالح كاتب الليث حدثني الليث حدّثني هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن أبيه أن رسول الله (ص) قال: "لمّا حمل نوح في السفينة من كل زوجين اثنين قال أصحابه وكيف تطمئن المواشي ومعها الأسد؟ فسلط الله عليه الحمّي فكانت أوّل حمّي نزلت في الأرض ثم شكوا الفارة فقالوا الفويسقة تُفسد علينا طعامنا ومتاعنا

فأوحى الله إلى الأسد فعطس فخرجت الهرّة منه فتخبّات الفأرة منها"!!!

وقريب منه في تفسير القرطبي: "وروي عن ابن عباس قال: (لما كثرت الأرواث والأقذار أوحى الله إلى نوح اغمز ذنب الفيا، فوقع منه خنزير وخنزيرة فأقبلا على الروث؛ فقال نوح: لو غمرت ذنب هذا الخنزير! ففعل، فخرج منه فأر وفارة فلما وقعا أقبلا علي، السفينة وحبالها تقرضها، وتقرض الأمتعة والأزواد حتى خافوا على حبال السفينة؛ فأوحى الله إلى نوح أن امسح جبهة الأسد فمسمها، فخرج منها سنوران فأكلا الفأرة. ولما حمل الأسد في السفينة قال: يا رب من أين أطعمه؟ قال: سوف أشغله؛ فأخذته الحمى؛ فهو الدهر محموم. قال ابن عباس: (وأول ما حمل نوح من البهائم في الفك حمل الإوزة، وآخر ما حمل حمل الحمار، وتعلق إبليس بذنبه، ويداه قد دخلتا في السفينة، ورجلاه خارجة بعد فجعل الحمار يضطرب ولا يستطيع أن يدخل، فصاح به نوح: ادخل ويلك فجعل يضطرب؛ فقال: ادخل ويلك! وإن كان معك الشيطان، كلمة زلت على لسانه، فدخل ووثب الشيطان فدخل. ثم إن نوحا رآه يغني في السفينة فقال له: يا لعين ما أدخلك بيتي؟! قال: أنت أذنت لي؛ فذكر له؛ فقال له: قم

^{1 -} ابن كثير، تفسير القرآن، ج2، ص397.

فأخرج. قال: ما لك بُدّ في أن تحملني معك، فكان فيما يزعمون في ظهر الفلك" $^{1}!!$

ربما أطلنا على القارئ في الاقتباس ولكن لكي يعرف القارئ حجم المشكلة وما تحمله بعض كتب التفسير من روايات يرفضها العقل السوي ويستهجنها الذوق السليم، فلسائل أن يسأل متهكما: (ومن سيأكل روث الخنزير بعد ذلك؟)، ولو سأل آخر مستهزئ! (هل كان نبي الله نوح (ع) يتسلى حين غمز ذنب الخنزير فأخرج فأراً وفأرة ليضطر بعد ذلك أن يُوحى إليه ليمسح جبهة الأسد ليخرج السنور ليأكل الفأرة؟!)، وغيرها من أسئلة قد لا يالام القارئ لو سالها السنتكاراً واستغراباً. إننا لسنا بحاجة إلى أن نقف طويلاً مع هذه الرواية لتحليلها وكشف الزيف الذي ينضح منها، ففي كل فكرة من هذه الرواية دليل قائم بذاته أن هذا الكلام لا يمكن أن يكون تصويراً لواقع الحال في سفينة نوح (ع)، السفينة التي صنعت بعين الله ووحيه لتصمد أمام هذا الحدث الجال ولتكون وسيلة نجاة له ولمن معه.

^{1 -} القرطبي، الجامع المحكام القرآن، ج9، ص37.

د – "أممٌ ممّن معك"

جاء في تفسير القرطبي للآية (قيل يَا ثُوحُ اهْ بِطْ بِسَلامٍ مِثَا وَبَركَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى المَمْ مِمَّنْ مَعَكَ وَامَمٌ سَتُمَتَّعُهُمْ ثُمَّ يَمَ سَتُهُمْ مِثَا عَدَابٌ الْيِمِّ)(هود:48):

("وعلى أمم ممن معك" قيل: دخل في هذا كل مؤمن إلى يوم القيامة. ودخل في قوله "وأمم سنمتعهم ثم يمسهم منا عذاب أليم" كل كافر إلى يوم القيامة؛ روي ذلك عن محمد بن كعب. والتقدير على هذا: وعلى (ذرية) أمم ممن معك, و (ذرية) أمم سنمتعهم ... "وأمم سنمتعهم" ارتفع و "أمم" على معنى وتكون أمم ... وأجاز الفراء في غير القراءة وأمما, وتقديره: ونمتع أمما) أ.

- لقد قدر المفسر كلمة (ذرية) فاستبدلت (أمم ممن معك) بـــ (ذرية أمم ممن معك)، و (أمم سنمتعهم) بـ (ذرية أمم سنمتعهم) و ذلك ليو افق كلام الله التفسير الذي نقله عن محمد بن كعب، فيكون تفسير القرآن تابعاً لفهم المفسر أو لأقوال المتقدمين لا العكس، وبما أن المفسر كان محكوماً بالاعتقاد السائد بأن الطوفان أهلك البـشرية كلها، فكان لابد من تقدير محذوف في الآية ليأتي المعنى متفقاً مـع

^{· -} القرطبي، التفسير، ج9، ص48.

الفهم السائد، لأن الآية بلا تقدير (ذرية) تثبت أن هناك أمما نجت من الطوفان ما اضطره لإضافة هذا التقدير وليّ المعنى ليهرب من المعنى الواضح للآية بأن هناك أمما ممن نجا مع نوح من المؤمنين ومن غيرهم. وكذلك قدر المفسر كلمة (تكون) قبل (وأمم سنمتعهم) لتصبح الآية (وتكون أمم سنمتعهم) ليثبت هذا المعنى مع أنه لو اعتبرها جملة مستأنفة فتصبح (أمم) مبتدأ فثفهم الآية كما هي لا كما يُر اد لها أن تُفهم، أو كما هي في ذهن المفسر.

-وذكر في موضع آخر: و"من" في قوله: "ممن معك" متعلق بمحذوف؛ لأنه في موضع جر نعت للأمم. و"معك" متعلق بفعل محذوف؛ لأنه صلة "لمن" أي ممن استقر معك، أو آمن معك أو ركب معك" الله للخط المحذوف الذي قدر هنا يفتح الباب مصراعا لمعاني متباينة لا ندري أيها يُعد تفسيراً للآية وشارحاً للحدث، مع أنه لو قدر - للإعراب فحسب - الضمير (هم) لتكون مبتدأ محذوفا خبره "معك" والجملة صلة الموصول (مَنْ)، فتصبح الآية (مِن مَنْ فير معك) لما اختلف عليه اثنان ولكن أن يُخصتص التقدير في كلمة تؤدي إلى معنى مراد مسبقاً أو إلى معاني متباينة فهذا تصرق في معنى الآية، ولو شاء الله أن يخصص فئة معينة لأتى بالكلمة المناسبة.

¹ - القرطبي، ا**لتفسير**، ج9، ص48.

نعلم أنّ فهم القرآن يعتمد كثيراً على فهم قواعد اللغة العربية أو بتعبير أدق على فهم قواعده (أي القرآن)، فلسنا مع من يستشهد على صحة استخدام القرآن الكريم لقواعد معينة إذا ما وجد نظيرها في قواعد اللغة العربية، بل العكس هو الصحيح، فقد يستخدم القرآن قاعدة لم يستخدمها العرب من قبل، فتكون قاعدة يتبعها نحويو اللغة العربية، ولم تكن مناقشتنا لمن حاول فهم القرآن من خلل تطبيق بعض قواعد اللغة العربية رفضاً لأهميتها في فهم القرآن وإنما حاولنا أن نبين خطورة التعامل مع القرآن ببعض تعقيدات النحويين واللغويين التي لا تتناسب مع دقة القرآن في اختيار الألفاظ وبالتالي التوصل إلى نتائج مغايرة تماماً لمراد الآيات.

تلك أربعة أمثلة فقط من بعض آراء المفسرين تـم مناقـشتها للتعرّف على الأسباب التي أدّت إلى الفهم الخاطئ لمجموعـة كبيـرة من الآيات القرآنية الكريمة فتبيّن لنا أن معظم هذه الآراء تأثرت بمـا جاء في التوراة أو ما نُقل عن أهل الكتاب وما تعارف على تـسميته بالإسرائيليات، فكانت النتيجة أن فُسر القرآن متأثراً بالتزوير اليهودي للحقائق، فكانت تلك نقطة الانحراف الأولى، والسؤال الأهم هو كيف أثر التزوير اليهودي على فهم المسلمين للقرآن رغم بلاغته، وحـسن بيانه، ووضوح عبارته، ودقة ألفاظه، ورغم أن من توقر على قراءته وتفسيره وتوضيحه كانوا عرباً أو يتكلمون العربية ويُتقنون قواعدها،

ولقد وأضعت شروط كثيرة على مفسرى القرآن الكريم من معرفة بمختلف علوم اللغة، وعلم أصول الدين والفقه والحديث والرجال وغيرها، ورغم أن المفسرين أنفسهم ما فتئوا يُحدّرون من الوقوع في فخ الإسر ائيليات ويضربون الأمثلة على تسلل تلك المفاهيم الخاطئة إلى أفهام المسلمين وهم لا يشعرون، ويُعيبون على من يعتمد على التفسير بالروايات وبينها الروايات التي دستها اليهود أو غير هم، ورغم انتباه بعضهم لوجود التناقض والتعارض بين بعض الروايات التي تتناول موضوعاً مشتركاً، ورغم تحذيرهم من وجود أحاديث منسوبة و اهية لا تتهض بها حجة، ورغم اعتر افهم بأن رسول الله (ص) كثر عليه الكدّابة، ورغم ذمّهم من اقتصر في التفسير بالروايـــة عن السلف وأبطل حجة العقل، ورغم اعتقادهم الراسخ بأن حجية الكتاب تثبت بالعقل لا في أقوال الصحابة على اختلافها، ورغم يقينهم أن القرآن لم يدعُ إلى التسليم بالمتناقضات والمتنافيات من الأقوال!، رغم كل ذلك إلا أننا نجد أن الكثير من المفسرين الأفاضل ابتلوا بما حدروا منه، فامتلأت كتب التفسير بالأحاديث المتناقضة، والروايات التي تخالف آيات القرآن الكريم، وبالإسرائيليات وهم من حدرنا من الوقوع في شركها، فربما علموا بوجود الإسرائيليات ولكن فاتهم معرفة الكثير من جزئياتها وربما لم يظنُّوا أنها منها، فتولَّع بعصبهم

^{· -} بتصرّف: الطباطبائي، تفسير الميزان، ج1، ص6.

بالتفاصيل السردية التي وجدوها عند رواة اليهود وقصاصي المسلمين، وربما لم يكونوا واعين لخطورة القضايا التي يناقشونها فكانوا يُدتققون على مسائل العقائد والأحكام أما الأخبار والسنن وأوجه التفسير التاريخي فلم يكونوا واعين لمدى خطورته، وما حادثة الطوفان إلا أنموذج لتأثر المفسرين بروايات أهل الكتاب في فهمهم وتفسيرهم لآيات القرآن الكريم، رغم أنه كان المؤمّل أن يكونوا هم المرابطين على ثغور القرآن، هذا هو – برأينا – مكمن الداء، نوجزه في نقطتين:

1. الجزم بصحة الرأي بحيث يُختم على عقل القارئ فيعيقه عن مساءلة ما يقرأ فعلى سبيل المثال نقرأ في تفسير الميزان نقلاً عن صاحب المنار: (ولكن ظواهر الآيات تدل بمعونة القرائن والنقاليد المروية عن أهل الكتاب أنه لم يكن في الأرض كلها في زمن نوح إلا قومه وأنهم هلكوا كلهم بالطوفان ولم يبق بعده فيها غير ذريته) أ. لاحظ الجزم الذي توحي به كلمات من قبيل (لمعن يكن في الأرض كلها إلا)، و(هلكوا كلهم ... ولم يبق ... غير ذريته) ولم يُستدل ولو بآية واحدة لإثبات هذه المعلومة، مع أنه يذكر في بداية كلامه أن (ظواهر الآيات تدل)! ولكن يبدو أن هذا الجزم حصل للمفسر بمعونة القرائن والنقاليد المروية عن أهل

^{· -} الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، ج10، ص 265.

الكتاب كما يذكر، وكذلك جاء في تفسير الميزان: "فالحق أن ظاهر القرآن الكريم - ظهوراً لا يُنكر - أن الطوفان كان عاماً للأرض، وأن من كان عليها من البشر أغرقوا جميعاً ولم يقم لهذا الحين حجة قطعية تصرفها عن هذا الظهور "أ، مع أننا بتتبعنا آيات القرآن الكريم التي تناولت حادثة الطوفان وجدنا نقيض ذلك. إن أمثال هذا الأسلوب الجازم في كتب التفسير كثير وهو أحد الأسباب التي تقف حائلاً دون مناقشة رأى المفسّر أو مساءلته وبالتالي التصديق عليه وإن كان مخالفاً لمعنى الآيــة أو للبديهيات العقلية والحقائق العلمية. من الغريب أن يتكرر هذا الفهم الخاطئ لآيات القرآن الكريم من قبل معظم المفسّرين فأخذ اللاحق عن السابق فلم يختلف رأى من فسر القرآن قبل عشر سنوات عن رأى من فسر ه قبل نصف قرن أو قرون عديدة من الزمان رغم تراكم المعارف وسرعة تطور العلوم التي تعين على فهم الآيات فهما علمياً، واستحداث علوم جديدة تساهم في كـشف أسر ال بعض الآيات القرآنية، وتوقر أدوات المعرفة وتتوعها، فكان الحرى بالمفسرين المتأخرين الاستعانة بتلك العلوم للتحقق من صحة تفسير من سبقهم، والتحرر مما قيل في تفسير الآية قبل ذلك. وهذا لا يُبرِّئ آحاد أفراد الأمة ولا يُبرر لها تعطيل عقلها

أ - الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، ج10، ص266.

على مدى عقود طويلة والحجر عليه وحرمانه من المناقشة والسؤال والبحث والاستقصاء.

2. تفسير القرآن على مدى عقود طويلة بلا قواعد ثابته ونظام دقيق يحكمه ويحفظ له خصوصيته ويؤكد على حاكميته ومرجعيته، أفسح المجال لهيمنة آراء المفسرين على مراد الآيات القرآنية الكريمة، فحُمَّلت الآيات الكريمة عقيدة المفسرين المسبقة أو فهمهم المتأثر بآراء أهل الكتاب فاستدرجوا إلى الأخذ بالنظرية اليهودية التي ادعت أن السلالات كلها بدأت من أبناء نوح (ع)، واضطروا أن يحوروا معانى كل الآيات ذات العلاقة بحيث يصلون إلى تلك النتيجة، فجز موا بأن (قومه) تعنى أهله ومن كان يعيش في زمانه، وأن الأمر الإلهي بأن يحمل معه في الفلك من كل زوجين اثنين دليل على أن الطوفان غطّي الكــرة الأرضـــية كلها، ثم اعتقدوا أن العذاب الأليم الذي حدر نوح قومه منه كان عذاباً عالمياً قضى على البشرية كلها، وفسروا معني (وجعلنا ذريته هم الباقين) بناء على هذا الاعتقاد، وهكذا بسبب اعتقاد خاطئ واحد تدرّجوا في تفسيرات خاطئة واحدة تلو الأخرى إلى أن تبنّوا نظرية مفسّري التوراة في أن السلالات كلها بدأت من أبناء نوح (ع)- وهم لا يشعرون - فأصبح الفهم الخاطئ لمعانى آيات القرآن الكريم أداة لتحريك ماكنة التزوير اليهودي،

وصرنا نحطب في حبل غيرنا، وهذا هو ما نو هنا إليه في مقدمة البحث أن الانحراف عن جادة الصواب قيد أنملة يؤدي إلى نتائج كارثية تتطلب منا جهوداً مضنية ومتكاتفة لتغيير الثقافة التي غُرست على مدى سنين طويلة وأصبحت واقعاً معاشا، فـشيوع النظرية السامية وتكريسها في ثقافة الأمم وما ترتبت على ذلك من نتائج هي أحد نتائج الغفلة الطويلة التي عاشها المسلمون بعيدا عن فهم القرآن وإحياء علومه. هذا هو الداء، ولن يكون الـدواء إلا من حيث بدأ الداء، أي بالرجوع إلى القرآن ليكون الحكم الفصل إذا ما التبست علينا الأمور شريطة أن نقرأه ضمن نظامه وقواعده!

ثانياً - مناقشة آراء مفستري التوراة

انقسم مفسر و التوراة – يهود ومسيحيون – إلى فئتين: الفئة الأولى تؤمن بعالمية الطوفان وتحاول جاهدة بكل ما أوتيت من قدرة على الاحتجاج والاستدلال أن تجيب على كل سؤال يُطرح ليُشكك في عالمية الطوفان، وهذه الفئة انقسمت إلى: مَن يُدافع عن عالمية الطوفان تديّناً وإيماناً بحرفية ما جاء في التوراة (بحسب تفسيره وفهمه لنصوص التوراة)، ومَن يُدافع عن عالميته لأهداف خاصة ومارب

^{1 -} راجع بحث: مفاتح القرآن والعقل، جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية.

شتى ذكرنا بعضها في الفصل الأول؛ وأمّا الفئة الثانية فتومن بمحدودية الطوفان؛ وهذه بدورها انقسمت إلى من يؤيد محلية الطوفان لأنه وجد من البراهين العلمية ما يسقط نظرية عالميته، مع التأكيد على إيمانه بقدسية التوراة، ومن يؤكّد على محدوديته متأثرا بعقيدة النشوء والتطور الداروينية فيرفض فكرة عالمية الطوفان لأنها تتضارب مع ما تبتى من عقائد، وقد يدخل ضمن هولاء بعض اللادينيين – كما يطلقون على أنفسهم – الذين يكدّبون حادثة الطوفان وغيرها ممّا جاء في الكتب السماوية.

سنقتصر على مناقشة بعض الآراء التي تحاول إثبات عالمية الطوفان لنجد مدى تأثير العقيدة على طريقة التفكير، ولنثبت عدم صحة هذه النظرية وذلك بالاستناد إلى نصوص التوراة وإلى آراء أهل الكتاب الذين يرفضون هذه النظرية، ولن نطيل في هذا المجال لأن الفريقين ممن يؤمن بعالميته ومن يؤكد على محدوديته من علماء الغرب أشبعوا الموضوع بحثا وتحقيقا وسنكتفي بما يفي بغرض هذا البحث وإشكاليته.

لقد شغلت فكرة عالمية الطوفان بعض علماء ومفسري أهل الكتاب منذ زمن بعيد فطرأت عليهم مجموعة كبيرة من الأسئلة مثل: كيف تُعلَّل الكميات الهائلة من الماء التي استطاعت أن تغمر الكرة

الأرضية بأسرها حتى أعلى قمة جبل فيها؟ وماذا كان أمر الماء بعد ما انتهى الطوفان؟ وكيف استطاع نوح (ع) أن يحمل معه من جميع أصناف الحيوانات؟ وكيف يمكن التوفيق بين الأدلة العلمية التي أثبتت أن الأرض تشكّلت منذ مليارات السنوات وبين الاعتقاد بأن عمر الأرض لا يزيد عن ستة آلاف سنة (أي بعد حادثة الطوفان التي يؤرّخ لها حوالي 3000 ق.م.)؟ وما هو ردّ معتنقي نظرية عالمية الطوفان على الأدلة الآثارية التي تمّ اكتشافها وكلها تثبت أن هناك الكثير من الحضارات التي بدأت قبل الطوفان ولم تُدمر بفعل الطوفان العالمي (حسب ادعائهم) مثل حضارة مصر وادي النيل التي يُقدّر لها أكثر من 6000 سنة، وحضارة السومريين التي ناهزت 5000 سنة، وخيرها من أسئلة تزيد وتصبح أكثر دقة ومنطقيّة كلما تقدّم العلم وتتوّعت مجالاته.

يستند بعض مفسري التوراة على أدلة من التوراة ليثبتوا عالمية الطوفان، نذكر منها على سبيل المثال:

-1 إنّ المياه غمرت الأرض حتى أعلى جبل فيها.

2- إنّ جميع من في الأرض - عدا من كان في السفينة - أغرق.

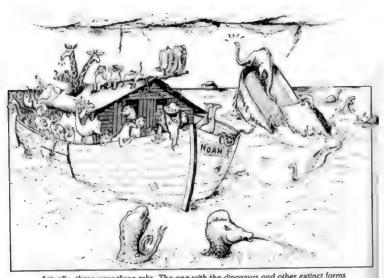
- -3 السفينة أكثر من سنة دليل على أنّ الطوفان كان عالمياً.
- 4- إن حجم السفينة وطريقة بنائها كان لمواجهة حدث عالمي لا مجرد طوفان محلى.
- 5- الحيو انات و الطيور و البهائم و الدو اب التي أمر بحملها لاستبقاء نسلها دليل آخر على أن الطوفان شمل كوكب الأرض و أفنى من عليها.

وغيرها من أدلة تطرقنا إليها في الفصل الأول والثاني وأثبتنا أن التوراة نفسها لا تصرّح بعالمية الطوفان وإنما فسرّت بعض الفاظها وقهمت من قبل البعض ليثبتوا ذلك، فذكرنا أن (حِرار) العبرية(!) صارت (تلال) بالإنجليزية، ثم صارت (الجبال الشامخة) بالعبربية، وأثبتنا بأدلة من التوراة أن لفظ (كلّ الأرض) أو (كلّ وجه الأرض) لا يعني كوكب الأرض وإنما المنطقة التي حدث فيها الطوفان، ولو شئنا أن نناقش ما قاله مفسرو التوراة أو العلماء الذين يتبتون نظرية عالمية الطوفان لاحتجنا إلى بحث مطول للرد على كل الافتراضات غير العلمية التي افترضوها، ولكن سنقف مع افتراض واحد فقط لئبين أثر هيمنة الاعتقاد على سلمة تفكير

الإنسان، وكيف يُضحّى بعشرات الحقائق العلمية لأجل إثبات عقيدة مدخولة واحدة، وكيف تُستغل بعض النظريات الصحيحة للتدليل على فهم محرّف.

من أكثر الأدلة التي يستند عليها معتنقو نظرية عالمية الطوفان هي: أن نوحاً حمل معه من جميع الحيوانات الموجودة على وجه الأرض الستبقاء نسلها، وقد ذكر ذلك بصبيغ مختلفة توحى بأن كل أنواع الحيو انات التي كانت موجودة في أنحاء المعمورة ركبت مع نوح في السفينة، فلكي يثبتوا ذلك اضطروا أن يفترضوا أنه حمل معه زوجين من الديناصورات وفي محاولة منهم لكي يكون طرحهم منطقياً قالوا أنّه اختار الديناصورات ذوات الحجم الصغير الأنها نشغل حيزاً أصغر وتحتاج إلى كمية أقل من الطعام (!) ثم لكي لا يُــسألوا عن طريقة جلبهم إلى السفينة بعد بدء الطوفان ادّعوا أن الله باشر هذه المهمة بنفسه فاختار من الديناصورات ذات الحجم الأصغر لا من جميع أصنافها (!!)، وحاولوا أن يثبتوا تزامن الإنسان مع الديناصور (مع العلم أن الديناصور وجد قبل الإنسان بـــ 200 مليون سنة أي قبل تواجد الإنسان على كوكب الأرض بملايين السنين)، ثم راح بعضهم يحسب عدد الحيوانات البرية والبحرية والطيور والحشرات والفيروسات والبكتيريا التي كان يجب على نوح أن يحملها معه في السفينة فاكتشفوا أنها لا تقل عن مليون صنف، فاضطروا أن يعيدوا

تصنيفها بحيث يستبعدوا منها الحيوانات البحرية بأنواعها المختلفة وبعض البكتيريا والفيروسات فتبقى 35000 صنف، وهكذا تو غلوا في عمليات حسابية معقدة وحسبوا مساحة السفينة فوجدوا أنه لوحمل معه 50000 صنف من الحيوانات فسيشغل 37% فقط من مساحتها والباقي سيكون كافياً لحمل الأطعمة وغير ذلك، وأما طريقة مجهء هذا الكم الهائل من الحيو انات إلى سفينة نوح حين بدأ الطوفان فبغريزة الإحساس بالخطر الموجودة لدى الحيوانات (!) فقط تصور إقدام ملايين الحيوانات من القارات السبع إلى موقع سفينة نوح التي لا ندري كيف دارت بها وكيف عبرت البحار والقفار بسرعة الحلزون والكوالا والحرباء أم بسرعة الفهود والغزلان، ثمّ حين أتـت أفيال أفريقيا وأسود الهند وكناغر أستراليا ودببة القطب ولاما البيرو وآلاف الأصناف غيرها من الـشرق والغرب رضيت بالقسمة والنصيب بأن يأخذ نوح فقط زوجين منها، لو حصل هذا لكانت معجزته أكثر بكثير من الطوفان نفسه، بل أعظم من يوم المحشر. وبقى سؤال لم نجد له إجابة بعد رغم ما كتب في هذا الـشأن وهـو كيف أستطاع نوح أن يفرز من هذا الكم الهائل من الحيوانات والبهائم والطيور والحشرات زوجين اثنين (حسب ما أمر) وكم كان سيستغرق من الوقت لو أراد أن يفعل، وما هي الآلية التي استخدمها لكي يميّز بين الذكر والأنثى منها، ولكي يجيبوا عن السؤال الطبيعي بعد هذا: من كان المسئول عن الاعتناء بكل تلك الحيوانات مدّة بقائهم في السفينة؟ مع العلم أنه لم يأخذ معه إلا زوجته وأبناءه الثلاثة وزوجاتهم، فكيف استطاع ثمانية أشخاص الاعتناء بالديناصورات والأسود والسباع والحمير والبغال والطيور والحشرات وغيرها (!!) فتخيّلوا حالة غريبة جدّاً ليمكنهم الاستمرار في ترقيع الصورة المشوّهة التي افترضوها فقالوا إن معظم الحيوانات التي كانت في السفينة بقيت في حالة سبات (!!) طوال فترة بقاء نوح (ع) في السفينة (371 يوماً) وإدعوا أن العلم أثبت وجود هذه الحالة لدى معظم الحيوانات، وبالتالي فإن العناية بها أصبحت ممكنة من قبل الأشخاص الثمانية الذين كانوا على متن السفينة. سوف نترك لخيال القارئ أن يحلق بعيداً مع كلّ احتمال يمكن أن يرد على ذهنه إذا ما شاء أن يعتقد أنّ نوحاً (ع) حمل معه في السفينة من كلّ الحيوانات الموجودة على كوكب الأرض، وقد يقف خياله عند حدّ ولن يقف خيال من وهبوا أنفسهم من معتنقى نظرية التوراة للإجابة على كل سؤال يخطر ببال أي إنسان حتى وإن كان فيه استجهال للقارئ واستهجان بعقله وتطاول على العلم وافتراء على الحقائق، المهم أن لا يتناز لو ا عن فكرة عالميّة الطوفان.



Actually, there were three arks. The one with the dinosaurs and other extinct forms sank due to overloading. The one with marsupials was blown off course and landed in Australia.

كاريكاتير يعبّر عن الخيال الذي تحكم في عقلية من اعتقد بعالمية الطوفان

(الصورة: 18)

هناك الكثير من الحقائق العلمية التي تدحض هذه النظرية نأمل من المتخصصين في المجالات المختلفة أن يتوقروا على دراسة حجج من يدّعي عالمية الطوفان ويردّوا عليها كما فعل علماء الغرب فناقشوا حادثة الطوفان نقاشاً علمياً رصيناً وقبلوا ما يقتنع به العقل ويصدّق عليه العلم ورفضوا ما لا يقبله العقل وتكذبه النظريات

العلمية، قبل أن نصل إلى خاتمة البحث سنسوق بعض الأدلة التي تثبت عدم شمولية الطوفان:

- يعتقد بعض مفسري التوراة أن الأرض كانت قبل الطوفان مستوية بلا جبال ولا بحار، وهذا الرأي يناقض نص التوراة الذي يحاول أن يفسره لأن التوراة نفسها تقول: (... فتغطت جميع الجبال الشامخة التي تحت كل سماء)، كما أنّ القرآن يؤكد ذلك في قول ابن نوح: (قالَ ساوي إلى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ الْماعِ) (هود:43) أي أنه كانت في منطقة الطوفان جبال يطمع ابنه أن يلجأ إليها فتعصمه من الغرق، وقد أثبت علم الجيولوجيا أن الجبال بدأت منذ مليارات السنين والتراث الصحيح والقرآن أثبت ذلك كما في قوله تعالى: (وَالْقَى فِي الْأَرْض رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدُ بِكُمْ) (النحل: 15).
- إن جبال أرارات التي يدّعي اليهود أن السفينة استقرت عليها من الجبال البركانية التي تتكون بفعل القاء الأرض ما في باطنها من حمم بركانية وتظل تلك الحمم تتراكم فوق بعضها لتكون تلك الجبال الشاهقة حتى تصل ارتفاعاتها إلى آلاف الأمتار فوق مستوى سطح البحر ومعظم هذه البراكين يستمر في نشاطه لفترات تتراوح بين 20–30 مليون سنة، وقد يصل بعضها لأكثر

من 100 مليون سنة، فمتى تكون هذا الجبل الذي استقرت عليه السفينة؟ مع العلم أنّ ارتفاعه يبلغ 5،100 متراً.

- جاء في كتاب (المواعظ والاعتبار)¹: "الفرس وسائر المجوس والكلدانيون أهل بابل والهند وأهل السصين وأصناف الأمم المشرقية ينكرون الطوفان وأقر به بعض الفرس ... ولم يعم العمر ان كله ولا غرق إلا بعض الناس ولم يجاوز عقبة حلوان ولا بلغ إلى ممالك المشرق .."، وقال ابن خلدون في المجلد الثاني من تاريخه: "واعلم أن الفرس والهند لا يعرفون الطوفان "²، مع العلم أن موقعهم الجغرافي لا يبعد كثيراً عن موقع الحدث بناء على فرضية أنه كان في الجزيرة العربية، أمّا على رأي من يقول أنّه كان في العراق فهذا يؤكّد فرضية محدودية الطوفان إذ كيف يعمّ الطوفان الأرض كلها ولا يسمع به أقرب جير ان المنطقة المنكوبة.

- نقرأ في كتب التاريخ عمّا يُسمّى ثبت أو جداول الملوك السومرية وقد عنونت بالسومرية بمصطلح "الملوكية" (نام-لـوگال)، وهـي جداول تتضمّن أسماء السلالات وحكّامها وملوكها مع عدد سنيها

^{1 --} المقريزي، المواعظ والاعتبار، ج1، ص325.

⁻² ابن خلدون، المقدمة، ج2، ص6.

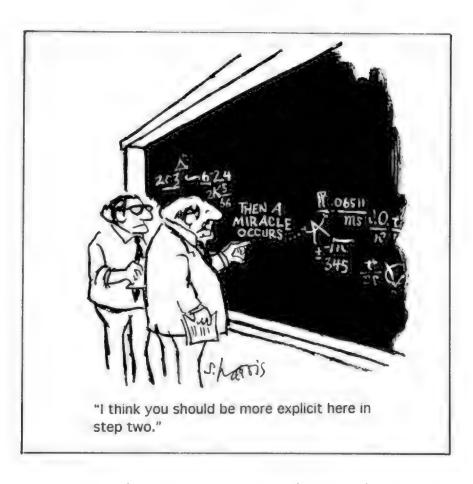
وسني كل ملك فيها، والذي يهمنا من أمر هذه الجداول فيما يتعلق ببحثنا أن هذه الجداول نقسم تاريخ البلاد أو بالأحرى تاريخ العالم إلى حقبتين متميزتين: ما قبل الطوفان، وما بعد الطوفان ثم تذكر أسماء ملوك ما قبل الطوفان، وملوك ما بعد الطوفان، فإذا أهلك الطوفان البشرية كلها فلن يكون هناك حاجة لملوك، ومن سيحكمون؟ ولماذا لم يكونوا أبناء نوح (ع) ماداموا هم الباقين وهم السادة، ولماذا لم يأت ذكر أحدهم في تلك الجداول؟ ولماذا لم يُنص أن آخر ملوك ما قبل الطوفان أهلكوا بالطوفان، بل جعلتهم صالحين؟! فهذا دليل على أن الطوفان لم يكن عالميا، ولم يكن العراق.

فترة وجيزة جدًا وهذا ما لا تصدّق عليه الآثار ولا يقبله المنطق والعقل.

ومزيد من الأسئلة تُطرح على معتنقي نظرية عالميّـة الطوفان مثل: ما هو تفسير هم لوجود طبقات من (varves) وهي أنواع من الصخور التي تتكون ببطء بحيث يمكن التعرّف من خلالها على عمر الأرض وقد وجدت بعض أنواع من هذه الصخور التي تحتوى على مئات الآلاف من هذه الطبقات ما يعني أنّ عمر الأرض أكثر بكثير مما يعتقده معتنقو عالميّة الطوفان، ونفس الكلام يُقال بشأن كميات الفحم المنتشرة في مناطق مختلفة من أنحاء العالم، وحفريات الحيوانات التي لا يمكن أن تكون نتاج الجيل الذي دُفن من بعد الطوفان فقط فهي لكثرتها لو شاء لها أن تخرج من قبورها لغطت سطح كوكب الأرض بسمك نصف متر!! وكذلك بالنسبة لتكون الفحم والصخور المرجانية والترسبات الطباشيرية التي تحتاج إلى ملايدين السنين لكي تتشكّل، فمتى تكوّن كل هذا إذا لم يتجاوز عمر الأرض أكثر من 6000 سنة على أكثر تقدير بحسب عالمية الطوفان.

إن ما يُقلق في القضايا العقائدية هو سطوتها على معتنقيها بحيث تصدق عقولهم كل ما يتفق مع اعتقادهم ويصبحون أسراء هذا

المعتقد وهم لا يشعرون، وما يزيد الطين بلة إذا كان المتحدّث في هذه القضايا هم من تلبَّسوا بلباس العلم وخاصة إذا ما طرحوا هذه الأفكار بأسلوب يوحى بالعلمية وذلك بتدعيم آرائهم بنظريات علميه صحيحة ويقينية وأرقام دقيقة، ثم تمّ تحويرها لصالح المعتقد، فعلي سبيل المثال القول بأن الحيو انات تستشعر الخطر قبل حدوث الكوارث الطبيعية، معلومة صحيحة ولكن استخدامها هنا لإثبات أنّ الحيوانات التي كانت منتشرة على وجه الأرض كلها توجّهت نحو سفينة نوح عندما استشعرت خطر الطوفان هو الخطير لأنّ القارئ البسيط لا يمكنه أن يميّز بين صحة النظرية وسوء استغلال الكاتب لها فينبهر أمام الأسلوب المتلبس بالعلمية ويصدّق دون نقاش فيتبتّ فيتبتّ فينبت الفكرة ويدافع عنها وينشرها وهكذا دواليك حتى تتششر الأفكار الخاطئة بلا تمحيص فتترسخ في ثقافة الناس وتصبح جزءاً من عقائدهم المقدّسة بحيث لو اقترب أحد منها لمناقشتها أو التشكيك فيها لعُدّ من الخار جين عن الدين.



هكذا يتندر أصحاب نظرية التطور على من يؤمنون بعالمية الطوفان (الصورة: 19)

الخاتمة

قر أنا حادثة الطوفان من مصادر ها التر اثية فوجدنا أنها تتشابه في الكثير من التفاصيل وتتقق على أنّ الطوفان كان محلياً، وأنّه كان في غرب شبه الجزيرة العربية حيث موطن قوم نوح (ع)، وقد حدث في حوالي 3000 ق.م. نتيجة لارتفاع منسوب المياه بسبب ذوبان الجليد الذي أدّى إلى زيادة الضغط على المياه الجوفية المخزونة تحت الدرع العربي، فانفجرت فوهات جبال السراة البركانية بماء منهمر ، و تفجّر ت الأرض عبوناً فأغرق قسماً كبيراً من تلك المنطقة، وقضى على الهمج والخطاة فيها، ونجا نوح (ع) ومن معه من ذريته، وأهله وآخرون من غير الظالمين والكافرين. اتَّفقت المصادر على موقع الطوفان، وكيفيته، وأسبابه، وغيرها من تفاصيل، بينما شدت مدونات التوراة بتفردها بإضافة جيء بها في نهاية الحادثة فنسبوا إلى النبي نوح (ع) السكر والتعرّي ولعن كنعان ظلماً ليحققوا أغراضاً خاصة ذات علاقة بخلافهم مع الكنعانيين، ثمّ استُغلت تلك الإضافة لوضع بذرة التمييز العنصري والتأسيس للنظرية السمامية، فأدّعي اليهود - الذين يرجع نسب أكثر من 90% منهم إلى الخرر -أنَّهم هم (الساميّون) رغم أن عشيرة بني إسرائيل - التي يرجع نسبها إلى سام بن نوح - لا تزيد على واحد من ألف من منتسبى الساميّة!!

هذا ملخص ما استنتج من قراءة النصوص، ولكن ما أدهشنا حقاً هو التناقض بين ما جاء في مصادر التراث بشأن محدودية الطوفان وبين الاعتقاد السائد في أوساط الأمة بعالميّة الطوفان على اختلاف مستوياتهم العلميّة وثقافتهم وأديانهم، فكان لابد من البحث لمعرفة الأسباب التي أدّت إلى هذا الاعتقاد رغم لا معقوليته فتبيّن أن ما أوهم عموم الناس بعالمية الطوفان هو ما ذهب إليه مفسرو التوراة أولا، ومن ثمّ مَنْ تأثر بهم وبالإسرائيليات وبمرويّات أهل الكتاب من مفسري القرآن الكريم ثانياً.

بالسير في تفاصيل حادثة الطوفان وصلنا إلى نهاية المطاف في بحث "طوفان نوح بين الحقيقة والأوهام" الذي كشف لنا البون الشاسع بين حقيقة الحادثة وما نُسج حولها من أوهام بدأت بالتزوير الشاسع بين حقيقة الحادثة وما نُسج حولها من أوهام بدأت بالتزوير اليهودي ثم استكملت حلقاتها بتفسير القرآن متأثرين بآراء أهل الكتاب، وما تلك إلا خطوة نحو قراءة للتاريخ قراءة واعية، متجردة، ناقدة، ومتحررة من سطوة التزوير اليهودي أولا، ومما علق بأذهاننا من أفهام سابقة لتراثنا وقر آننا ثانيا. قراءة التاريخ لغرباته مما دُس فيه من زيف ضرورة لا غنى لنا عنها لكي يُعاد الحق إلى نصابه، ولكيلا نقول كما قال المتقاعسون الضعفاء المتغافلون "التاريخ يعيد نفسه"، فالتاريخ يُعيد نفسه لمن لا يتعلم منه، ولمن يكرر أخطاءه، ولمن لا يعي واقعه. إن مقولة "التاريخ يعيد نفسه" البست "سُـتة"،

ولكنها أصبحت بمثابة "السئة" في ثقافة الأمة لاطرادها في تاريخها، وأصبح كل من يكرر أخطاءه السابقة جهلاً يردد "التاريخ يعيد نفسه" فيلقي باللائمة على التاريخ ليريح عقله ويستريح. التاريخ لا يُعيد نفسه إلا لمن لا يأخذ العبرة منه، ولكن للتاريخ سنن صارمة، لا تُحابي، وهي سارية في الحضارة الإنسانية كما تسري في قوانين المادة والكون، فهم هذه السنن والتعامل معها بحكمة هي ما ندعو أن تجد مكانها في ثقافة الأمة، لمعرفة كيفية التعامل معها وتطويعها لخدمة قضاياها المصبرية.

(... قَـسِيرُوا فِـي الْـارْضِ قَـانْظُرُوا كَيْفَ كَـانَ عَاقِبَـة الْمُكَذّبِينَ) (النحل: 36) سرنا مع النبي نوح (ع) بطل حادثـة الطوفـان، ومنقذ السلالة الإنسانية من الإنسلاخ والمسخ، فتعلّمنـا أنّ الإنـسانية تمرّ بمنعطفات خطيرة إذا لم تجد من الرجال من يتصدّى لها تنتكس، هي لحظة انتكاس الحضارة وحدها التي أفرزت مخلصاً وضع روحه على أكفه منادياً: ربّ (أثي مَعْلُوبٌ قَائثَـصِرْ) (القمـر:10).. فجـاءه ردّ النداء: (فَقَتَحْتَا أَبُوابَ السَّمَاء بِمَاء مُنْهَمِرٍ * وَقَجَّرْتَا الْأَرْضَ عُيُونَـا الْنَداء: رققتَحْتَا أَبُوابَ السَّمَاء بِمَاء مُنْهَمِرٍ * وَقَجَّرْتَا الْأَرْضَ عُيُونَـا قَائتَـى الْمَاء عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ * وَحَمَلْنَاهُ عَلَى دُاتِ الْـواح ودُسُـرِ * تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاء لِمَن كَانَ كُفِـرَ) (القمـر:11 - 14) لحظــة انتكــاس الحضارة قبل خمسة آلاف عام أفرزت منقذاً كنوح (ع)، واليوم تمـرّ الحضارة قبل خمسة آلاف عام أفرزت منقذاً كنوح (ع)، واليوم تمـرّ

الإنسانية بانتكاسة كتلك أو أردى منها، فهل آن للأمّة أن تجود بمن يجود بنفسه لأجل أن ينتشلها من رداها.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً - العربية والمترجمة:

- 1- ابن جرير الطبري (أبي جعفر محمد)، تاريخ الأمم والملوك (تاريخ الطبري)، بيروت: مؤسسة الأعلمي.
- 2- ابن جرير الطبري (أبي جعفر محمد)، جامع البيان عن تأويل آي القرآن/ ضبط صدقى جميل العطار، بيروت: دار الفكر، 1415.
- 3- ابن الجوزي (أبي الفرج جمال الدين عبدالرحمن)، زاد المسسير في علم التفسير، ط1، بيروت دار الفكر، 1407.
- 4- ابن حنبل (أبي عبد الله أحمد بن محمد)، المسند، ط[إبهامشه منتخب كنز العمال في سنن الأقوال]، بيروت: دار الفكر.
- 5- ابن خلدون (عبدالرحمن) مقدمة ابن خلدون، ط4، بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- 6- ابن سعد (محمد بن سعد بن منيع الهاشمي)، الطبقات الكبرى/ تحقيق زياد محمد منصور، ط2، المدينة المنورة: مكتبة العلوم والحكم، 1408.
- 7- ابن القيسر اني (محمد بن طاهر)، تذكرة الحفاظ، تحقيق حمدي عبدالمجيد، ط1، الرياض: دار الصميعي، 1451.

- 8- ابن كثير (الحافظ أبي الفداء إسماعيل الدمشقي)، تفسير القرآن العظيم (تفسير ابن كثير)، بيروت: دار المعرفة، 1412هـ.
- 9- البخاري (محمد بن اسماعيل)، صحيح البخاري، [طبعة بالأوفست عن طبعة دار الطباعة العامرة باستنبول 1401]، بيروت: دار الفكر.
- -10 باقر (طه)، ملحمة كلكامش، ط5، دمشق: دار المدى للثقافة والنشر والتوزيع، 1986.
- 11- بييرروسي، مدينة إيزيس: التاريخ الحقيقي للعرب/ ترجمة فريد جدا، ط3، دمشق: دار البشائر، 1996.
 - 12- جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، الأسطورة توثيق حضاري.
 - 13- جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، التوحيد .. عقيدة الأمّة منذ آدم.
 - 14 جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، جنة آدم.
 - 15- جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، الخلق الأول كما بدأكم تعودون.
- 16- جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، اللَّسان العربي بُعد فطري وارتباط كوني.
 - 17 جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، مفاتح القرآن والعقل.

- 18 جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، وعَصى آدمُ الحقيقة دونَ قناع.
 - 19 جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، اليهود وتوراة الكهنة.
- 20- الخطيب البغدادي (أبي بكر أحمد بن علي)، تاريخ بغداد/ تحقيق مصطفى عبدالقادر عطا، ط1، بيروت: دار الكتب العلمية، 1417.
- 21- داوود (أحمد)، تاريخ سوريا الحضاري القديم-1 المركز، ط2، دمـشق: مطبعة الكاتب العربي، 1997.
- 22- داوود (أحمد)، العرب والساميون والعبرانيون وبنو إسرائيل واليهود، ط1، دمشق: دار المستقبل، 1991.
- 23- الراغب الإصفهاني، مفردات غريب القرآن/ تحقيق صفوان داودي، ط1، دمشق: دار القلم والدار الشامية، 1412.
- 24− الزمخشري (أبو القاسم محمود بن عمر)، الفايق في غريب الحديث، ط1، بيروت: دار الكتب العلمية، 1417.
- 25- الشيرازي (ناصر مكارم)، الأمثل في تفسير كتاب الله المنزل، ط1، بيروت: مؤسسة البعثة، 1413/ 1992.
- -26 الطبرسي (أبي محمد علي الفضل بن الحسن)، مجمع البيان في تفسير القرآن، ط1، بيروت: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، 1415.

- 27 الطباطبائي (السيد محمد حسين)، الميزان في تفسير القرآن، ط2، بيروت: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، 1392/ 1392.
- 28- الطوسي (أبي جعفر محمد بن الحسن)، التبيان في تفسير القرآن، تحقيق أحمد العاملي، ط1، مكتب الإعلام الإسلامي، 1409.
- 29 عبد بن حميد (أبي محمد)، المنتخب من مسند عبد بن حميد، تحقيق السيد صبحي السامرائي، محمود الصعيدي، ط1، مكتبة النهضة العربية، 1408/ 1998.
- 30- علي (فاضل عبدالواحد)، الطوفان في المراجع السماوية، ط1، الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع، 1999.
- -31 القرطبي (محمد بن أبي بكر بن فرج)، تفسير القرطبي/ تحقيق أحمد البردوني، ط2، القاهرة: دار الشعب، 1372.
- 32− القرطبي (محمد بن أبي بكر بن فرج)، الجامع الأحكام القرآن، برنامج المعجم.
- 33- قاشا (سهيل)، التوراة البابلية، ط1، بيروت: الفرات للنــشر والتوزيــع، 2003.
- 34- كريمر (صامويل نوح)، من ألواح سومر/ ترجمة طه باقر، بغداد، القاهرة: مكتبة المثنى ومؤسسة الخانجي.

- 35- المجلسي (محمد باقر بن المولى محمد تقي)، بحار الأنوار، ط2، بيروت: مؤسسة الوفاء، 1983/ 1983.
- -36 المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي)، مروج الذهب/ تحقيق شارل بلا، ط1، الناشر: منشورات الجامعة اللبنانية، 1979.
 - 37- المقريزي (أحمد بن علي)، المواعظ والاعتبار.
 - 38- المنجد في اللغة والأعلام، ط26، بيروت: دار الشروق.

ثانياً المصادر والمراجع الأجنبية:

1 - Strong's Hebrew and Greek Dictionaries.

ثالثاً - مواقع الكترونية (الانترنيت):

- $1 \frac{\text{http://www.alwatan-news.com/data.}}{}$
- 2 http://www.aramnahraraim.org/Afrem eus tert Arabic.htm
- 3 http://www.islamonline.net/Arabic/politics/2004/11/law.doc
- 4 http://www.jesustoday.org/ketab/takwin/dars5-1takwin.htm.
- 5 http://www.khayma.com/albayan/judi.html.
- 6 http://www.mythome.org/gilgamesh.11html.

رابعاً - أقراص الكترونية:

أ – القرآن:

1 – سيمافور للتقنية، مصحف النور للنشر المكتبي، الإصدار الثاني، الرياض: المملكة العربية السعودية، 2001.

ب - التوراة:

- 1- Rick Meyers, E-Sword, Ver 7.1.0,2000-2004, http://www.e-sword.net
- 2- Online Bible Millennium Edition. Version: 1.11.90, Mar 28, 2002, http://www.onlinebible.net/.

ج - مصادر ومراجع أخرى:

- 1 مركز المعجم الفقهي، برنامج المعجم، الإصدار الثالث، قـم المقدسـة، 1421هـ.
- 2 مركز التراث لأبحاث الحاسب الآلي، المكتبة الألفية للسنة النبوية،الإصدار 1.5 الأردن (عمان): مركز التراث، 1419/ 1999.

3- مركز التراث لأبحاث الحاسب الآلي، تاريخ دمشق لأبن عساكر، الإصدار 1.5، الأردن (عمان): مركز التراث.

فهرست المحتويات

المقدمة
القصل الأول
أو لاً– حادثة الطوفان في الأساطير
ثانياً– الطوفان من سفر التكوين
ثالثًا– الطوفان من القرآن الكريم
أ- أوجه الشبه بين المصادر الثلاثة
ب- أوجه الاختلاف بين المصادر الثلاثة
الخلاصة
الفصل الثاني: تفصيل حادثة الطوفان في القرآن الكريم
أو لاً – أسباب الطوفان
ثانياً– عالميّة دعوة نوح
ثالثًا– الناجون و المغرقون
أ – الناجون من الطوفان
ب – المغرقون من الطوفان
ر ايعاً– جغر افية الطو فان

خامساً – الأسباب الطبيعية للطوفان
أ-الطوفان نتيجة لفيضان الأنهار
ب- الطوفان بسبب الأمطار
ج- الطوفان بسبب ضغط المياه الجوفية
الخلاصة
الفصل الثالث: مناقشة آراء المفسرين
أو لاً– مناقشة آراء مفسّري القرآن الكريم
أ – عالميّة رسالة أولي العزم
ب- "وفار التتّور"
ج – مِنْ كُلِّ زَوْجَيَنِ اثْنَيْنِ
د – "أممّ ممّن معك".
ثانياً– مناقشة آراء مفسّري التوراة
الخاتمــة
قائمة المصادر والمراجع
فهرست المحتويات

سلسلة عندما نطق السراة

- 1. مفاتح القرآن والعقل.
- 2. التوحيد.. عقيدة الأمة منذ آدم.
 - 3. جنة آدم تحت أقدام السراة.
- 4. اللسان العربي.. بعد فطري وارتباط كوني.
- 5. الإنسان الإنسان.. وتحسب أنك جرم صغير.
 - 6. نداء السراة.. اختطاف جغرافيا الأنبياء.
 - 7. ليلة القدر.. عيد الخليقة.
 - 8. طوفان نوح.. بين الحقيقة والأوهام.
 - 9. بين آدمين.. آدم الإنسان وآدم الرسول.
- 10. مسخ الصورة.. سرقة وتحريف تراث الأمة.
 - 11. الأسطورة.. توثيق حضاري.
 - 12. وعصى آدم.. الحقيقة دون قناع.
 - 13. الخلق الأول.. كما بدأكم تعودون.
 - 14. اليهود وتوراة الكهنة.